

سيرة عبد العزيز بن عبد الله

على ما رواه الإمام مالك بن أنس وأصحابه

تأليف

أبي محمد عبد الله بن عبد الحكم المتوفى سنة ٢١٤ هـ

رواية ابنه أبي عبد الله محمد المتوفى سنة ٢٦٨ هـ

رحمة الله عليهم أجمعين

نسخها وصححها وعلق عليها

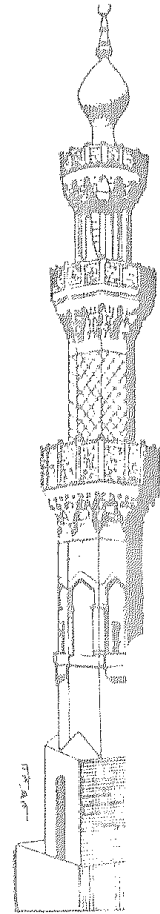
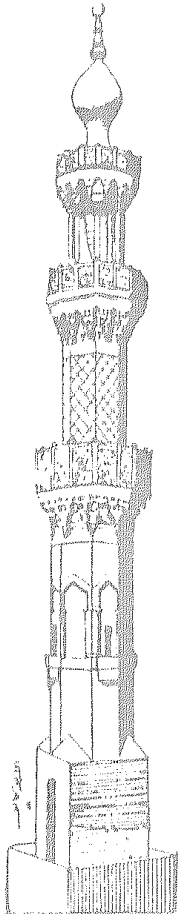
أحمد عيسى

الناشر

مكتبة وهبة

١٤ شارع الجمهورية - عابدين

تليفون ٩٣٧٤٧٠



سير عبد العزيز

على ما رواه الإمام مالك بن أنس وأصحابه

تأليف

أبي محمد عبد الله بن عبد الحكم المتوفى سنة ٢١٤ هـ
رواية ابنه أبي عبد الله محمد المتوفى سنة ٢٦٨ هـ
رحمة الله عليهم أجمعين

نسخها وصححها وعاشق عليها

أحمد عبيد

وحقوق الطبع محفوظة له

الطبعة الثانية

الناشر: مكتبة وهبه

١٤ شارع الجمهورية - عابدين

تليفون : ٩٣٧٤٧٠

بسم الله الرحمن الرحيم

كلية الطبعة الثانية

ما إن ظهرت الطبعة الأولى من هذه السيرة المباركة (في أواخر سنة ١٣٤٥ هـ) حتى أقبل الأدباء والكتاب على الإشادة بها والتتويه بجليل فائدها وبادر جمهور القراء إلى اقتنائها والانتفاع بما ضمت من فقر حكيمة وأدبية . وما جمعت من عبر سياسية وتاريخية ، فكان قصارى ذلك أن نفدت نسخ الطبعة الأولى في أقل مما كنا نقدر من زمن ، وأصبح من المتعذر الحصول على نسخة منها بأضعاف ثمنها .

ولقد ظل مكانها من المكتبة العربية خالياً نحواً من ثمانية عشر عاماً كنا نبحث في أثناءها عن نسخ مخطوطة أخرى لنعارض عليها مطبوعتنا ، فلم يسفر البحث الطويل إلا عن نسخة واحدة ناقصة . وإلا عن مختصر لها موجز ، كما أسفر البحث أيضاً عن الجزء الأول من سيرة أخرى جمعها من لم نعرف عنه سوى أنه من تلاميذ الحافظ أبي الفرج عبد الرحمن بن الجوزي البغدادي ، فقابلنا ما عندنا على ما وجدناه في النسخ الثلاث من نصوص متشابهة ، فأفدنا منها جميعاً بعض تصحيحات وزيادة جمل وكلمات أضفناها إلى هذه الطبعة الثانية التي عهدنا بنشرها إلى الأخ المذهب السيد وهبه حسن وهبه ، راجين من الله الكريم أن يتولانا بهديه وتوفيقه ؟

دمشق { شباط (فبراير) ١٩٥٤ م
جمادى الآخرة ١٣٧٣ هـ

كلمة بين يدي الكتاب

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله كثيراً ، والصلاة والسلام على من أرسل كافةً للناس
بشيراً ونذيراً ، وعلى آله وصحبه والتابعين .

• موضوع الكتاب
وفائده

أما بعد فهذا كتابٌ جمع فيه مؤلفه عبداً لله بن عبدالحكم جزءاً مما
جمعه الله للخليفة الراشد سيدنا عمر بن عبد العزيز من الأخلاق الفاضلة،
والسياسة الحكيمة ، ووصف فيه بعض ما اتَّصف به ذلك الإمام العادل
من قوة في الحق على الباطل ، وشدة في الله على الأشرار وأهل الأهواء ،
وأتى في غُضُونِه بما كان عليه رحمه الله من حلم ولين ، وعلم ودين ،
ورحمةٍ للمستضعفين ، وبأسٍ على الظالمين ، وخوفٍ من الله شديد ،
ورأي في المستضلات شديد ، حتى استقام له من الأمر بجدّه ،
ما لم يستقم لأحد من الخلفاء بعد جدّه (١) . فكان هذا الكتاب خيراً
ما يُنشر بين الجمهور ، وأفضل ما يسترشد به الأمر والمأمور . ولا سيما
في هذا العصر الذي قلَّ فيه المعتصمون بحبل الإسلام والداعون إليه ،
وأمر فيه المُستعصمون عنه والمُخَوِّرون عليه .

يتعلم منه المرء — ممن كان — ما يجدي عليه في أولاده وأخراه ،
ويستفيد منه — ما عميل بما فيه — أفضل ما يُستفاد وأغلاّه .
فإن كان حاكماً تعلم منه سيرة العدل وسياسة الرعية ، فيكون له من
حب الأمة وانقيادها له ما يمتنع بأثره في حياته ، ثم يجد حين ينقلب
إلى ربه بمعدلاته حسن ثوابه .

(١) المراد به جد أمه سيدنا عمر بن الخطاب رضى الله عنه .

وإن كان عالماً تعلم منه ما يجب على العلماء من الرِّعة في المنطق والعمل ، وما ينبغي لهم من مناصحة الرعاة وإظهارهم على ما يبدو لهم من زلل أو خَطَطَل ، حتى يؤدوا ما بأعناقهم من حق الله وحق العلم ، ويقوموا بما أمر الله به من الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر وبَثِّ العلم بين الناس .

وإن كان غنياً تعلم منه كيف يستثمر الخير بما أُعطيَه من ثروة ، وكيف يضع المال مواضعه ، فيجود به على الفقراء الذين لا يستطيعون حيلة ولا ضرباً في الأرض ، ويعود به على الضعفاء والمساكين ، وينفقه في سبيل الله وعمل البر ، فيجد بذلك من اللذة والسعادة في الحياة الدنيا ، ماتتصل به سعادة الحياة الآخرة ، فيدرك خير الدارين ، وينقلب بقلبك بقلتنا الحُسَنَاء .

وإن كان من أهل الخصاصة تعلم منه القناعة والعفاف ، والرضا بالكفاف ، فلم تذهب نفسه حشرات على الغنى ، ولم يَغشَشَ في سبيله غير سبيل التقى ، فيعيش بعزه عيش الأغنياء . ويظفر حين يُرْجَع إلى الله بأجر الأتقياء .

وإن كان ممن أصابه الدهر بشيء من نكباته فأطار طائر صبره ، وولَّجَ به في ظلمات اليأس وحوالك اللجاجات ، علمه بما فيه من صنوف الحكمة وضروب الأمثال كيف يكون الصبر على الأرزاء ، والرضا بالقضاء ، فيستشعر قلبه برِّد الراحة واليقين ، ويكون من الذين عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ (١) .

وإن كان من غير أولئك وهؤلاء ، فهو لابد واجد في هذا الكتاب ما يصلحه في الحياة ، وينفعه بعد الممات ، وذلك لأن سيرة هذا الرجل العظيم ، والإمام الكريم ، قد جمعت شتى الفضائل ، وأزكى الشمائل .

ودلت على أن من الممكن عمارة الدين من دون خراب الدنيا ؛ وعلى أن الإنسان إذا ما اتقى ، (وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى)^(١) هَيَّأَ له الله سبحانه من أسباب العون ما فيه بلاغ .

صورة موجزة
لحياة عمر بن
عبد العزيز

فلقد كان سيدنا عمر بن عبد العزيز رجلاً صالحاً تقياً متعبداً ورعاً زاهداً ، وكان مع ذلك إماماً عادلاً رشيداً سائساً ، محباً للرعية مشفقاً عليها ، رفيقاً بها محسناً إليها ، لم تَشْغَلْهُ عِبَادَةُ رَبِّهِ عَنْ عِبَادِ رَبِّهِ ، ولم تُحْمِلْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ مَا يُصْلِحُهُمْ مِنْ جَلِيلِ الْأُمُورِ وَدَقِيقِهَا ، كما أنه لم تقعد به أعباء الخِلافة وأوزارها ، وما تقتضيه سياسة الملك من سهر ونصب ، عما عليه الله من تَأَلُّهِ وطاعة . فكان رضي الله عنه يصرف النهار وبعض الليل أحياناً في ما يعود على الأمة بالخيرات ، فإذا ما فرغ من ذلك إذا (هُوَ قَانِتٌ أَنْاءَ اللَّيْلِ سَاجِدًا وَقَائِمًا يَحْذَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ)^(٢)

الولاية والرعية
وتأثير كل منهما
في الآخر

لقد ذلَّتْ أَلْسِنَتُهُ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ بِقَوْلٍ مِنْ قَالَ : « كَمَا تَكُونُوا يُؤَلِّسِي عَلَيْكُمْ » ، حتى حسبوه سَنَةً لَا تَبْدِيلَ لَهَا ، وحكماً لَا نَقْضَ فِيهِ ، ولعمرى إن في ما كان عليه الناس في عهد سيدنا عمر بن عبد العزيز ما يؤيد أيضاً أن وليَّ الأمر كالرأس إن صَلَحَ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ ، فقد كان سيدنا عمر حين وُلِيَ الْخِلَافَةَ خَاشِعاً أَنْ لَا يَجِدَ لَهُ عَلَى الْحَقِّ مَعِيناً ، فقال له بعض من يحضره من الأبرار : أنت يا أمير المؤمنين كالسوق ، وإنما يحمل إلى كل سوقٍ ما يروج فيها ، لا جرم أن هذا هو الحق ، فإنه لم يتقدم إليه من الأعوان إلا أهلُ الخير . وقد يتزَيَّنُ له بعض من لا خَلَّاقَ لَهُ بِمَا يَعْلَمُ أَنَّهُ يَرْضِيهِ ، ليظفر بالتقدم عنده ، وتُرْفَعَ لديه منزلته ، فينشر للناس رحمته ، ويطوي في نفسه وَزَرَ رِئَاسَتِهِ .

رُوي في بعض الأخبار أن الوليد بن عبد الملك كان يحب العمران ، فكان الناس في عهده يتساءلون بينهم عن العمران ويتنافسون فيه ، وكان أخوه سليمان ذا رغبة في الأكل . فكان حديث الناس في عهده عن الطعام ، وكان سيدنا عمر بن عبد العزيز من أولي الصلاح والتقى ، فكان الناس على أيامه يتساءلون عن العبادة وتلاوة القرآن ، وإذن فكما أن الملوك على غرار رعيّتهم ، كذلك الناس على دين ملوكهم .

كتاب سيرة عمر
لابن الجوزي

وإذا كان العلم كما يقال بالتعلّم ، والخُلُق بالتخلُّق ، كان حقّاً على كل أحد أن يقرأ سيرة هذا الخليفة الصالح ، لما فيها من مكارم الأخلاق ، ودلائل الخيرات ، ويأخذ نفسه بما تحويه من نفائس الحكم ، ومحاسن العظمت ، ولهذا جمعت ثلثة من العلماء في الإسلام كثيراً من أخباره وفضائله ، ومن أفرد لسيرته كتاباً خاصّاً بها الحافظ أبو الفرج عبد الرحمن بن الجوزي المُتُوفّي سنة ٥٩٧ هـ ووُفِّقَ صديقنا الفاضل السيد محب الدين الخطيب إلى نشره منذ خمسة عشر عاماً ، فأدى بذلك خدمةً كان حقيقاً بالشكر عليها .

سيرة عمر
لابن عبد الحكم
وثناء الأمام
النووي عليه

وهانحن أولاء نقوم اليوم بطبع هذا الكتاب الذي هو أول ما ألّف في سيرته على ما نرجح ، والذي قال في حقه الإمام النووي في كتابه « تهذيب الأسماء واللغات » ما نصه : « وقد جمع ابن عبد الحكم في مناقب عمر بن عبد العزيز مجلداً مشتملاً على جميل سيرته ، وحسن طريقتة ، وفيه من النفائس ما لا يُستغنى عن معرفته والتأدب به » . اهـ . ونرجو أن يكون من وراء نشره ما نأمل من تهذيب النفوس ، وإقامة ما فيها من درٍ وأوَد .

النسختان
الوحيدتان من
هذا الكتاب
ومطبعة تصحيحه

ظفرنا بنسخة من هذا الكتاب منذ سنتين أو لَوَاذها فعزّ منا على طبعه ، ولما نسختها وجدت فيها من التصحيف والتحريف والنقص في الكلمات والجمل ما لم يظهر لي وجه الحيلة في تصحيحه ، فطفقت أسأل

أهل العلم والفضل ، وذوي المعرفة والاختصاص بالخطوط العربية ،
لعلي أفوز بنسخة أخرى أعارض بها نسختنا ، فعدت من ذلك بلا عائدة ،
وعقدت النية على الرجوع إلى كتب التاريخ والأدب ، أصاح منها بعض
ما أفسده التحريف ، وأستدرك شيئاً مما أهمله الناسخ ، فكان لا يمر
بي اسم عمر بن عبد العزيز في صحيفة إلا قرأتها ، ولا يذكر لي اسم كتاب
فيه ذكره إلا عكفت عليه ، فصرفت في ذلك عاماً وبعض عام تمكنت
فيه من إصلاح خلل غير يسير ، ولكنه ليس بالذي يسوغ لنا
الشروع في الطبع ، ثم إن أحد الإخوان في مصر كتب إلى صديق له
من الإنكليز المستشرقين ، يسأله عما إذا كان يعرف لهذا الكتاب وجوداً
في بلاد الغرب ، فأرشدته إلى مكتبة برلين ، فكتبنا إليها فعلمنا أن الذي
عندها في سيرة عمر كتابان : أحدهما من تصنيف ابن الجوزي ، والآخر
تأليف الشيخ عبد الرؤوف المناوي ، ثم هدينا إلى الضالة المنشودة في
مكتبة باريس ، فأخذنا مثاها بالتصوير الشمسي ، وعارضنا بها ما عندنا ،
فكان لنا بها وافر الكفاية ، إذ استفدت منها إصلاحات
جمّة ، ووجدت فيها زيادات كثيرة ، أضفتها إلى نسختنا فكان منهما
نسخة كاملة إلى الصحة ما هي . على أنه قد بقيت جملٌ نادرة لم
يتيسر لي تحقيق الصواب فيها فتركتها على ما جاءت عليه .

كتاب آخر في
سيرة عمر

إنني كنت على أن أشير إلى كل كلمة أصلحتها ، وإلى كل كتاب
استفدت منه ، بيد أنني رأيت أن هذا لا يعني غير الزيادة الخالصة من
العلماء ، ولا يُفيد إلا شيئاً واحداً هو بيان ما صرفت من جهد في هذا
السبيل ، لذلك عدلت عن هذا إلى رأيٍ وسط هو أن أكتفي بذكر بعض
الاختلاف في الروايات ، والتنبيه إلى نزر يسير من الأغلاط ، والإشارة
إلى مواضع الزيادات ، فإن كانت الزيادة في نسختنا التي رمزت إليها
بالحرف « ش » . قلت في أسفل الصفحة « زيادة في ش » والمراد

الإشارات
المصطلح عليها في
هذه الطبعة

الكلمة الأخيرة ، فإن تجاوزت الزيادة الكلمة الواحدة بينت ذلك .
وإن كانت الزيادة في نسخة باريس التي رمزت إليها بالحرف « ب »
وضعت المزيد بين قوسين مستطيلين [] وقلت «زيادة في ب» ، سواء
أكانت الزيادة كلمة أم جملة أم صفحات ، وإذا كان المزيد عن غير
هذين الكتابين ، وضعته كذلك بين قوسين مستطيلين ، وأشارت في
الأسفل إلى الكتاب المنقول عنه ، وإذا زدت من عندي حرفاً أو كلمة
يقتضيها الكلام ، فأضعتها أيضاً بين القوسين المستطيلين . ولا أشير إلى
شيء . وقد تتفق الزيادة أو الرواية في كتب متعددة ، وحينئذٍ أنبئ
إلى المصادر التي نقلت عنها وقد أجتزى بالتنبيه إلى مصدر واحد .

ترتيب الكتاب
وعناوينه

ولما كان هذا الكتاب في الأصل غير مرتب على أبواب وفصول ،
رأيت من المستحسن أن أفصل بين كل قطعة وقطعة ، وأضع في
الهامش لكل منها عنواناً يدل عليها . ومن مجموع العناوين يتكون
فهرس الموضوعات .

ضبط الآيات
وبعض الألفاظ

ثم رأيت أن أحيط آيات القرآن الكريم بقوسين () وأنبئ إلى
مواضعها من المصحف بعد ضبطها بالحركات ضبطاً كاملاً حتى لا يخطئ
أحد في تلاوتها ، وكذلك حرصت على ضبط الألفاظ التي أظن بها
حاجة إلى الضبط .

وصف نسخة دمشق المرموز إليها بالحرف «ش»

أخذنا هذه النسخة . في عام ١٣٤٣ هـ من الشيخ محمد خير غزال الكتي في دمشق الشام [استشهد في إحدى معارك الغوطة في المحرم سنة ١٣٤٥ هـ قبل أن يبلغ العشرين من عمره] تغمده الله برحمته .

وصف النسخة
الأولى ومثال منها

وهي ذات ٩٨ صفحة في كل صفحة ١٧ سطراً بالخط النسخي ، طول الصفحة بالسنتيمتر ٢٢ وعرضها ١٦ والمكتوب منها طوله ١٤ وعرضه ١٠ . كتب في الصفحة الأولى منها : « سيرة عمر بن عبدالعزيز بن مروان رحمة الله عليه ورضوانه » ، وتحتها كتابة محوطة تبين منها : « وقف بمدرسة تقبل الله من واقفه وأثابه عنه بمنه وكرمه إنه على كل شيء قدير » وكتب في الصفحة الأخيرة — بعد الذي أثبتناه من ختامها وتاريخ نسخها — هذه الجملة « بلغ مقابلة بحسب الإمكان » وتحتها : « طالعه محمد بن أبو بكر الرا .. غفر الله من داع له بالمعرفة » . وفي الجانب الأيسر منها : « نظر فيه علي بن عارى بن علي الحنبلي عفا الله عنه وعن واقفه وعن جميع المسلمين » . وليس في الهوامش إلا أحرف وكلمات قليلة سقطت من الأصل فاستُدركت .

والنسخة كما وصفتها آنفاً كثيرة الأغلاط والتحريف والنقص ، ولو أنني ذهبت أنبئه إلى كل ما فيها من ذلك لمئات صفحات قد تعادل صفحاتها ، فغنيت بالإشارة إلى كلمات قليلة في أسفل الصفحات عن الإشارة إلى سائرهما ، ليُستدل بما ذكر على ما لم يذكر .

وصف نسخة باريس المرموز إليها بالحرف «ب»

أما النسخة الثانية المحفوظة في مكتبة باريس فقد أخذناها بالتصوير الشمسي وعدد صفحاتها ١٤٣ صفحة في كل منها ١٩ سطراً بالخط النسخي، طول الصفحة من المثال الفتوغرافي بالسنتيمتر ١٦ وعرضها ١١ وطول المكتوب منها ١١ وعرضه ٧ كتب في الصفحة الأولى منها : « كتاب سيرة عمر بن عبد العزيز بن مروان رحمه الله ورضي عنه ونفعنا به آمين » وفي جانبها الأيمن كتبت هذه الجملة : « دخل محمود باشا إلى مصر سنة خمس وسبعين وتسع مائة ، وأقام بها متولى سنة وعشرة أشهر . وكان أبي مسلم بن الصطيحة قد بلغ من العمر يوم دخول محمود مصر خمس عشرة سنة » .

وصف النسخة
الثانية ومثال منها

وهي نسخة تغلب عليها الصحة ضبط كثير من كلماتها بالحركات وليس في هوامشها غير كلمات قليلة سقطت من الأصل فاستدركها الناسخ ، ويلحق بها حرف «ص» مشيراً به إلى سقوطها من الأصل ، أو روايات مختلفة يُتبعها حرف «ح» إشارة إلى ورودها بنسخة أخرى بذلك النص ، وفي هوامش بعض الصفحات هذه الجملة « بلغ مقابلة بحسب الطاقة » وقد يكتفي بكلمة «بلغ» إشارة إلى أنها قرئت وقوبلت على الأصل المنقولة عنه .

[illegible]

نقل و قبول علی شمس
صاحب مضبوط دار
الکتاب محمد خاوی الاثر
بلا در و حسن مدام

راموز أول الكتاب وآخره من نسخة باريس

[illegible]

والله اعلم
بما
بين
يديننا
والله اعلم
بما
بين
يديننا

وصف النسخ الجديدة

١ — نسخة دمشق الثانية المرموز اليها بالحرف «د»
استعبرنا هذه النسخة من السيد محمد أمين الخانجي تغمده الله تعالى برحمته
وإنما سميناهم نسخة دمشق الثانية لأن هذا السيد كان اشتراها في دمشق .
وهي ناقصة من أولها وآخرها وعدد الأوراق الباقية منها ٨٧ ورقة في
كل صفحة ١٦ سطراً .

وهذه النسخة مضبوطة ببعض الحركات والغالبا عليها الصحة وهي
كثيرة الموافقة لنسخة باريس إلا أنها أقدم منها وربما كانت من خطوط
المائة السادسة .

يبتديء الموجود منها من السطر الثاني من الصفحة الـ ٤٥ من الطبعة
الأولى وينتهي في أثناء السطر الـ ١١ من الصفحة الـ ١٦٢ وفي شواهد بعض
الصفحات كما أن ربما كان الكاتب قد نسيها فاستدركها أو وجدها في نسخة
ثانية فنقلها ، وفي بعضها أيضاً كلمة « بلغ » مما دل على أنها مقابلة على نسخة أو
نسخ أخرى .

٢ — أما المختصر المرموز اليه بالحرف «م»
فقد دلنا عليه صديقنا الدكتور يوسف العش بكتابه فهرس مخطوطات
دار الكتب الظاهرية ص ٩٨ واسمه الكامل « المنتقى العزيز في فضائل عمر
ابن عبدالعزيز » لشهاب الدين أحمد بن عمر بن علي الخوارزمي الشافعي الشهير
بابن قرا المتوفي سنة ٨٦٨ هـ وبعد الاطلاع عليه ومقابلته تبين أنه مختصر
من الأصل الذي رواه الفقيه المالكي ابن أبي زيد بسنده إلى ابن عبد الحكم
وإن في تصوير الصفحة الأولى منه ما يغني عن وصفه .

٣ — وأما الجزء الأول من السيرة المرموز اليه بالحرف «س»
فليس بنا من حاجة إلى وصفه لأنه لا يمت إلى الأصل بصلة ولأن المؤلف
مجهول ولأننا لم نعارض به من النصوص إلا ما يشبه سياق الأصل أو يقاربه .

ترجمة المؤلف^(١)

هو أبو محمد عبد الله بن عبد الحكم ويكنى أبا عثمان بن أعين ابن ليث بن رافع الفقيه المالكي المصري .

ولد في الإسكندرية سنة ١٥٠ وقيل سنة ١٥٥ وهو الأرجح وتوفي في شهر رمضان سنة ٢١٤ على الصحيح ، وأرخ ابن حبان وفاته سنة ٢١٣ وفي حسن المحاضرة للسيوطي وقيل توفي سنة ٢١٥ وخالف ياقوت في كتابه معجم البلدان مادة « حقل » ، جميع ما ذكر فقال : وقال أبو سعد : حقل قرية بجنب أيلة على البحر ونسب إليها أبو محمد عبد الله بن عبد الحكم بن أعين الحقلّي مولى نافع مولى عثمان رضي الله عنه^(٢) وكان إماماً فقيهاً فاضلاً توفي في شهر رمضان سنة ٢٢٤ ومولده سنة ١٥٤ هـ قال ابن خلكان : وقبره إلى جانب قبر الإمام الشافعي رضي الله عنهما بمبلي القبلة وهو الأوسط من القبور الثلاثة . كان رحمة الله عليه رجلاً صالحاً ثقة متحققاً بمذهب مالك ، فقيهاً إماماً صدوقاً عاقلاً حليماً ، وكان من ذوي الأموال والرباع ، له جاه عظيم ، وقدر كبير ، وكان يزكي الشهود ويجرحهم ، وهو من أجلّة أصحاب الإمام مالك وأعلمهم بمختلف قوله ، عقد على مذهبه وفرع على أصوله ، ثم أفضت إليه الرئاسة بمصر بعد أشهب ، وبلغ بنو عبد الحكم بمصر من الرفعة والتقدم ما لم يبلغه أحد . وكان صديقاً للإمام الشافعي وعليه نزل حين قدومه إلى مصر فأحسن إليه ، وأكرم

مولده ووفاته

صفاته العلمية
ومنزله
الاجتماعية

صدافته للامام
الشافعي

(١) جمعت هذه الترجمة من المصادر الآتية وهي : وفيات الأعيان لابن خلكان والديباج المذهب في معرفة أعلام المذهب لابن فرحون المالكي ، وتهذيب التهذيب لابن حجر العسقلاني ، وحسن المحاضرة في أخبار مصر والقاهرة للسيوطي ، ومعجم البلدان لياقوت الحموي ، وخطط مصر للعقري ، ودول الاسلام للذهبي .

(٢) في تهذيب التهذيب : « يقال له مولى عثمان » ، وفي الديباج المذهب « مولى عمير امرأة من موالي عثمان بن عفان رضي الله عنه ، ويقال مولى رافع مولى عثمان » .

مثنواه ، وبلغ الغاية في بره . وأعطاه من ماله ألف دينار ، واخذ له من ابن عُسامة التاجر ألف دينار ، ومن رجلين آخرين من أصحابه ألف دينار ، وكتب كتبه لنفسه وابنه ، وضمّ ابنه محمداً إليه ، ولم يزل على إلفائه وإكرامه الى أن توفّي الإمام الشافعي رضي الله عنه عنده ، فدفنه في تربتهم المعروفة حينئذ بتربة بني عبد الحكم .

شيوخه والذين أخذوا عنه

روى عن الإمام مالك ، والليث بن سعد ، ومفضل بن فضالة وبكر بن مضر ، وعبد الله بن كهيعة ، ومسلم بن خالد الزنجي ، وعبد الله بن مسلمة القعنبي ، وسفيان بن عيينة ، وسليمان بن يزيد الكعبي ، وعبد الله بن وهب ، وعبد الرحمن بن القاسم ، وموسى ابن صالح ، وغيرهم ، واليه أوصى الإمام الشافعي وابن القاسم وأشهب وابن وهب .

وروى عنه أولاده : محمد وعبد الرحمن وسعد وعبد الحكم ، والربيع ابن سليمان الجيزي ، وعبد الله بن عبد الرحمن الدارمي صاحب المسند ، ومحمد بن مسلم بن وارة ، ومحمد بن سهل بن عسكر ، والمقدام بن داود الرعيني ، وأبو يزيد يونس بن يزيد القراطيسي ، وابن حبيب ، وأحمد ابن صالح ، ومحمد بن عبد الله بن نمير ، ومحمد بن إبراهيم بن المواز ، والعداس ، وجماعة .

آراء العلماء فيه

قال فيه أبو زرعة : ثقة ، وقال أبو حاتم . صدوق ، وقال ابن وارة : كان شيخ مصر ، وقال العجلي : لم أرَ بمصر أعقل منه ومن سعيد بن أبي مريم ، وذكره ابن حبان في الثقات ، وقال ابن يونس : كان فقيهاً حسن العقل ، وقال العجلي أيضاً : مصري ثقة ، وقال بشر ابن بكر : رأيت مالك بن أنس في النوم بعد ما مات بأيام فقال لي : إن ببلدكم رجلاً يقال له ابن عبد الحكم فخذوا عنه فإنه ثقة ، وقال الخليلي في الإرشاد : ثقة كبير مشهور وله ثلاثة أولاد ثقات : محمد وسعد

وعبد الرحمن ، ونعته الذهبي في تاريخه بشيخ الفقهاء في مصر ، وقال الساجي في الجرح والتعديل : كذَّبه يحيى بن معين^(١) .

بعض مؤلفاته

ولعبد الله بن عبد الحكم تصانيف كثيرة في الفقه وغيره منها : المختصر الكبير نحا به اختصار كتب أشهب ، والمختصر الأوسط ، والمختصر الصغير . وقال ابن عبد البر : سمع من مالك سمعاً نحو ثلاثة أجزاء ، وسمع الموطأ ، ثم روى عن ابن وهب وابن القاسم وأشهب كثيراً من رأى مالك ، وصنَّف كتاباً اختصر فيه تلك الأسمعة بالفاظ مقربة ثم اختصره وعليهما معول البغداديين المالكية ، وإياهما شرح أبو بكر الأبهري ، وله أيضاً كتاب الأحوال ، وكتاب القضاء في البنين ، وكتاب المناسك ، وكتاب فضائل عمر بن عبد العزيز هذا .

وأختم القول بالرجاء من يطلع في هذا الكتاب على خطيئته أو فسق إلى صوابه ، أو نقص لم يتمكن من استدراكه ، أو يعثر على نسخة ثالثة منه أن يرشدنا إلى ذلك خدمةً للعلم والله ولي التوفيق .

أحمد عيسى

القاهرة سلخ ذي القعدة الحرام سنة ١٣٤٥

(١) لعل سبب ذلك ما ذكره ابن حجر العسقلاني في تهذيب التهذيب عن محمد بن قاسم أنه قال : لما قدم يحيى بن معين مصر حضر مجلس عبد الله فأول ما حدث به كتاب فضائل عمر بن عبد العزيز ، وقال حدثني مالك وعبد الرحمن بن زبد وفلان وفلان ، فضى في ذلك ورقة ، ثم قال : كل حدثني هذا الحديث ، فقال له يحيى ، حدثك بعض هؤلاء بجميعة ، وبعضهم ببعضه فقال : لا حدثني جميعهم بجميعة ، فراجعهم فأصر فقام يحيى وقال للناس يكذب . اهـ .

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وبه نستعين

[اللهم صل على محمد وآله (١)]

قال أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن عبد الحكم : حدثني أبي عبد الله
ابن عبد الحكم قال : حدثني مالك بن أنس ، والليث بن سعد ، وسفيان
ابن عيينة ، وعبد الله بن لهيعة ، وبكر بن مضر ، وسليمان بن يزيد
الكعبي (٢) وعبد الله بن وهب ، وعبد الرحمن بن القاسم ، وموسى بن
صالح ، وغيرهم من أهل العلم عن لم أسم (٣) بجميع ما في هذا الكتاب
من أمر عمر بن عبد العزيز على ما سميت ورسمت وفسرت ، وكل واحد
منهم قد أخبرني بطائفة فجمعت ذلك كله .

فكان مما ذكر من ذلك أن عمر بن الخطاب رضي الله عنه نهى في
خلافته عن مذق اللبن بالماء فخرج ذات ليلة في حواشي المدينة فإذا
بامرأة تقول لابنة لها : ألا تمذقين لبنك فقد أصبحت ؟ فقالت الجارية :
كيف أمذق وقد نهى أمير المؤمنين عن المذق ؟ فقالت : قد مذق
الناس فامذقي فما يدري أمير المؤمنين فقالت : إن كان عمر لا يعلم فإنه
عمر يعلم ، ما كنت لأفعله وقد نهى عنه . فوقع مقالها من عمر ، فلما
أصبح دعا عاصماً ابنه فقال يا بني : اذهب إلى موضع كذا وكذا ، فاسأل
عن الجارية — ووصفها له — فذهب عاصم فإذا هي جارية من بني

(١) زيادة في ب . (٢) في ب : « والكعبي » وهو خطأ إذ هو أبو المثنى

سليمان بن يزيد الكعبي

(٣) في ش : « ما أسمهم »

هلال فقال له عمر : اذهب يا بني فتزوجها ، فما أحرأها أن تأتي بفارس
يسود العرب ، فتزوجها عاصم بن عمر ، فولدت له أمّ عاصم^(١) بنت
عاصم بن عمر بن الخطاب فتزوجها عبد العزيز بن مروان بن الحكم فأتت
بعمر بن عبد العزيز .

وأخبرني الليث بن سعد أنه كان يقال : الفراسة فراسة العزيز في يوسف
النبي عليه السلام حين قال (ائْتُونِي بِهِ اسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِي فَلَمَّا كَلَّمَهُ قَالَ
إِنَّكَ الْيَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينٌ أَمِينٌ)^(٢) وفراسة عمر بن الخطاب في
الهلالية [حين قال لولده : تزوجها والله ليوشكن أن تأتي بفارس
يسود العرب]^(٣) فأتت بعمر بن عبد العزيز . وأخبرني من أَرْضَى عن
الليث أنه قال : وفراسة سليمان بن عبد الملك في عمر بن عبد العزيز
[حيث قال والله لأعقدن عقداً ليس للشيطان فيه نصيب فعقد لعمر بن
عبد العزيز]^(٤) . واستيقظ عمر من نومه فمسح النوم عن وجهه وعرك
عينيه وهو يقول : من هذا الذي من ولد عمر يسمى عمر يسير بسيرة
عمر ؟ يرددها^(٥) مرات .

وولد عمر بن عبد العزيز بالمدينة^(٥) ، فلما شبَّ وعقل وهو غلام
بعدُ صغير ، كان يأتي عبد الله بن عمر كثيراً لمكان أمه منه . ثم يرجع
إلى أمه فيقول : يا أمّه أنا أحبُّ أن أكون مثل خالي^(٦) — يريد عبد الله
ابن عمر — فتؤفف^(٧) به ثم تقول له : [اغرب^(٨)] أنت تكون مثل

خلاصة سيرة عمر
ابن عبد العزيز
قبل الخلافة

(١) في تهذيب الاسماء واللغات للامام النووي أن اسمها « ليلي » ، وفي مناسبات
الشيخ الأكبر محيي الدين بن عربي أن اسمها « قريبة » وكذلك قال في مناقب الدرر . وفي
تاريخ ابن عساكر قال الدارقطني هي « عتبة » . (٢) سورة يوسف الآية ٤٤
وفي هامش ش بعد قوله « حين قال » : (أكرمي مثواه عسى أن ينفعنا أو نتخذه
ولداً) . يوسف الآية ٢١ (٣) زيادة في س (٤) في ب ، م : « فرددها » .
(٥) في هامش ب : ان مولده كان بجلوان قرية في مصر وأبوه أمير عليها سنة
احدى وقيل ثلاث وستين . وقال النووي في تهذيب الاسماء واللغات أنه ولد بمصر
سنة ٦١ ونقل فيه أيضاً عن تاريخ البخاري أن أصل عمر مدني فلينظر .
(٦) في هامش م : لعله عمي وهو الصواب بدليل قوله يا أبنه أخي .
(٧) في هامش ب : « فرفق » (٨) زيادة في ب .

خالك؟ تكرر عليه ذلك غير مرة . فلما كبر سار أبوه عبد العزيز بن مروان إلى مصر أميراً عليها ، ثم ^(١) كتب إلى زوجته أم عاصم أن تقدم عليه وتقدم بولدها ، فأنت عمها عبد الله بن عمر فأعلتته بكتاب زوجها عبد العزيز إليها ، فقال لها : يا ابنة أخي هو زوجك فالحقي به : فلما أرادت الخروج قال لها . خلفي هذا الغلام عندنا — يريد عمر — فإنه أشبهكم بنا أهل البيت خلفته عنده ولم تخالفه ، فلما قدمت على عبد العزيز اعترض ولده فإذا هو لا يرى عمر ، قال لها : وأين عمر؟ فأخبرته خبر عبد الله وماسأها من تخليفه عنده لشبهه بهم ، فسُرَّ بذلك عبد العزيز وكتب إلى أخيه عبد الملك بن مروان يخبره بذلك فكتب عبد الملك أن يُسجَرى عليه ألف دينار في كل شهر ، ثم قدم عمر على أبيه بعد ذلك مسلماً عليه ، فأقام عنده ما شاء الله ، ثم إنه ركب ذات يوم حماراً فسقط عنه فشجَّ ، فبلغ ذلك الأصمبغ ابن عبد العزيز وكان غلاماً ، فضحك لمقطه فبلغ سقوطه وضجاء الأصمبغ منه عبد العزيز فاغتاز على الأصمبغ وقال له : يسقط أخوك فيشجَّ فتضحك سروراً [منك ^(٢)] بما أصابه؟ قال : ليس ذلك كذلك أيها الأمير . لم يُضحكني شئاً به ، ولا سرورٌ بسقوطه ، ولكنني كنت أرى العلامات من أشجَّ بني أمية مجتمعة [فيه ^(٣)] إلا الشجة ، فلما سقط وشجَّ سرتني ذلك لتكامل العلامات فيه فأضحكني وهو والله أشجَّ بني أمية . فسكت عنه عبد العزيز وقال : ما ينبغي لمن كان يُسرجى لما يرجى له أن يكون تأديبه إلا بالمدينة ، فبعثه إلى المدينة . قال : ثم وليَ عمر المدينة فسار بأحسن سيرة ، وكان مع ذلك يعصف ريحه ، ويرخي شعره [ويُسبل إزاره ، ويتبختر في مشيته ^(٤)] وهو مع ذلك لا يغمص ^(٥) عليه في بطن ولا فرج ولا حكم .

(١) زيادة في ش .

(٢) زيادة في ب ، م ، س . (٣) في ش ، ب . « يغمض عليه بالصاد المعجمة ، والصواب بالصاد المهملة أى يماز به ويطن به عليه .

قال : وأتى رجل^(١) الى عمر بن عبد العزيز حين هلك سليمان ، فقال له^(٢) : ارضَ بقضاء الله ، وسلم لأمره ، وارجُ ما عنده ، فإن عند الله الخيرَ الدائم ، والعوضَ من المصائب . انظر الى الذي كنت تخشاه على سليمان فاخشه على نفسك ، ثم قام الرجل فقال عمر : علي به ، فلما جاءه قال له عمر . لأي شيء قلت لي هذا ؟ قال الرجل : إن أمّنتني^(٣) حدثتك قال : أنت آمن . قال : رأيته بالمدينة تذيل إزارك وترخي شعرك ، وتعصف ريشك ، فكنت [أعجب كيف^(٤)] يدعك الله في سكان أرضه ؛ فلما جاءت حالتك هذه رأيت عليّ من الحق تعزيتك وأداء حقك . فقال له عمر : يا أخي إن كنت مقبها معنا^(٥) بأرضنا فتعاهدنا . وإن خرجت ففي حفظ الله .

قدوم رجل على
عمر بن عبد العزيز
لتعزيتته ونصحه

قال : وكان عمر بن عبد العزيز من أعظم^(٦) أموي ترفسها وتملكا . غذي^(٧) بالملك ونشأ فيه ، لا يعرف إلا [و]^(٨) هو تعصف ريشه فتوجد رائحته في المكان الذي يمر فيه ، ويمشي مشية تسمى العمرية ، فكان الجوارى يتعلمنها من حسننها وتبختره فيها . وإنه ترك كل شيء كان فيه لما استخلف غير مشيته ، فإنه لم يستطيع تركها فربما قال لمزاحم : ذكرني إذا رأيته أمشي فيذكره فيخطئها^(٩) ثم لا يستطيع إلا أياها فيرجع^(١٠) إليها ، وكان يسبل إزاره حتى ربما دخلت نعله فيه فيتحمل عليه فيشقه ولا يخلعها ، ويسقط أحد شقّي ردائه عن منكبه فلا يرفعه ، وتقطع نعله فلا يعرج عليها ، وربما لحقه بها المملوك فيعنفه ، ويطبع بخاتمه فتتسخ الطينة من العنبر ، فلم يزل على ذلك حتى ولي الخلافة فزهد في الدنيا ورفضها .

المشية العمرية
إفراط عمر قبل
الخلافه في النعم

(١) زيادة في ب . م . س . (٢) في ب : « آمنني » والمعنى واحد (٣) زيادة في ب ، م

(٤) زيادة في ش . (٥) في ش : « اعم » . (٦) في ش : « غري » .

(٧) زيادة في ش (٨) في هامش ب : « فيدحضها » . (٩) في ش : « إلا

هي ويرجم » .

إعتذار عمر إلى
سعيد بن المسيب

قال : وأرسل عمر بن عبد العزيز في ولايته على المدينة رسولاً إلى سعيد بن المسيب يسأله عن مسألة ، وكان سعيد لا يأتي أميراً ولا خليفة ، فأخطأ الرسول فقال له : الأمير يدعوك ، فأخذ نعليه وقام إليه [من وقته] ^(١) فلما رآه قال له ^(٢) : عزمت عليك يا أبا محمد ألا رجعت الى مجلسك حتى يسألك رسولنا عن حاجتنا ، فإننا لم نرسله ليدعوك . ولكنه أخطأ ، انما أرسلناه ليسألك . ولم ير سعيد أنه يسعه التخلف عنه .

أنهى عمر في
المسجد مرضاة
لابن المسيب

قال : وخرج عمر بن عبد العزيز ذات ليلة الى المسجد فقام ليصلي [وكان حسن الصوت فصلى ^(١)] قريباً من سعيد بن المسيب فقام سعيد لعلامة بُرد : يا بُرد نخ عنا هذا القارىء . فقد آذانا بصوته وتمادى عمر في صلاته فعاد سعيد لبُرد فقال : يا بُرد ويحك ألم أقل لك نخ هذا القارىء عنا ؟ فقال بُرد : ليس المسجد لنا . فسمع ذلك عمر فأخذ نعليه وتنحى الى ناحية من المسجد .

خروج عمر مع
سليمان بن عبد
الملك

قال : وخرج عمر بن عبد العزيز مع سليمان بن عبد الملك الى مخرج من مخرجه لم يكن عمر قدم فيه ثقبلاً ^(٢) فبلغ المنزل وصار كل رجل الى مضربه الذي قدّمه ، وصار ^(٣) سليمان الى حجرة ثم فقد عمر فقال : اطلبوه فما أراه قدّم شيئاً ، فطلب فوجد تحت شجرة باكية ، فأخبر بذلك سليمان فدعاه فقال : ما يبكيك يا أبا حفص ؟ قال : أبكاني يا أمير المؤمنين أني ذكرت يوم القيامة من قدّم شيئاً وجده ، ولم أقدم شيئاً فلم أجد شيئاً .

تبرؤ عمر من
الكذب ونهضه
أوراق سليمان

قال : وخرج عمر بن عبد العزيز مع سليمان يريد الصائفة ، فالتقى غلماناً وغلمان سليمان على الماء فاقتتلوا ، فضرب غلمان عمر غلمان

(١) زيادة في ب ، س . (٢) زيادة في ش . (٣) في ش : « قدماً » .

(٤) في ب : « وسار » .

سليمان ، فشكوا ذلك إلى سليمان ، فأرسل إلى عمر فقال له : ضرب غلبانك غلباني قال : ما علمت فقال له سليمان : كذبت . قال : ما كذبت منذ شددت عليّ إزارى وعلمت أن الكذب يضرّ أهله ^(١) . وإن في الأرض عن مجلسك هذا لسعة ، فتجهز يريد مصر فبلغ ذلك سليمان فشقّ عليه ، فدخلت فيما بينهما عمةٌ لهما . فقال لها سليمان : قولي له يدخل عليّ ولا يعاتبني [فدخل عليه عمر ^(٢)] فاعتذر إليه سليمان وقال له : يا أبا حفص ما اغتممت بأمر ^(٣) ولا أكرهني أمرٌ إلا خطرت فيه على بالي فأقام .

قال : ولما أتى نعي الحجاج بن يوسف ، ودخل الناس على الوليد يعرفونه ولم يُعزّه عمر ، فوجد الوليد من ^(٤) ذلك وقال : ما منعك يا عمر أن تعزيني بالحجاج كما عزاني الناس ؟ فقال : يا أمير المؤمنين إنما الحجاج منا أهل البيت ، فنحن نعزّي به ولا نعزّي قال : صدقت ^(٥) وكان عمر يقول : ما أحبّ أن لي بلوذان ^(٦) الكلام كذا وكذا قال : ولما بلغ عمرَ وفاة الحجاج قال : رغم أنفي لله ^(٧) أن قطع مدة الحجاج ^(٨) .

بخلص عمر من
تعزية الوليد
بالحجاج

عمر والكلام

قول عمر عند
موت الحجاج

قال : وكان الحجاج قد ولي الموسم فكتب عمر إلى الخليفة يستعفيه . أن يمرّ عليه بالمدينة ، فكتب إلى الحجاج : إن عمر بن عبد العزيز

استعفاؤه الخليفة
من ممرا الحجاج
عليه

(١) روى الجهشباري في كتابه « الوزراء والكتاب » أن الحجاج قال يوما لبعض كتابه : ما يقول الناس في ؟ فاستعفاه فلم يعفه قال : يقولون إنك ظلوم غشوم قتال عسوف كذاب قال : كل ما قالوا فقد صدقوا فيه إلا الكذب فوافقه ما كذبت منذ علمت أن الكذب يشين أهله اهـ . (٢) زيادة في ب . « وأصلها فدخل إليه عمر » (٣) في ش : « بالأمر » .

(٤) في ش : « في » . (٥) في القمد الفريد لابن عبد ربه : « فقال : يا أمير المؤمنين فهل كان الحجاج إلا رجلا منا ؟ فرضيها منه » . (٦) في ش : « بلودان » . (٧) في ش : « الله » . (٨) في القمد الفريد : « ولما بلغه موت الحجاج خر ساجداً » .

كتب إليّ يستعفيني من ممرك عليه ، فلا عليك أن لا تمر بمن كرهك
فتنحى عن المدينة .

إعظامه مسجد
الرسول

قال : وكان عمر بن عبد العزيز إذ كان والياً على المدينة ، اذا بات
على ظهر المسجد مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم لم تقربه امرأة
إعظاماً لمسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم .

فتوى عمر فيمن
سب الخلفاء

قال : وقال عمر بن عبد العزيز : أرسل إليّ الوليد بن عبد الملك في
الظهيرة ، في ساعة لم يكن يرسل ^(١) إليّ في مثلها فوجدته في قَيْنَطُون
صغير له بابان باب يدخل منه ، وباب خلف ظهره ينحرف منه إلى
أهله قال : فدخلت عليه فإذا هو قاطب بين عينيهِ ^(٢) فقال لي اجلس
ها هنا ، فأجسني بين يديه مجلس الخصم ، وليس عنده إلا خالد بن
الريان قائماً بسيفه فقال : كيف ترى فيمن سب الخلفاء ؟ أترى أن
يُقتل ؟ قال : فسكتُ فاتهرني وقال : مالك لا تتكلم ؟ فسكتُ فعاد لمثلها
فقلت أفستك ^(٣) يا أمير المؤمنين ؟ قال : لا ^(٤) ولكنه سب الخلفاء
قلت : فإني أرى أن يُنكل [به] ^(٥) بما اتهمك من حرمة الخلفاء . قال :
فرفع الوليد رأسه إلى ابن الريان وقال ^(٦) ما أظنه إلا أن يقول له
اضرب عنقه . فقال : إنه فيهم لتأته ، ثم حوّل وركيه فدخل على أهله ،
فقال لي ابن الريان بيده : انصرف — وكان ابن الريان لعمر حافظاً
[قال ^(٧)] فانصرفت وما تهب ريحٌ من ورأيي إلا وأنا أظن أنه رسولٌ
يردني إليه .

عزل ابن الريان
ودعاء عمر عليه

فلما ولي عمر بن عبد العزيز الخلافة عزل خالد بن الريان عن
موضعه الذي كان يكون عليه [وكان حرسياً مع الوليد بن

(١) في ش : « ليرسل » . (٢) في ش : « من عينيهِ » ، (٣) في ب ، س :
« أقتل » (٤) في ش « قال لي » ، (٥) زيادة في س (٦) هكذا في ش ، ب
إعادة الفعل « قال » والصواب حذفه كما في س (٧) زيادة في ب .

عبد الملك^(١) وقال: إني أذكر بأوه وتيهه. ثم قال^(٢): اللهم إني قد وضعته لك فلا ترفعه. فما رؤي شريف قد خمد^(٣) ذكره حتى لا يذكر ما خمد ذكر خالد بن الريطان، حتى إن كان الرجل ليقول: ليت شعري ما فعل خالد أحي هو أم ميت؟ وإنه لفي قرية صغيرة ما يدري أحي هو أم ميت.

قال: وخرج سليمان بن عبد الملك ومعه عمر بن عبد العزيز إلى الحج فأصابهم مطر شديد ورعد وبرق فقال سليمان: هل رأيت مثل هذا يا أبا حفص؟ فقال: يا أمير المؤمنين هذا [في^(٤)] حين رحمته، فكيف به في حين غضبه؟.

قول عمر لسليمان
في الرعد والبرق

قال: وحجّ سليمان ومعه عمر، فبينما هو يسير ذات ليلة على راحلته قرب مكة وقد نعتس اذ صاح به المجذمون^(٥) وضربوا بأجراسهم^(٦) فاستيقظ سليمان فرعاً وقد بشيع بهم^(٧) وأفرعوه، فأمر بتحريقهم بالنار، فرجع الأمور ما يدري ما يصنع بهم، حتى لقي عمر بن عبد العزيز فقال: يا أبا حفص حدث أمر عظيم من أمير المؤمنين. وذلك أنه مرّ بهؤلاء الجذمي^(٨) وهو نائم على راحلته فراحه من نومه صياحهم وضرب أجراسهم^(٩)؛ فغضب وأمر بتحريقهم فقال له عمر: لا تعجل حتى ألحقه، فلحقه فحادثه ساعة ثم قال: يا أمير المؤمنين هل رأيت مثل هؤلاء المبتليين^(١٠) فنسأل الله العافية، فلو أمرت بإخراجهم؟ قال له: أصبت فأمر بإخراجهم، فرجع عمر وراه فقال للأمور: قد أمر أمير المؤمنين بإخراجهم.

استفاد عمر
المجذومين وقد
أمر سليمان
بتحريقهم

(١) زيادة في س. (٢) في س: خل (٣) زيادة في ب، (٤) في ش: «المخدمون» (٥) في ش: «بأجراسهم»، (٦) في ش: «سح بهم» بالأهال ومعنى بشع بهم ضاق بهم ذرعاً، (٧) في ش: «الجدبي»، (٨) في ش: «المنكر فتسل»،

طلب عمر ميراث
بعد أخواته وما
كان بينه وبين
أيوب بن سليمان

قال : وكلّم عمر بن عبد العزيز سليمان بن عبد الملك في ميراث
بعض بنات عبد العزيز من بني عبد الملك ، فقال له سليمان بن عبد الملك
[إن عبد الملك كتب^(١) في ذلك كتاباً ممنهين ذلك ، فتركه يسير^(٢)]
ثم راجعه فظن سليمان أنه اتهمه فيما ذكر من رأي عبد الملك في ذلك
الأمر فقال سليمان [لغلّامه^(٣)] : ائتنى بكتاب عبد الملك . فقال له
عمر : أبا المصحف^(٤) دعوت يا أمير المؤمنين ؟ فقال أيوب بن سليمان :
ليوشكن أحداكم أن يتكلّم الكلام^(٥) تُضرب فيه عنقه ، فقال له عمر :
إذا أفضى الأمر إليك فالذي دخل على المسلمين أعظم مما تذكر . فزجر
سليمان أيوب فقال عمر : إن كان جَهْل فما حلّنا عنه .

قول عمر حين
خرج من المدينة

قال : ولما خرج عمر بن عبد العزيز من المدينة التفت إليها وبكى
وقال : يا مزاحم أنخشي^(٦) أن نكون ممن نفت المدينة .

ما قاله عمر لمزاح
حين تطير

قال : ولما خرج عمر بن عبد العزيز من المدينة نظرت فإذا القمر
في الدَّبَران فقال : فكرهت أن أقول ذلك [له^(٧)] فقلت : ألا تنظر
إلى القمر ما أحسن استواءه في هذه الليلة ! فنظر عمر فإذا هو بالدَّبَران
فقال : كأنك أردت أن تعلمني أن القمر بالدَّبَران . يا مزاحم إنا
لا نخرج بشمس ولا بقمر ولكنا نخرج بالله الواحد القهار .

بشارة الخضر
لعمير بالخلافة

قال وخرج ذات ليلة على^(٨) مركب له يسير وحده وتبعه^(٩) مزاحم

(١) هكذا في ب ، وفي ش : « فقال له سليمان بن عبد الملك كتبت » الخ .

(٢) في ش : « شيئا » ، (٣) زيادة في هامش ب .

(٤) في ش : « أنا المصحف » . (٥) في ب : « بالكلام » : (٦) هكذا

في ش ، ب ، ولعل همزة الاستفهام زائدة ، وفي تاريخ ابن الأثير : « اني أخاف

أن أكون ممن نفته المدينة » وفي سيرة عمر لابن الجوزي ، وطبقات ابن سعد

« تخشى » وقال ابن الجوزي : إنما أشار إلى قول النبي صلى الله عليه وسلم في صفة

المدينة تنفي خبثها وكذلك روى ابن الأثير في تاريخه السكامل .

(٧) زيادة في ب ، (٨) في ب : « في مركب » . (٩) في ب « ومعه » .

فتقدم عمر وتأخر مزاحم فنظر مزاحم فإذا هو برجل يسير^(١) عمر [وعنده به وحده وقد وضع الرجل يده على عاتق عمر^(٢)] قال مزاحم : فقلت في نفسي من هذا ؟ إن هذا لذو دالة^(٣) عليه فحركت للحوق^(٤) به فأدركته فإذا هو وحده لا أرى معه غيره فقلت له :

رأيت معك رجلاً آنفاً ، قد وضع يده على عاتقك وهو يسيرك فقلت في نفسي من هذا ؟ إن هذا لذو دالة^(٣) عليه . فلحقتكما فلم أر أحداً غيرك . فقال عمر : أو قد رأيته يا مزاحم ؟ قال : نعم^(٥) . قال إني لأحسبك رجلاً صالحاً : ذلك يا مزاحم الخضر أعطني أني سألي هذا الأمر وأعان عليه^(٦) .

قال : ولما قدم أنس بن مالك خادم النبي صلى الله عليه وسلم من العراق الى المدينة ، كانت تعجبه صلاة عمر بن العزيز وكان عمر أميرها فصلى أنس خلفه فقال : ما صليت خلف امام بعد رسول الله صلى الله عليه وسلم أشبه صلاة بصلاة رسول الله صلى الله عليه وسلم من امامكم هذا — وكان عمر بن عبد العزيز رضي الله عنه يتم الركوع والسجود ويخفف القعود والقيام — .

موافقة صلاة عمر
صلاة النبي

وكان لسليمان بن عبد الملك ابن يقال له أيوب بن سليمان ، فعقد له ولاية العهد من بعده ، ثم إن أيوب توفي قبل سليمان ، ولم يبق لسليمان ولدٌ إلا صغير فلما حضرته الوفاة أراد أن يستخلف خضره^(٧) عمر بن عبد العزيز ورجاء بن حسيوة فقال لرجاء : اعرض عليّ

استخلاف عمر
وكراهيته ذلك
وحيلة رجاء في
إبرام البيعة

(١) في ش « يسير » (٢) زيادة في به .

(٣) في ش : « دالة » . (٤) في ش « اللحوق » . (٥) في ش : « أو قد

رأيت ؟ قال مزاحم نعم » .

(٦) هكذا وردت هذه البشارة في ش ، ب . ووردت في سيرة عمر لابن الجوزي ، ومناقب الأبرار لابن خيس ، والكمال لابن الأثير وغيرها بأشياء عدة وكلها تذكر اسم رباح بن عبيدة بدل مزاحم وفي الألفاظ بعض اختلاف .

(٧) في ش : « بخضره » .

ولدي في القُصَص والأردية . فعرضهم عليه فإذا هم صغارٌ لا يحملون
مالبسوا من القُصَص والأردية يسحبونها [سحباً ^(١)] فنظر إليهم
وقال : يارجاء .

إِنَّ بَنِي صَبِيَّةٍ صِغَارٌ أَفْلَحَ مِنْ كَانَ لَهُ كِبَارٌ
فقال له عمر بن عبد العزيز : يا أمير المؤمنين يقول الله تبارك
وتعالى (قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى . وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى) ^(٢) . ثم قال
يارجاء اعرض [علي ^(٣)] بَنِيَّ فِي السُّيُوفِ فَقَدْ هَمَّ السُّيُوفُ ثُمَّ عَرَضَهُمْ
عليه فإذا هم صغارٌ لا يحملونها يجرؤونها جرأً فنظر إليهم وقال :

إِنَّ بَنِيَّ صَبِيَّةٌ صُفْيُونَ أَفْلَحَ مَنْ كَانَ لَهُ رُبْعِيُونَ

فقال [له ^(٣)] عمر بن عبد العزيز : يقول الله تبارك وتعالى
(قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى . وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى) ^(٢) فلما لم ير في ولده ما يريد
حدث نفسه بولاية عمر بن عبد العزيز لما كان يعرف من حاله ،
فشاور رجاءً فيمن ^(٤) يعقد له فأشار عليه رجاء بعمر وسدّد له رأيه
فيه فوافق ذلك [رأي ^(٥)] سليمان وقال : لأعقدن ^(٦) عقداً لا يكون
للسيفطان فيه نصيب ^(٧) . فلما اشتد به وجعه عهد عهداً لم يطلع عليه
أحد ^(٨) إلا رجاء بن حَيَّوَةَ الكِنْدِي استخلف فيه عمر بن
عبد العزيز ، ويزيد بن عبد الملك من بعد عمر . فدخل سعيد بن خالد
مع عمر بن عبد العزيز وبعض أهل بيته يعودون سليمان فأوابه الموت
فمضى [عمر بن عبد العزيز ^(٣)] وسعيد بن خالد ورجاء بن حَيَّوَةَ
وتخلف عمر كأنه ^(٩) يعالج نعليه حتى أدركه رجاء فتمال له يارجاء .

(١) زيادة في ب .

(٢) سورة الأعلى الآيتان ١٤ و ١٥ (٣) زيادة في ب ، م ، س . (٤) في ش :

« مما » . (٥) زيادة في س (٦) في ش : « لا عقدت » . (٧) انظر ص ١٨

من هذا الكتاب (٨) في ب : « أحد » . (٩) في ش : « كان » .

إني أرى أمير المؤمنين في الموت ، ولا أحسبه إلا سيعد وأنا أناشدك الله [إن ذكرني بشيء من ذلك إلا صددته عني ، وإن لم يذكرني ^(١)] أن لا تذكرني له في شيء من ذلك فقال رجاء لعمر : لقد ذهب ظنك مذهباً ما كنت أحسبك تذهب به : أنظن ^(٢) بني عبد الملك يدخلونك في أمرهم ؟ ^(٣) وقد كان سليمان فرغ من ذلك ولكنه أراد إخفاءه عن عمر ، فلما ولي هشام بن عبد الملك ذكر له فعل ^(٤) رجاء بن حيوة فقال : أوليس بصاحب عمر بن عبد العزيز يوم وافقه ؟ ثم أصبح وقد استخاف فذكر ذلك لرجاء فقال رجاء : أولاً أخبركم عن ذلك الموقف ؟ إن عمر نشدني ^(٥) الله أن لا أذكره في شيء من أمر الخلافة وإن كان سليمان ذكره أن أصده عنه ^(٦) . فعجب ^(٧) هشام من قول رجاء وقال وما أحسب عمر خطا خطوة قط إلا وله فيها نية .

فلما حضر ^(٨) سليمان واشتد ما به أمر بالبيعة لمن كان في كتابه بمن عهد إليه . فبايع الناس ولا يعلمون من في كتابه . ثم قضى الله على سليمان بالموت ، فلما مات كتبه رجاء بن حيوة . ثم خرج إلى الناس فقال : إن أمير المؤمنين يأمركم بتجديد البيعة لمن [كان ^(٩)] عهد إليه وقد أصبح بحمد الله صالحاً . فقالوا : أوصلنا إلى أمير المؤمنين لننظر ^(٩) إليه وننفذ لأمره فدخل فأمر به فأسند بالوسائد وأقام عنده خادماً وأمر بالناس ^(١٠) فأدخلوا عليه ، فيقفون عند الباب فيسلمون من بعيد وهم يرون شخصه ، فيرد الخادم عنه ردَّ المريض وهم ينظرون إليه . ثم قال : يأمركم أمير المؤمنين أن تبايعوا لمن عهد إليه وتسمعوا له

(١) زيادة في ب . (٢) في هامش ب : « أنظن أن » . (٣) في ب : « أمرهم » .
(٤) في ب : « فضل » . (٥) في ش : « أنشدني » . (٦) في ش : « أن
أصده عنه » . (٧) في ب : « فتعجب » . (٨) في هامش ب : « فلما حضر سليمان
الوفاة » . (٩) في ب ، م : « حتى تنظر » .
(١٠) في ب : « وأمر الناس » .

وتطيعوا ، فخرجوا الى المسجد والناس مجتمعون . وجوه بني مروان وبني أمية وأشرف الناس ، فبايعوا حتى اذا رضي رجاء من ذلك نظر فإذا هو لا يرى عمر فخرج يلتمسه في المسجد حتى رآه قاصياً (١) فوقف عليه وقال : السلام عليك يا أمير المؤمنين ورحمة الله وبركاته قم إلى المنبر . فقال : أنشدك الله يارجاء فقال رجاء : أناشدك (٢) الله أن يضطرب بالناس جبل ، فقد لقي سليمان ربه ، وقضى الله عليه الموت . فقام عمر حتى جلس على المنبر فنعى للناس سليمان وفتح الكتاب فإذا فيه استخلاف عمر ويزيد بن عبد الملك من بعد عمر . فلما قرأ ذكر عمر جثا هشام بن عبد الملك على ركبتيه وقال : هاه . فسل (٣) رجل من أهل الشام سيفه وقال : تقول لأمر قد قضاه أمير المؤمنين هاه . فلما قرأ ثم يزيد بن عبد الملك من بعد عمر قال هشام : سمعنا وأطعنا . فسمع الناس وأطاعوا وقاموا فبايعوا لعمر .

بشارة الرؤيا
بخلافة عمر

وكان رجل قد رأى في منامه كأن قائلاً من السماء [ينظر إليه يقول (٤)] : أتاكم العدل واللين ، [وإظهار (٤)] العمل الصالح [في المصلين (٥) . فقال له الرجل (١) : من هو يرحمك الله؟ فنزل إلى الأرض وكتب بيده « عمر » فاستخلف عمر في يوم تلك الليلة .

أول ما بدأ به عمر
حين ولي الخلافة

ثم أخذ في جهاز سليمان فخرج به فجاءت المغرب قبل أن يصلي عليه ، فصلى عمر المغرب ، ثم صلى عليه ، ثم حمل سليمان [من قصره (٧)] إلى قبره ، فلما دُفن سليمان (٦) دعا عمر بدواة [وقرطاس فكتب ثلاثة كتب لم يسعه] فيما بينه وبين الله عز وجل أن يؤخرها فأمضاها من فوره ، فأخذ الناس في كتابته إياها هنالك في همزه (٩) يقولون : ماهذه العجلة ؟ أما كان يصبر إلى أن يرجع [إلى (٤)] منزله ؟ هذا حب السلطان .

(١) في هامش ب : « في اقصاء » . وفي م : وافاه نا - يا

(٢) في ب : « أنشدك » ، (٣) في ش : « فشد عليه رجل الخ » .

(٤) زيادة في ب ، م (٥) في م « المسلمين » (٦) في ب : « رجل » ، (٧) زيادة

في م . (٨) زيادة في ش (٩) كذا في ش ، وفي ب ، م : « فأخذ الناس في كتابته

إياها الخ » وفي هامش ب بعد قوله إياها « في ذلك الموضع وجعلوا يقولون الخ » .

هذا الذي يكره ما دخل فيه . ولم يكن بعمر عجلة ولا محبة^(١) لما صار إليه ، ولكنه حاسب نفسه ورأى أن تأخير ذلك لا يسعه .

كتب بقفل مسلمة بن عبد الملك من القسطنطينية ، وقد كان سليمان أغزاه أياها برأ وبجراً وأشنى على فتحها ، ثم خُدد عنها حتى أحرزوا طعامهم وحواجهم ثم أغلقوها دونه بعد الإشفاء عليها ، فبلغ ذلك سليمان فغضب مما فعل^(٢) به فحلف أن لا يقفله منها مادام حياً ، فاشتد عليهم المقام وجاعوا حتى أكلوا الدواب من الجهد والجوع حتى يتنحى الرجل عن دابته فتقطع بالسيوف فبلغ رأس الدابة كذا وكذا درهماً . وبلغ سليمان في أمرهم . فكان ذلك يغمّ عمر فلما ولي رأى أنه لا يسعه فيما بينه وبين الله عز وجل أن يلي شيئاً من أمور المسلمين ثم يؤخر قفلهم ساعةً فذلك الذي حمّله^(٣) على تعجيل الكتاب .

أمره مسامة
بالقول من
القسطنطينية

وكتب بعزل أسامة بن زيد التنوخي وكان على خراج مصر وأمر به أن يحبس في كل جُنْد سنة ويقيد ويحلّ عن^(٤) القيد عند كل صلاة ثم يردّ في القيد ، وكان غاشماً ظلوماً معتدياً في العقوبات بغير ما أنزل الله عز وجل ، يقطع الأيدي في خلاف ما يؤمر به ، ويشق أجواف الدواب فيدخل فيها القطع ويطرحهم للتماسيح . فتحبس بمصر سنة ، ثم نقل إلى أرض فلسطين فحبس^(٥) بها سنة ثم مات عمر رحمه الله وولي يزيد بن عبد الملك فردّ أسامة على مصر .

عزله أسامة عن
مصر وحبسه إياه

وكتب بعزل يزيد بن أبي مسلم^(٦) عن إفريقية ، وكان [عامل سوء^(٧)] يظهر التآله والنفاذ لكل ما أمر به السلطان^(٨) بما جلّ أو

عزله يزيد بن
أبي مسلم عن
إفريقية

(١) في ب : « إلى ما صار » .

(٢) في ش : « بفعل » . (٣) في ش : « حكه » . (٤) في ب ، م ، س :

« من » . (٥) في ش : « مجلس » . (٦) في ش : « يزيد بن أسلم مسلم » وهو تحريف . (٧) زيادة في س . (٨) كذا في ب . وفي ش « وكان يظهر البالة والنفاذ لكل ما أمر به السلطان » .

صغر من السيرة بالجور ، والمخالفة للحق ، وكان في هذا يكثُر الذكر والنسيح ، ويأمر بالقوم فيكونون بين يديه يعدّون وهو يقول : سبحان الله والحمد لله شدّ يا غلام موضع كذا وكذا ، لبعض مواضع العذاب وهو يقول . لا إله إلا الله والله أكبر شدّ يا غلام موضع كذا وكذا ، فكانت حالته تلك شرّ الحالات . فكتب بعزله فهذا سبب الثلاثة التي عجل بها (١) .

انصراف عمر من
مظاهر الخلافة
واقباله على إحياء
الكتاب والسنة

قال : ولما دفن سليمان وقام عمر بن عبد العزيز فقربت إليه المراكب [فقال ما هذه ؟ فقالوا مراكب (٢)] لم تُركب قط يركبها الخليفة أول ما يلي . فتركها وخرج يلتمس بغلته وقال : يا مزاحم ضم هذه إلى بيت مال المسلمين ، ونصبت له سرادقات وحجّرات لم يجلس فيها أحد قط ، كانت تضرب للخلفاء أول ما يلبسون [فقال ما هذه ؟ فقالوا سرادقات وحجّرات لم يجلس فيها أحد قط يجلس فيها الخليفة أول ما يلي (٣)] قال : يا مزاحم ضم هذه إلى أموال المسلمين ، ثم ركب بغلته وانصرف إلى الفرش والوطاء الذي لم يجلس عليه أحد قط يفرش للخلفاء أول ما يلبسون . فجعل يدفع (٣) ذلك برجله حتى يفضي إلى الحصير . ثم قال : يا مزاحم ضم هذا لأموال المسلمين (٤) .

وبات عيال سليمان يفرغون الأدهان والطيب من هذه القارورة إلى هذه القارورة ويلبسون ما [لم (٢)] يلبس من الثياب حتى تتكسر وكان الخليفة إذا مات ، فما لبس من الثياب ، أو مس من الطيب كان لولده ، وما لم يلبس من الثياب وما لم يمس من الطيب فهو للخليفة بعده . فلما أصبح عمر قال له أهل سليمان : هذا لك وهذا لنا . قال : وما هذا ؟ وما هذا ؟ قالوا : هذا بما لبس الخليفة من الثياب ومس من الطيب فهو

(١) الذي عليه المؤرخون يخالف ما هنا فانه لم ينقل أحد ممن اطلعت على كتبهم أن يزيد بن أبي مسلم ولي إفريقية قبل أن ولاه إياها يزيد بن عبد الملك بعد وفاة عمر بن عبد العزيز . (٢) زيادة في ب ، م . (٣) في ش : « يرفع » . (٤) في ب ، م : ضم هذه إلى أموال المسلمين .

لولده ، وما لم يمسه ولم يلبس فهو للخليفة بعده وهو لك . قال عمر :
ما هذا لي ، ولا لسليمان ، ولا لكم ، ولكن يا مزاحم ضم هذا كله إلى
بيت مال المسلمين . ففعل فتوامر^(١) الوزراء فيما بينهم فقالوا : أما
المراكب والسراقات والحُجَر والشوار^(٢) والوطاء فليس فيه رجاء
بعد [أن] كان منه فيه ما قد علمتم ، وبقيت خصلة وهي الجواري ،
نعرضهن^(٣) [عليه^(٤)] ففسي أن يكون ما تريدون فيهن فإن كان
ولا فلا طمع لكم عنده ، فأتى بالجواري فعرضن^(٥) عليه كأمثال
الدَّمَى ، فلما نظر اليهن جعل يسألهن واحدة واحدة من أنت ؟ ولمن
كنت ؟ ومن بعث بك ؟ فتخبره الجارية بأصلها ولمن كانت وكيف
أخذت [فيأمر بردهن إلى أهلهن ويحملن^(٦)] إلى بلادهن حتى فرغ
منهن [فلما رأوا ذلك أيسو منه وعلموا أنه سيحمل الناس على الحق .
واحتجب عن الناس ثلاثا لا يدخل عليه أحد . ووجوه بني مروان
وبني أمية ، وأشراف الجنود والعرب ، والقواد^(٧) ببابه ينظرون
ما يخرج عليهم منه . فجلس للناس^(٨) بعد ثلاث وحملهم على شريعة من
الحق فعرفوها . فرد المظالم . وأحيا الكتاب والسنة ، وسار بالعدل ،
ورفض الدنيا وزهد فيها ، وتجرَّد لإحياء أمر الله عز وجل . [فلم يزل
على ذلك حتى قبضه الله عز وجل^(٩)] فرحمه الله .

[قال^(٦)] ولما ولي عمر بن عبد العزيز قام الناس بين يديه فتمال :
يا معشر^(٩) الناس إن تقوموا نقم ، وإن تتحدوا نقعد فإنما يقوم الناس

نهيه عن القيام له
وما شرطه في
صحبه

(١) هكذا في ش ، ب وهو ليس بفصيح أو هو من قول العامة كما في الصحاح
واللسان والنهاية لابن الأثير وغيرها من دواوين اللغة والفصيح « فتأمر » .
(٢) في ش : « السوار » وهو تصحيف ومن مائني الشوار : اللباس واريته ومتاع
البيت وفي م : والفرش (٣) في ش : « فعرضهن » . (٤) زيادة في م .
(٥) كذا في ب ولعل الصواب « وأن يحملن » أو « ويحملن » (٦) زيادة في
ب ، م . (٧) في ش « والبواد » . (٨) في ش « الناس »
(٩) في ب : « يامعشر » .

لرب العالمين . إن الله فرض فرائضَ وسنَّ سنناً ، من أخذ بها لحق ،
ومن تركها مُحِقٌّ ، ومن أراد أن يَصْحَحَ بِنَا فليصححنا بخمس :
يوصل إلينا حاجة من لا تصل إلينا حاجته ، ويدلنا من العدل [الى (١)]
ما [لا (٢)] نهتدي إليه ، ويكون عوناً لنا على الحق ، ويؤدي الأمانة
إلينا وإلى الناس ، ولا يغترب عندنا أحداً . ومن لم يفعل فهو في حرج
من صحبتنا ، والدخول علينا .

قال : وكان عمر بن عبد العزيز يتقدم إلى الحرس إذا خرج عليهم
أن لا يقوموا إليه ويقول لهم : لا تبدؤوني بالسلام إنما السلام
علينا لكم .

وقال عمر بن عبد العزيز : سنَّ رسول الله صلى الله عليه وسلم
وولاية الأمر (٣) من بعده سنناً الأخذُ بها اعتصامٌ بكتاب الله ، وقوة
على دين الله ، ليس لأحد تبديلها ولا تغييرها ، ولا النظر في أمر
خالفها ، من اهتدى بها فهو مهتدٍ ، ومن استنصر بها [فهو] منصور ،
ومن تركها واتبع غير سبيل المؤمنين ولاه الله ما تولى وأصله جهنم
وساءت مصيراً .

قال عبد الله بن عبد الحكم : فسمعت (٤) مالكا يقول : وأعجبنى
عزم عمر في ذلك .

قال : وخطب عمر بن عبد العزيز الناس فقال : أيها الناس انه
ليس بعد نبيكم نبي ، وليس بعد الكتاب الذي أنزل عليكم (٥) كتاب .
فما أحلَّ الله على لسان نبيه فهو حلالٌ إلى يوم القيامة [وما حرم الله
على لسان نبيه فهو حرامٌ إلى يوم القيامة (٦)] ألا إني لست بقاضٍ

(١) زيادة في ب م وفي س : « على » . (٢) زيادة في ب م ،

(٣) في م : « والملاء من بعده » (٤) في ب : « وسمعت » ، (٥) في س :

عليه (٦) زيادة في ب ،

خطبة عمر في
أنه منفذ لله

وانما أنا منقذٌ لله ^(١) ولست بمبتدع ولكني متبع [ألا إنه ليس لأحد أن يطاع في معصية الله عز وجل ^(٢)] لست بخيركم وانما أنا رجل منكم . ألا وإني أثقلكم حملاً . يا أيها الناس إن أفضل العبادة أداء الفرائض ، واجتناب المحارم ، أقول قولي هذا واستغفر الله العظيم ^(٣) لي ولكم .

قال : وخطب [عمر ^(٤)] بن عبد العزيز الناس فقال : يا أيها الناس عليكم بتقوى الله فإن تقوى الله تخلف من كل شيء ، ولا خلف من التقوى . أيها الناس إنه قد كان قبلي ولايةٌ تجترؤون مودتهم بأن تدفعوا بذلك ظلمهم عنكم [يا ^(٥)] أيها الناس اني لست بخازن ولكني [انما ^(٦)] أضع حيث أمرت . ألا ولا طاعة لخلقٍ في معصية الخالق ^(٧) . أقول قولي هذا واستغفر الله العظيم ^(٨) لي ولكم .

خطبته في التقوى

وقال : وخطب عمر بن عبد العزيز الناس بعد أن جمعهم فقال : لاني لم أجمعكم لأمر أحدثته ولكني نظرت في أمر معادكم وما أنتم اليه ^(٩) صائرون فوجدت المصدق به أحق ^(١٠) ، والمكذب به هالكاً . ثم نزل .

خطبته في البعث

قال : وخطب عمر بن عبد العزيز [الغرباء] ^(١١) فقال : يا أيها الناس الحقوا ببلادكم . فاني أنساكم عندي وأذكركم ببلادكم . ألا وإني قد استعملت عليكم رجلاً لا أقول هم خياركم [ولكنهم خير ممن هو شر منهم ^(١٢)] ألا فمن ظلمه إمامه كمظلمة فلا إذن له علي ، ومن لا فئلاً أرى نته ^(١٣) ألا وإني منعت نفسي وأهل بيتي هذا المال . فان ضمنت به عنكم إني إذن

خطبته في إباحة دخول المظلومين عليه بغير إذن

(١) زيادة في ش (٢) زيادة في س (٣) زيادة في ب ، م . (٤) في ب ، م : « في معصية الله » (٥) في ش : « له » . (٦) في ش : « أحق » وهو خطأ . والمعنى أن من خالف أمر الدين وهو مصدق بالبعث والجزاء كان أحق . (٧) زيادة في م . (٨) زيادة في طبقات ابن سعد (٩) في ب . « فلارينة »

لضنين ^(١) والله لولا أن أنعش سنة ، أو أسير بحق ، ما أحببت أن أعيش فؤاقاً .

خطبته في الوعظ
وتسميته الامام
الظالم عاصياً

قال : وخطب عمر بن عبد العزيز الناس فقال : أما بعد أيها الناس فلا يطولنَّ عليكم الأمد ^(٢) ، ولا يبعدنَّ عليكم يوم القيامة . فإن من زافت به ^(٣) منيته فقد قامت قيامته ، لا يستعقب من شيء ، ولا يزيد في حسن ، ألا لا سلامة لامرئ في خلاف السنة ولا طاعة لمخلوق في معصية الله . ألا وانكم تعدون الهارب من ظلم إمامه عاصياً ، ألا وإن أولاهما بالمعصية الإمام الظالم ، ألا واني أعالج أمر آلا يعين عليه إلا الله . قد فني ^(٤) عليه الكبير ، وكبر عليه الصغير ، وفصَّح عليه الأعجمي ، وهاجر عليه الأعرابي . حتى حسبوه ديناً لا يرون الحق غيره . ثم قال : إنه لحيب اليَّ أن أوفر ^(٥) أموالكم وأعراضكم إلا بحقها ولا قوة إلا بالله .

خطبته في التذكير
بالموت وحرصه
على كفاية رعيته

قال : وخطب عمر بن عبد العزيز الناس بخصصرة فقال : أيها الناس إنكم لم تخلقوا عبثاً ، ولم تتركوا ^(٦) سدى ، وانكم لكم معاد ^(٧) ينزل الله تبارك وتعالى للحكم فيه والفصل بينكم ، نخاب وخسر من خرج من رحمة الله التي وسعت كل شيء ، وحُرم الجنة التي عرضها السموات والأرض . ألا ترون أنكم في أسلاب الهالكين ، وسيخلفها بعدكم

(١) في س : وإيم الله لئن كنت منعت نفسي وأهل بيتي هذا المال ثم ضننت به عليكم أني إذن لضنين . (٢) في ب : « الأمر » . (٣) كذا في ب . وفي ش : « رافت به » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر : « وافته » . وفي النسخة المخطوطة منها « وافته » وفي م : « أتت » . (٤) في ش : « قدبني » . (٥) كذا في ش ، ب . وفي هامش ب : « أفر » .

(٦) كذا في ب ، وسيرة عمر لابن الجوزي . وفي ش : « ولانتركوا » . وفي تاريخ الطبري ومناقب الأبرار لابن خيس « ولن تتركوا » . (٧) كذا في ش ، ب . وفي سيرة عمر لابن الجوزي ومناقب الأبرار لابن خيس وغيرها : « وإن لكم معاداً »

الباقون ، حتى تردّ (١) الى خير الوارثين ، في كل يوم تشيعون غاديا الى الله ورائحاً قد قضى نجه ، وانقضى أجله [ثم تغيبونه في صدع من الأرض ، غير موسد (٢)] ولا يمتد . قد فارق الأحباب ، وخلع الأسلاب (٣) ، وواجه الحساب ، وسكن التراب ، مُرتهناً بعمله ، [غنياً عما ترك (٤)] فقيراً الى ما قدم . ثم قال : وايم الله إني لأقول لكم هذه المقالة وما أعلم عند أحدٍ منكم من الذنوب أكثر مما أعلم عندي . فاستغفر الله وأتوب اليه . وما أحدٌ منكم تبلغني حاجته إلا حرصت أن أسد من حاجته (٥) ما قدرت عليه [وما أحدٌ لا يسعه ما عندي] (٦) إلا وددت أنه بُدئ بي وبلحمتي الذين يلونني [حتى يستوي عيشنا وعيشكم (٧)] . وايم الله لو أردت غير هذا من رغاء (٨) أو غضارة عيش لكان اللسان به مني ذكولاً . ولكنه مضى من الله كتابٌ ناطقٌ أمرني فيه بطاعته ، ونهاني فيه عن معصيته . ثم رفع طرف ثوبه ووضع (٩) على وجهه فبكى وبكى من كان حوله (١٠) . ثم قال : نسأل الله التوفيق والهدى والعمل بما يحب ويرضى .

قال : ولما ولي عمر بن عبد العزيز زهد في الدنيا ، ورفض ما كان فيه ، وترك أن يُخدَم ، وترك ألوان الطعام . فكان إذا صُنِع له طعامه هُيء على شيء وغُطّي حتى إذا دخل اجتذبه فأكل .

زهد عمر وطعامه

قال : وجاءت إلى عمر بن عبد العزيز امرأة من أهل الكوفة فقالت : يا أمير المؤمنين ما أصبت أنا ولا بناتي بما قسم أمير المؤمنين

تمجّل عمر في قضاء الحقوق

(١) كذا في ب ، وسيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر . وفي النسخة المخطوطة منها ؛ والبيان والتبيين للجاحظ : « حتى تردوا » . وفي ش : « حتى تر » بسقوط الدال .
(٢) زيادة في ب . (٣) كذا في ش . وفي ب ، وسيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر . ومناقب الابرار لابن خميس وغيرها : وخلف الأسباب .
(٤) كذا في ب . وفي ش : « إلا حرصت أن أسد حاجته » .
(٥) زيادة في الأغاني ، وسيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر . (٦) في ش : « رجاء » ، (٧) في ب : « ورفع » ، (٨) في ب « وبكى الناس من حوله »

قليلاً ولا كثيراً قال : ومن بك ؟^(١) قالت : العرفاء والمناكب قال :
ارجع إليّ حتى العشية^(٢) [فأكتب لك . ثم قال : مه فاعلي لا أبلغ
العشاء^(٣)] ادخلي علي فاطمة بنت عبد الملك يعني زوجته . فبينما هي
عند فاطمة إذ قام عمر فسكب وضوءاً لنفسه فقالت المرأة لفاطمة
بنت عبد الملك : ألا تأخذين عليك ثيابك من هذا الرجل يرى رأسك
مكشوفاً ؟ قالت لها : أما تعرفين هذا ؟ هذا أمير المؤمنين يسكب لنفسه
وضوءاً . قالت المرأة : ثم دعاني وكتب لي كتاباً .

تواضع عمر
وإصلاحه السراج

قال : وكان عنده^(٤) قوم ذات ليلة في بعض ما يحتاج إليه فغشي^(٥)
سراجه فقام إليه فأصلحه . فقيل له : يا أمير المؤمنين [ألا^(٦)] إنكفيك
قال : وما ضرني ؟ قت وأنا عمر بن عبد العزيز ورجعت وأنا عمر
ابن عبد العزيز .

تقبر عمر على نفسه
وتوسيمه على
العمال

وكان عمر قد طلق نفسه عن الفياء فلم يرزق^(٧) منه شيئاً إلا أعطاه^(٨)
مع المسلمين فدخل عليه ابن أبي زكريا فقال : يا أمير المؤمنين إني أريد
أن أكلمك بشيء قال : [قل . قال^(٩)] : قد^(١٠) بلغني أنك ترزق العامل
من عمالك ثلاث مائة دينار قال : نعم ، قال : ولم ذلك ؟ قال : أردت
أن أغنيهم عن الخيانة . قال : فأنت [يا^(٩)] أمير المؤمنين أولى بذلك .
قال : فأخرج ذراعه [وقال^(٩)] يا ابن [أبي^(٩)] زكريا إن هذا نبت
من الفياء ولست معيداً إليه منه شيئاً أبداً .

(١) في ش : « ومن تك » . (٢) كذا في ش ، وفي ب : حتى عشية وامله
« حين العشية » (٣) زيادة في ب .
(٤) في ش : « عند قوم » . (٥) كذا في ب ، وسيرة عمر لابن الجوزي . وفي
ش : « فغشي » وفي طبقات ابن سعد ، وتهذيب الاسماء واللغات للنووي « إذ نعت »
وفي بعض روايات سيرة عمر لابن الجوزي : « فاعتل » . (٦) لا يوجد في ش .
وفي ب : « الم » . وفي تهذيب الاسماء واللغات للنووي : « أنا نكفيك » .
(٧) جاء هذا الفصل في ب على روايتين أحدهما هذه والأخرى « يرزأ » ، وفي
ش : « يرزوا » . (٨) في ش : « أعطاه » . (٩) زيادة في ب ، م .
(١٠) زيادة في ش

قال : وأتي عمر بن عبد العزيز من الفيء ذات يوم بعنبرة — وعنده ليث بن أبي رقية كاتبه — فأخذها بيده فمسحها ثم أمر بها فرفعت حتى تباع قال : ثم إنه أمر يده على أنفه فوجد ريحها فدعا بوضوء فتوضأ . قال : فقلت له : ما هذا الذي أصبت منها حتى تتوضأ؟ قال : عجباً لك ياليت ! وهل يُستفَع منها إلا بالذي وجدت ؟ أتؤكل أو تشرب ؟ قال : وأتي عمر بن عبد العزيز يوماً بمسك من الفيء فوضع بين يديه فوجد ريحه فوضع يده على أنفه وقال : أخروه حتى لم يجد له ريحاً .

ورعه عن شم
مسك الفيء

قال : وكان له ^(١) [غلام يأتيه بقمقم من ماء مسخن يتوضأ منه فقال للغلام يوماً . أنذهب بهذا القمقم إلى مطبخ المسلمين فتجعله عنده حتى يسخن ثم تأتي به ؟ قال : نعم أصلحك الله . قال : أفسدته علينا قال : فأمر مزاحماً ^(٢) [أن يغلي ذلك القمقم ثم ينظر ما يدخل فيه من الحطب ثم يحسب تلك الأيام التي كان يغليه] فيها ^(٣) [فيجعله حطباً في المطبخ . قال : وأصابته سجنابة في ليلة باردة فأسخن له ماءً فأتي به فقال : أين سخنته ؟ قال : على مطبخ العامة قال : فنحسه قال : فناده رجلٌ وخاف عليه إن اغتسل [بالماء ^(٤)] البارد في تلك الليلة : أنشُدك الله يا أمير المؤمنين في نفسك فإن كان لابد فعرضه ^(٥) قيمة ثم أدخله بيت مال المسلمين . ففعل ذلك عمر [رضى الله عنه ^(٦)] قال : وقال عمر [بن عبد العزيز : ما من شيء إلا وقد رددته في مال المسلمين ^(٧)] إلا العين التي بالسويداء فاني عمدت إلى أرض كبراح ليس فيها لأحد من المسلمين ضربة سوط فعملتها من صلب عطائي الذي ^(٨) يجمع لي مع ^(٩) جماعة المسلمين . فجاءته غلته مائتا دينار

ورعه عن تسخين
الماء على مطبخ
العامة وتعويضة
منه

خروج عمر من
ماله ورده في
مال المسلمين

(١) زيادة في ب .

(٢) في ش : « فتعوضه » . (٣) زيادة في ب . (٤) في ش : « التي » .

(٥) في ش : « من » .

وجراب فيه تمرٌ صيْحاني وتمرٌ عجوة فقال : هات اصْبُبْ للقوم من هذه العجوة فهي أبرد وأصح . قال : وسمع النساء بمالٍ قد قدم عليه فأرسلن إليه بابلٍ له غلامٌ ليعطيه من ذلك المال . فلما جاء الغلام قال : احفنوا له من ذلك التمر . خفّنوا له من ذلك فخرج الغلام فرحاً حتى [لما ^(١)] انتهى إلى النساء فرأين التمر ضربين الغلام ثم قلن له : اذهب فائثره بين يديه فأقبل الغلام فائثره بين يديه وأهوى بيديه إلى الذهب . فقال عمر للوليد بن هشام من آل أبي معيط ^(٢) : أمسك يديه يا وليد فأمسك يديه الوليد . ودعا عمر بدعاء له كثير وكان من دعائه : اللهم فاطر السموات والأرض عالم الغيب والشهادة أنت تحكم بين عبادك فيما كانوا فيه يختلفون ، بَغَضُ إلى هذا الغلام هذا الذهب كما حبيتها ^(٣) إلى فلان بن فلان : أرسل يديه يا وليد . فارتعشت يدها فامس منها ديناراً وانصرف فقال له ^(٤) [رجل : لقد استجيب لك يا أمير المؤمنين ثم قال عمر : أخرجوا زكاة هذه ^(٥)] المائتي دينار فقام الرسول : يا أمير المؤمنين . لقد أخذ خِرْصُ هذا الحائط قال : يا بني ليس هذا من عملك ^(٦) قال : فأخرجوا خمسة دنانير ثم قال : دُلُونِي عَلَى رَجُلٍ أَعْمَى لَيْسَ لَهُ قَائِدٌ . قال : بينما القوم يتدأكرون إذ قال عمر : لقد وقعت عليه ، وقد ذكرته ، وهو الشيخ الجزري الأعمي يأتي في الليلة المظلمة الماطرة يتكلمه ليس له قائد : أخرجوا له ثمن قائدٍ لا كبير يقهره ولا صغير يضعف عنه قال : فأخرجوا له منها خمسة وثلاثين ديناراً قال : ثم دعا عمر بالذي ^(٧) يقوم على نفقة أهله فقال له : خذ هذه الذهب ^(٨) فأنفقها على عيالتنا إلى أن يخرج لي عطائي مع ^(٩) المسلمين أو يقضي الله قبل ^(١٠) ذلك .

(١) زيادة في ب (٢) في ش : « من إلى معيط » .

(٣) كذا في ش ، ب والذهب قد يؤث . (٤) في ب ، د : « من عملك » .

(٥) في ش « بالقوم » . (٦) في ش : « هذا » .

(٧) في ش : « من » . (٨) في ش : « فيك » .

قال : وكان له غلامٌ وبرذونٌ يُغِلُّ عليه فسأل ^(١) الغلام عن حاله فقال : الناس كلهم بخير إلا أنا وأنت وهذا البرذون . قال : اذهب فأنت حرٌّ

عمر وغلامه

وسئلت فاطمة بنت عبد الملك زوجة عمر بن عبد العزيز عن عبادة عمر فقالت : والله [ما كان ^(٢)] بأكثر الناس صلاة ، ولا أكثرهم صياماً ، ولكن والله ما رأيت [أحداً ^(٣)] أخوف لله من عمر . لقد كان يذكر الله في فراشه فينتفض ، انتفاض العصفور من شدة الخوف حتى نقول : لَيْصُصِبِحَنَّ الناس ولا خليفة لهم .

خوفه من الله

قال : وقرأ عمر بن عبد العزيز بالناس ذات ليلة (وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَى) ^(٤) [فلما بلغ (فَأَنْذَرْتُكُمْ نَارًا تَلَظَّى) ^(٥) خنقته العبرة ^(٦)] فلم يستطع أن ينفذها فرجع حتى إذا بلغها ^(٧) خنقته العبرة فلم يستطع أن ينفذها فتركها وقرأ سورة غيرها .

خوفه من النار

قال : ومرو عمر بن عبد العزيز ذات يوم بفاطمة زوجته فضرب على كتفها وقال : يا فاطمة لسنحن ليالي دأبق أنعم منا اليوم . فقالت : والله ما كنت على ذلك أقدر منك اليوم . فأدبر عنها وله حنين وهو يقول : يا فاطمة إني أخاف النار ، يا فاطمة (إِنِّي أَخَافُ أَنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ) ^(٨)

تذكير عمر زوجته ليالي النعيم بدأبق

قال : واثاه رجل فأمره أن يشتري له كساءً بثمانية دراهم فاشتراه له فأثاه به فوضع يده عليه وقال : ما أليسه ! وأعجبه ، فضحك الرجل [الذي اشتراه] ^(٩) . فقال له عمر : إني لأحسبك أحق ، أتضحك من غير شيء ؟ قال : ماذا ^(١٠) بي ولكنك أمرتني قبل ولايتك أن

لباس عمر قبل الخلافة وبعدها

(١) في ش : « مثال » .

(٢) زيادة في ب . وفي هامش ش : « ماهو » . (٣) زيادة في د .

(٤) سورة الليل الآية ١ . (٥) سورة الليل الآية ١٤ ، (٦) زيادة في ب ، م

(٧) في ش : « حتى إذ ارجع » ، (٨) سورة الانعام الآية ١٥ وبونس ١٥ والزمزم ١٣

(٩) زيادة في م . (١٠) في ب : « ماذلك »

أشترى لك مطرف خز فاشتريت لك مطرفاً بثمان مائة درهم ،
فوضعت يدك عليه فقلت : ما أخشنه ! وأنت اليوم تستلين كساءً بثمانية
دراهم فعجبت من ذلك وأضحكني ^(١) [فقال عمر : ما أحسب رجلاً
يبتاع كساءً بثمانمائة درهم يخاف الله عز وجل] ^(٢) .

عري عمر إذا
غسل قميصه

قال : وأبطأ عمر يوماً عن ^(٣) الجمعة قليلاً فعوتب في ذلك فقال :
إنما انتظرت قميصي غسلته أن يجف .

قال : ودخل مسلمة بن عبد الملك على عمر بن عبد العزيز في مرضه
وعليه قميص وسخ . فقال لفاطمة زوجة عمر وهي أخت مسلمة بن
عبد الملك : ألا تغسلون قميصه ؟ قالت : والله ما له غيره وإن غسلناه
بقي لا ^(٤) قميص له .

ما يقوله عمر إذا
أراد انصراف من
بمحضرته

وكان عمر بن عبد العزيز إذا أراد أن يقيم الناس الذين عنده في
الدار وبدت له حاجة يخلو بها . قال : نعم إذا شئتم رحمكم الله . وليس
يأمر أحداً يقيم الناس .

دعوته مسلمة إلى
الطعام وتلفه
بمطافه

وكان مسلمة بن عبد الملك من أشرف ^(٥) أموي وأعظمه تملكاً
وأسرفه في الطعام ^(٦) . فبلغ عمر بن عبد العزيز سرفه في طعامه ^(٧)
فأمره أن يبكر ^(٨) عليه : وأمر عمر بن عبد العزيز بطبيخ ثريد عدس
وبألوان من لحم . فلما غدا عليه مسلمة أقام عنده حتى تعالى النهار ووجد
الجوع . فقام ^(٩) : ليذهب فخبسه ^(١٠) عمر وقال له : اجلس . ثم أقام
حتى انتصف النهار . ثم قام فقال له عمر : اجلس حتى إذا بلغ من
مسلمة الجوع فيما يرى عمر دعا بطعامه فقربت ثريدة العدس . فأقبل

(١) في ب ، د ، م : « فأضحكني » ، (٢) زيادة في د ، م ،

(٣) في ش : « على » ، (٤) في ش : « بقي بلا » ، (٥) في د : « من أشرف »

(٦) في ب : « في طعامه » وفي د : « في طعام » . (٧) هذه الجملة زياد في ش

(٨) في ش : « أن يشكر » (٩) في ش ، ب « قام » (١٠) في ش : « فخبسه »

عليها مسلمة فأكل أكل مجهود قد بلغ منه الجوع [فلم يألُ حتى تملأ .
فأمر عمر أن يرفع ^(١)] ودعا له بطعام طيب فقال له : كل . قال :
قد شبع ما في فضل قال له : فكيف بالسرف في الطعام ، والتعشم في
النار وهذا يجزي عنه ^(٢) ؟ وأراد عمر رحمه الله عظمته وتأديبه فتمصر بعد
ذلك مسلمة عما كان يكون عليه .

قال : ولم يُحدث عمر بن عبد العزيز منذ ولي دابةً ولا امرأةً
ولا جاريةً حتى لحق بالله .

كنهاء عمر عما
كان عنده

قال : ولم يُرَ عمر مفترًا ^(٣) ضاحكاً منذ ولي الخلافة حتى لقي الله .
قال : وقالت فاطمة زوجته [ما اغتسل من جنابة منذ ولي حتى
لقي الله غير ثلاث مرات ، ويقال ^(٤)] ما اغتسل من جنابة حتى مات .

تركه الضحك

اعتزله النساء

قال : وقال رجل لعمر بن عبد العزيز . كيف أصبحت يا أمير
المؤمنين ؟ [قال : أصبحت ^(٥)] بطيئاً بطيئاً متلوئاً في الخطايا أتمنى على
الله الأمانى .

جواب عمر حين
سئل عن حاله

قال : واجتمعت بنو أمية فكلّموا رجلاً أن يكلمه في صلة
أرحامهم ، والعطف عليهم ، وكان قد أمر لهم بعشرة آلاف دينار فلم
تقع منهم . فدخل عليه الرجل فكلّمه وأعلمه بمقاتلتهم [فقال ^(٦)] أجل
والله لقد قسمتها فيهم وقد ندمت عليها أن لا أكون منعّتهم إياها ^(٦)
وقسمتها فكانت كافية ^(٥) [أربعة ^(٥)] آلاف بيت من المسلمين فخرج إليهم
الرجل وأعلمهم بمقاتلته [وقال ^(٥)] : لا تلوموا إلا أنفسكم يا معشر ^(٧)
بني أمية عمدتم إلى صاحبكم فزوجتموه بنت ابن عمر فجاءتكم بعمر
ملفوفاً في ثيابه فلا تلوموا إلا أنفسكم .

قدمه على إعطاء
بني أمية

(١) زيادة في ب . (٢) في ش ، د : « يجزي منه » . (٣) في ش : « مفترًا »

(٤) زيادة في د ، م . (٥) زيادة في ب ، م (٦) في ش : « لا أكون منعّتهم »

إياها » . (٧) في ب : « يا معشر » .

قال : وكان الله قد أعانته من أهله ^(١) بسهل أخيه ، وعبد الملك ابنه ومزاحم مولاة فكانوا أعواناً له على الحق ، وقوة له على ما هو فيه . فاجتمع ^(٢) نفر من بني أمية إلى عبد الملك بن [عمر بن ^(٣)] عبد العزيز فقالوا [له ^(٤)] إن أباك قطع أرحامنا ، وانتزع ما في أيدينا ^(٥) ، وعاب على سلفنا ، وإنا والله لانصبر له على ذلك ، فقل له يكف عما ذكره ^(٥) ففعل ذلك عبد الملك ودخل عليه فأخبره بذلك ، فكان عمر وجد في نفسه مما قال ، فقال له عبد الملك : يا أمير المؤمنين امض لما تريد ، فوالله لوكدت أنه قد غلت بي وبك القدور في الله . فقال له : جزاك الله خيراً من ولد ثم قال : الحمد لله الذي شدّ ظهري بسهل ^(٦) (أخي) وعبد الملك ومزاحم .

قدوم مولى ابن
عباش وأصحابه
على عمر وإباحته
لهم بيت المال

قال : وقدم عليه زياد مولى ابن عباس ^(٧) وأصحابه له ، فأتى الباب وبه جماعة من الناس فأذن له دونهم ، فدخل عليه ففسي أن يسلم عليه بالخلافة ثم ذكر فقال : السلام عليك يا أمير المؤمنين . فقال له عمر : والأولى لم تضربي . ثم نزل عمر عن موضع كان عليه إلى ^(٨) الأرض وقال : إني أعظم أن أكون في موضع أعلو فيه على زياد . فلما قضى زياد ما يريد خرج ، فأمر عمر خازن بيت المال أن ^(٩) يفتحه لزياد ومن معه يأخذون ^(١٠) (منه) حاجتهم ، فنظر إليه خازن بيت المال فاقتحمته عينه عن أن يكون يفتح لمثله بيت المال ويسلط عليه

(١) قوله : « من أهله » زيادة في ش .

(٢) في ش : « واجتمع » . (٣) زيادة في ب ، م .

(٤) في ب ، د : « ما بأيدينا » (٥) في ش : « فقل له يكف عما ذكره » ، وفي

ب ، د « فكله يكف عما ذكره » . (٦) زيادة في ب ، د . (٧) في ش :

« ابن عباس » وهو غلط إذ هو زياد أبي زياد مرسلة مولى عبادة الله بن عباس بن

أبي ربيعة الخزومي القرشي المتوفى سنة ١٣٥ (٨) في ش : « من » . (٩) في ب :

« بأن » . (١٠) زيادة في د .

— وهو به غير عارف — ففعل الخازن ما أمر به . فدخل زياد فأخذ لنفسه [ولأصحابه ^(١)] بضعا وثمانين درهما [أو بضعا وتسعين درهما ^(٢)] فلما رأى ذلك الخازن قال : أمير المؤمنين أعلم بمن يسلط على بيت المال .

[قال ^(٣)] وناداه رجل فقال : يا خليفة الله في الأرض . فقال له عمر : [مكه ^(٣)] إني لما رُلدت اختار لي أهلي اسما فسموني عمر فلو ناديتني يا عمر أجبتك ^(٤) . فلما كبرت اخترت لنفسي الكني فكُنيت بأبي حفص فلو ناديتني يا أبا حفص أجبتك ^(٤) . فلما وليتموني ^(٥) أموركم سميتموني أمير المؤمنين فلو ناديتني يا أمير المؤمنين أجبتك ^(٤) . وأما خليفة الله في الأرض فلست كذلك ولكن خلفاء الله في الأرض داود النبي عليه السلام وشبهه قال الله تبارك وتعالى : (يَادَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ) ^(٦) .

جواب عمر من ناداه يا خليفة الله في الأرض

وأنت عمر بن عبد العزيز سللتا رطب من الأرذن فقال : ماهذا ؟ قالوا : رطب بعث به أمير الأرذن قال : عَلامَ جيء به ؟ قالوا : على دواب البريد . قال : فما جعلني الله أحق بدواب البريد من المسلمين . أخرجهما فيبعوهما واجعلوا ثمنهما ^(٧) في علف دواب البريد . فغمزني ابن أخيه فقال لي : اذهب فإذا قامتا على ثمن نخذهما علي قال : فأخرجتا إلي السوق فبلغتنا ^(٨) أربعة عشر درهما فأخذتهما فبخت بهما إلى ابن أخيه فقال : اذهب بهذه الواحدة إلى أمير المؤمنين ، وحبس

حكاية الرطب وحمله على دواب البريد

(١) زيادة في هـ . (٢) زيادة في ب

(٣) زيادة في ب ، (٤) في ب : « أجبتك » ، (٥) في ش : « وليتي » .

(٦) . ورة من الآية ٢٦ في فتاوى النووي س ١٠٥ : يجوز أن يقال هذا

خليفة رسول الله صلى الله عليه وسلم ؛ ولا يجوز عند جمهور العلماء أن يقول خليفة

الله إلا في آدم وداود صلوات الله عليهما وسلامه . (٧) في ش : « ثمنهما » ،

(٨) في ش : « بافنا » ولعلها تحريف « فقامتا » أو « فبلغتا » كما في ب .

لنفسه واحدة قال : فأتيته بها فقال : ما هذا ؟ قلت : اشتراهما فلان ابن أخيك فبعث إليك بهذه وحبس لنفسه الأخرى قال : الآن طاب لي أكله .

دخول ابن كعب
على عمر وسماعه
منه حديث ابن
عباس

وقال محمد بن كعب القرظي ^(١) : دخلت على عمر بن عبد العزيز لما استخلف وقد انحل جسمه : ونفى شعره ^(٢) ، وتغير لونه ، وكان عهدنا به بالمدينة أميراً علينا حسن الجسم مثلي البضعة ، فجعلت أنظر إليه نظراً لا أكاد أصرف بصري عنه فقال : يا ابن كعب مالك تنظر إليّ نظراً ما كنت تنظره إليّ قبل ؟ قال : فقلت : لعجي قال : ومماذا عجبك ؟ فقلت : لما انحل من جسمك ، ونفى ^(٣) من شعرك ، وتغير من لونك ^(٤) . قال : وكيف لورأتني بعد ثلاث في قبري حين تقع عيناى على وجنتي ويسيل منخري وفي دوداً وصديداً لكنت (لي) ^(٥) أشد نكرة منك ^(٥) اليوم . أعدد عليّ حديث ابن عباس . قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : إن أفضل المجالس ما استقبل به القبلة . وإنما تتجالسون ^(٦) بالأمانة . لا تصلوا خلف النائم ولا المسحور واقتلوا الحية والعقرب وإن كنتم في صلاتكم ، ولا تستروا الجدر بالشباب . ألا ومن نظر منكم ^(٧) في كتاب أخيه بغير إذنه فإنما ينظر في النار . ألا أنبئكم بشراركم ؟ قالوا : بلى يا رسول الله [قال ^(٨)] : من نزل وحده ،

(١) في ش : « القرظي » وهو تحريف . (٢) في ش ، ب ، د ، س وسيرة عمر لابن الجوزي المخلوطة : « وثقا » وفي طبقات ابن سعد : « وعفا » وفي تهذيب الأسماء واللغات للنووي « وذهب » وفي مناقب الأبرار لابن خيس « ورث » وفي حلية الأولياء لأبي نعيم ، وسيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر ، ولسان العرب ، والنهاية لابن الأثير : « ونى » قال في اللسان ومعنى « نفى » ههنا أى نار وذهب وشعث وتساقط . (٣) في ش : « وتغير من لونك لذلك » وفي س : « حال من لونك » . (٤) زيادة في مناقب الأبرار ، وحلية الأولياء وسيرة عمر لابن الجوزي ، والبيان والتبيين للجاحظ و س . (٥) في ش : « عنك » . (٦) في ش : يتجالسون . (٧) زيادة في ش . (٨) زيادة في ب .

ومنع رفقده ، وجلد عبده . ألا أنبئكم بشرٍّ من ذلك ؟ من لا يقبل
عثرة ، ولا يقبل معذرة ، ولا يغفر ذنباً . ألا أنبئكم بشرٍّ من ذلك ؟
[من ^(٢)] يُبغض الناس ويبغضونه . ألا أنبئكم بشرٍّ من ذلك ؟ من
لا يُرجى خيره ، ولا يؤمن شرّه . إن عيسى بن مريم قام في قومه
فقال : يا بني إسرائيل لا تتكلموا بالحكمة عند الجهال فتظلموها ، ولا تمنعوها
أهلها فتظلموهم ، ولا تتجاوزوا ^(٣) ظالماً فيبطل فضلكم عند ربكم . إنما
الأمور ثلاثة : فأمرٌ بين ^(٤) ارشده فاتبعوه ، وأمرٌ بين ^(٥) غيبه فاجتنبوه
وأمرٌ اختلف فيه فردّوه إلى الله .

[قال : وكان عمر بن عبد العزيز ينهى عن ركض الفرس في
غير حق ^(٦)]

نهي عن ركض
الفرس

قال : وكان عمر بن عبد العزيز إذا كثر عنده أرقاء الخمس فرّقه
بين كل مُتّعين وبين كل زَمَنين ^(٥) غلاماً يخدمهما ، ولكل أعمى
غلاماً يقوده .

معوته ذوي
العاهات

قال : ونزل عمر ديراً فرت به أطباق فقال : ما هذه ؟ قيل له :
صاحب الدير يطعم ^(٦) الناس ، فجاءه بطبق فيه فستق ولوز فقال عمر :
تلك الأطباق مثل هذا ؟ قال : لا قال : خذ طعامك .

رفضه أن يفضّل
بطعام

قال : وكان عمر يصلي العتَمَةَ ، ثم يدخل على بناته فيسلم عليهن ،
فدخل عليهن ذات ليلة فلما أحسسنه وضعن أيديهن على أفواههن ثم

طعام بنات عمر

(١) في ش ، ب : « من لا يقبل » .

(٢) زيادة في ب .

(٣) كذا في ش ، ب . وفي سيرة عمر لابن الجوزي « ولا يعاقبوا طاملاً » وفي
البيان والتبيين للجاحظ . « ولا تكافئوا ظالماً » .

(٤) كذا في ش ، ب . وفي سيرة عمر لابن الجوزي ، والبيان والتبيين للجاحظ
« تبين » . وفي العقد الفريد : « استبان » .

(٥) في ش : « كرمين » . (٦) في ش : « يعظم » .

تبادرن الباب . فتمال للحاضنة^(١) : ما شأنهن ؟ قالت : إنه لم يكن عندهن شئ ، يتعشّينّه إلا عدس وبصل^(٢) فكرهن أن تَسْمَ ذلك من أفواههن فبكى عمر ثم قال لهن : يا بناتي ما ينفعكنّ أن تعشّين^(٣) الألوان ويُمْر^(٤) بآيكن إلى النار قال : فبكين حتى علت أصواتهن ثم انصرف .

قال : وقال بعض إخوة عمر | له^(٥) : يا أمير المؤمنين لو ركبت فتروّحت قال : فمن يجزي عني عمل ذلك اليوم ؟ قال : تجزيه من الغد قال : لقد فدّحني^(٦) عمل يوم واحد ، فكيف إذا اجتمع عليّ عمل يومين ؟ قيل : فإن سليمان قد كان يركب ويتعش ويحزي عمله قال عمر : ولا يوم واحد من الدنيا ما أجزاه سليمان .

رد عمر المظالم
وما كان بينه وبين
عنيسة بن سعيد
وكان سليمان أمر
له بصله فأت قبل
قبضها

قال : ولما وليّ عمر بن عبد العزيز رد المظالم والقطائع . وكان سليمان بن عبد الملك قد أمر لعنيسة بن سعيد بن العاص بعشرين ألف دينار ، فدارت في الدواوين حتى انتهت إلى ديوان الختم فلم يبق إلا قبضها^(٧) ، فتسوّفنيّ سليمان قبل أن يقبضها . وكان عنيسة صديقاً لعمر بن عبد العزيز . فغدا عنيسة يريد كلام عمر فيما أمر له به سليمان فوجد بني^(٨) أمية حضوراً يباب عمر يريدون الإذن عليه ليكلّموه في أمورهم ، فلما رأوا عنيسة قالوا : ننظر ما يصنع به قبل أن نكلّمه فقالوا له : أعلم أمير المؤمنين مكاننا ، وأعلمنا ما يصنع بك في أمورك . فدخل عنيسة على عمر فتمال له : [يا^(٩)] أمير المؤمنين إن أمير المؤمنين سليمان قد كان أمر لي بعشرين ألف دينار حتى انتهت إلى ديوان الختم فلم يبق إلا قبضها ، فتسوّفنيّ على ذلك ، وأمير المؤمنين أولى باستتمام

(١) في ش : « للحاضنة » . (٢) في ش : « وبقل » . (٣) في د : تتمشين
(٤) كذا في ش ، ب ، د . ولعل الصواب « ويؤمر » أو « ويمر بآيكن على النار » .
(٥) زاد . في ب : (٦) في ش : « قدحني » (٧) في ش : « ختمها » .
(٨) في ش : « ذو أمية » .

الصنيعة عندي ، وما بيني وبينه أعظم مما كان بيني وبين أمير المؤمنين سليمان قال له عمر : كم ذلك ؟ قال : عشرون ألف دينار قال عمر : عشرون ألف دينار تُغني أربعة آلاف يد من المسلمين وأدفعها إلى رجل واحد ؟ [والله ^(١)] مالى إلى ذلك من سبيل . قال : فرميت بالكتاب الذي فيه الصَّكَّ ^(٢) فقال لى عمر : لا عليك ^(٣) أن يكون معك . فلعله أن يأتيك من هو أجراً على هذا المال مني فأمر لك بها . قال عنبسة : فأخذته ^(٤) تبرُّكاً برأيه . وقلت له ^(٥) : يا أمير المؤمنين فما بال جبل الورس ؟ — وكان جبل الورس قطيعةً لعمر بن عبد العزيز — فقال عمر : ذكرتني الطعن وكنت ناسياً . يا غلام هلم ذلك القفص فأتي بقفص من جريد فيه قطائع بني عبد العزيز فقال : يا غلام اقرأ عليّ ، فكلما قرأ قطيعةً قال . شقّها حتى لم يبق في القفص شيء إلا شقّه . قال عنبسة : فخرجت إلى بني أمية وهم وقوف بالباب فأعلمتهم ما كان من ذلك فقالوا . ليس بعد هذا شيء ، ارجع إليه فأسأله أن يأذن لنا أن نلحق بالبلدان . فرجعت إليه فتملت : يا أمير المؤمنين إن قومك بالباب يسألونك أن تجري عليهم ما كان من قبلك يجري عليهم . فقال عمر : والله ما هذا المال لي ، ومالي إلى ذلك من سبيل . قلت : يا أمير المؤمنين فيسألونك أن تأذن لهم يضربون في البلدان . قال : ما شاءوا ذلك لهم ، وقد أذنت لهم قال : قلت وأنا أيضاً . قال : وأنت أيضاً قد أذنت لك ، ولكنني أرى لك أن تقيم فإنك رجل كثير النقد ، وأنا أبيع تركة سليمان فلعلك أن تشتري منها ما يكون لك في ربحه ^(٦) عوضاً مما فاتك قال . فأقت تبركاً برأيه ، فابتعت من تركة سليمان بمائة ألف ، فخرجت بها إلى العراق فبعتها بمائتي ألف [وحبست الصك ^(٧)] فلما توفّي

(١) زيادة في ب . (٢) في ش : « أصل » . (٣) في ش : « ما عليك » .

(٤) في ش : « فأخذت » . (٥) في ش : « وقال له » .

(٦) في ب : « أن يكون لك فيه ربح عوض » . (٧) زيادة في ب .

عمر وولي يزيد بن عبد الملك أتيته بكتاب سليمان فأنفذ لي ما كان فيه .
ونظر عمر بن عبد العزيز إلى جارية لزوجته فاطمة بنت عبد الملك
فكانها أعجبته . فقالت له فاطمة : أراها قد أعجبتك يا أمير المؤمنين .
قال عمر : إنها لعرضة لذلك . قال : فأمرت فاطمة بإصلاحها وتهيتها
حتى إذا رضيت من ذلك بعثت بها إليه ، فقال لها : لمن كنت ؟ قالت :
وهبني عبد الملك لفاطمة ، قال : فكأمن كنت قبل عبد الملك ؟ قالت :
كنت لقوم بالبصرة فأخذ عاملها أموالهم فكنت فيما أخذه (١)
فبعث بي [إلى (٢)] عبد الملك فوهبني لفاطمة . فدعا بالبريد فكتب إلى
عامل البصرة فأمره بردها إلى أهلها .

عذر عمر في تأخير
بعض الأمور

قال : لما ولي عمر بن عبد العزيز قال له ابنه عبد الملك : إني
لأراك يا أبتاه قد أخّرت أموراً كثيرة كنت أحسبك لو وليت ساعة
من النهار عجلتها ، ولو كددت أنك قد فعلت ذلك ولو فارت بي وبك
القدور . قال [له (٣)] عمر : أي بُنَيَّ إنك على حسن قسّم الله لك ،
وفيك بعض رأي أهل الحداثة . والله ما أستطيع أن أخرج لهم شيئاً
من الدين إلا ومعه طرفٌ من الدنيا ، أستلين به قلوبهم ، خوفاً أن
ينخرق عليّ منهم ما لا طاقة لي به .

استخلاص عمر
حوانيت حصن من
ابن الوليد وردها
على أصحابها

قال : وكان للوليد [بن (٤)] عبد الملك ابنٌ يقال له رَوْحٌ وكان
نشأ في البادية فكانه أعرابي . فأقن ناسٌ من المسلمين إلى عمر بن
عبد العزيز يخاصمون رَوْحاً في حوانيت بحمص — وكانت لهم أقطعه
إياها أبوه الوليد بن عبد الملك — فقال له عمر : أردد عليهم حوانيتهم .
قال له رَوْح : هذا معي بسجل (٥) الوليد . قال : وما يغني عنك سجلٌ

(١) في ب ، د : « فكنت ممن أخذ » .

(٢) زيادة في ب .

(٣) في ش ، د ، س : « سجل »

الوليد والحوانيت حوانيتهم قد قامت لهم البينة عليها ؟ نخل لهم حوانيتهم . فقام رَوْحٌ والحصى منصرفين فتوعد^(١) روح [الحصى^(٢)] فرجع الحصى إلى عمر فتال : هو والله متوعدني^(٣) يا أمير المؤمنين فتال عمر لكعب بن حامد^(٤) — وهو على حرسه — : اخرج إلى رَوْح يا كعب فإن سلم إليه حوانيته فذلك^(٥) وإن لم يفعل فائتني برأسه . نخرج بعض من سمع ذلك ممن يعنيه أمر روح بن الوليد ، فذكر له الذي أمر به عمر نخل فؤاده ، وخرج إليه كعب وقد سل من السيف شبراً فتال له : قم نخل له حوانيته قال : نعم نعم نخلني له حوانيته^(٦) .

قال : وكان عمر بن عبد العزيز نظر في مزارعه فخرق سجلاتها حتى بقيت مزرعتا خيبر والسويداء ، فسأل عن خير من أين كانت لأبيه ؟ قيل له : كانت في نَحْلٍ رسول الله صلى الله عليه وسلم فتركها^(٧) رسول الله صلى الله عليه وسلم فيئاً للمسلمين ، ثم صارت إلى مروان ، فأعطاه مروان أباك ، ثم أعطاكها أبوك^(٨) فخرق عمر سجلها وقال : أتركها حيث تركها رسول الله صلى الله عليه وسلم .

قال : وقال عمر لزوجته فاطمة بنت عبد الملك : قد علمت حال هذا الجوهر لحليها^(٩) ، وما صنع فيه أبوك ، ومن أين أصابه ، فهل

لارجاع عمر
مزرعته في خير
إلى ما كانت عليه
في عهد الرسول

وضعه على زوجته
في بيت المال

- (١) في ب ، س : « بتواعد » ، وفي ش ، د : « فتواعد » وكلاهما تحريف .
(٢) زيادة في ب (٣) في ب ، د ، س : « بتواعدني » وفي ش : « متواعدني » .
(٤) كذا في ن ، س ، د ، س ، و تاريخ الطبري . وقد ورد هذا الاسم في سيرة عمر لاس الجزي طبع مصر مرتين هكذا « كعب بن جابر » ولأنه صاحب شرطة سليمان بن عبد الملك وكذلك ورد في ابن الأثير وفي موضع آخر من س : « كعب بن خامر » وفي مسامرات الشيخ الأكبر أن صاحب شرطة سليمان كعب بن خويلد .
(٥) هكذا في ب ، س . وفي ش : « بأن يسلم إليه حوانيته وإن لم يفعل الخ » .
(٦) قوله : « قال نعم نعم الخ » زيادة في ش ، د . (٧) زيادة في ب ، د .
(٨) كذا في ب . وفي ن : « ثم أعطاهما أبوك لك » . (٩) زيادة في ش .

لك أن أجعله في تابوت ثم أطبع عليه وأجعل له في أقصى بيت مال المسلمين وأنفق مادونه ، فإن خلصت إليه أنفقته . وإن مت قبل ذلك فلعمرى ليس ردَّته إليك . قالت له : افعل ما شئت ، ففعل ذلك ففات رحمه الله ولم يصل إليه ، فردَّ ذلك عليها أخوها يزيد بن عبد الملك [فامتنعت من أخذه وقالت : ما كنت لأتركه ثم أخذه فقسمه يزيد بين نسائه ونساء بنيه ^(١)] .

عجز عمر عن نفقة
الحج وشوّه إلى
الجنة

قال : وقال عمر بن عبد العزيز لمزاحم مولاة : إني قد اشتيت الحج فهل عندك شيء ؟ قال : بضعة عشر ديناراً . قال : وما تقع مني ؟ ثم مكث قليلاً ثم قال له : يا أمير المؤمنين تجهّز فقد جاءنا مال سبعة عشر ألف دينار من بعض مال ^(٢) بني مروان . قال : اجعلها في بيت المال فإن تكن حلالاً فقد أخذنا منها ما يكفيننا وإن تكن حراماً فكفانا ما أصبنا ^(٣) منها . فلما رأى عمر ثقل ذلك عليّ قال : ويحك يا مزاحم لا يكثرن ^(٤) عليك شيء صنعته الله ، فإن لي نفساً تواقّة ، لم تشق إلى منزلة فنالتها إلا تاقت إلى ما هي أرفع منها . حتى بلغت اليوم المنزلة التي ليس بعدها منزلة ، وإنما اليوم قد تاقت إلى الجنة .

جراة الناس
بالظلم من أهل
بيتهم وإدالتهم منهم

قال : وأتاه رجل فقال : يا أمير المؤمنين مظلمة دخلت عليّ . قال عمر : ومن بك ؟ قال : [فلا ^(٥)] والله ما استطاع أن يقول فلان لبعض أهل بيته مرتين أو ثلاثاً . فقال : فلان بن فلان عمّد إلى مال لي بكذا وكذا فأخذه . فقال : يا غلام انتني بدواة وقرطاس فكتب إلى عامله : إن فلاناً ذكر لي كذا وكذا فإن كان الذي ذكر [لي ^(٥)] على ما ذكر فلا تراجعني فيه وارده عليه . ثم ضرب

(١) زيادة في د ، وهاشم ب . (٢) في ب ، د : « أموال » .

(٣) في ش « ما أصبنا » (٤) في د : « لا يكثرن » .

(٥) زيادة في ب .

ياحدى يديه على الأخرى وقال : (إِنَّ هَذَا لَهُوَ أَلْبَابُ الْمُبِينِ)^(١)
 قال : ولما ولي عمر بن عبد العزيز أتت عمته له إلى فاطمة
 امرأته فقالت : إني أريد كلام أمير المؤمنين . قالت لها : اجلسي
 حتى يفرغ فجلست ، فإذا بـغلام قد أتى فأخذ سراجاً . فقالت لها
 فاطمة : إن كنت تريدنه فالآن ، فإنه إذا كان في حوائج العامة كتب
 على الشمع ، وإذا صار إلى حاجة نفسه دعا بسراجيه ، فقامت فدخلت
 عليه فإذا بين يديه أقراصٌ وشيء من ملح وزيت وهو يتعشى فقالت :
 يا أمير المؤمنين أتيت لحاجة لي ثم رأيت أن أبدأ بك قبل حاجتي قال :
 وما ذاك يا عمّة ؟ قالت : لو اتخذت لك^(٢) طعاماً ألين من هذا قال :
 ليس عندي يا عمّة ، ولو كان عندي لفعلت قالت : يا أمير المؤمنين كان
 عمك عبد الملك يجري عليّ كذا وكذا ، ثم كان أخوك الوليد فزادني ،
 ثم ولّيت أنت فقطعته عني . قال : يا عمّة إن عمي عبد الملك ، وأخي
 الوليد ، وأخي سليمان كانوا يعطونك من مال المسلمين ، وليس ذلك
 المال لي فأعطيكه ، ولكنني^(٣) أعطيتك مالي إن شئت . قالت : وما ذاك
 يا أمير المؤمنين ؟ قال عطائي مائتا دينار فهل لك ؟^(٤) قالت : وما يبلغ
 مني عطاؤك ؟ قال : فليس أملك غيره^(٥) يا عمّة . قالت :
 فأنصرفت عنه .

حدثت عمر مع
 عمته وعرضه
 عليها عطاؤه .

وقال عمر بن عبد العزيز : إن للإسلام حدوداً وشرائعاً وسنناً ،
 فمن عمل بها استكمل الإيمان ، ومن لم يعمل بها لم يستكمل الإيمان
 فإن أعش^(٦) أعلمكموها وأحلمكم عليها ، وإن أمت فما أنا على
 صحبتكم بحريص .

عزم عمر على تعليم
 الرعية وحملهم
 على الشريعة

(١) سورة الصافات الآية ١٠٦ . (٢) زيادة في ش .
 (٣) في ش : « فأعطيكه ولكن الخ » . (٤) في ش : « فهي لك » .
 (٥) في ب : « غير ذلك » . (٦) في ش : « اعتره » .

جواب عمر إلى
والي المدينة بشأن
الشمع

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز إلى [أبي (١)] بكر بن محمد ابن عمرو بن حزم — وكان والي المدينة — أما بعد فقد قرأت كتابك إلى سليمان تذكر فيه أنه كان يُسقط لمن كان قبلك من أمراء المدينة من الشمع كذا وكذا يستضيئون به في مخرجهم ، فابْتُسِيت بجوابك فيه . ولعمري لقد عهدت لك يا ابن أم حزم وأنت تخرج من بيتك في الليلة الشاتية المظلمة بغير مصباح ، ولعمري لأنت يومئذ خير منك اليوم ، ولقد كان في فتائل (٢) أمهلك ما يغنيك والسلام .

جوابه إليه بشأن
القراطيس

[وكتب إليه أيضاً : أد ' بعد فقد قرأت كتابك إلى سليمان تذكر أنه قد كان يُجري على من كان قبلك من أمراء المدينة من القراطيس الحوائج المسلمين كذا وكذا ، فابْتُسِيت بجوابك فيه ، فإذا جاءك كتابي هذا فارق (٣) القلم ، واجمع الخط ، واجمع الحوائج الكثيرة في الصحيفة الواحدة ، فإنه لا حاجة للمسلمين في فضل قول أضر بيت ما لهم ، والسلام عليك .

جوابه إلى عامله
على البصرة وقد
سأله الاذن له في
تعذيب العمال على
خيافاتهم

وكتب إلى عدي بن أرطاة — وكان عاملاً على البصرة — أما بعد فقد جاءني كتابك تذكر أن قبلك «عملاً» قد ظهرت خيائتهم ، وتسألني أن آذن لك في عذابهم ، كأنك ترى أني لك جنة من دون الله ، فإذا جاءك كتابي هذا فإن قامت عليهم بيعة نخذهم بذلك ، وإلا فأحلفهم دُبُر صلاة العصر بالله الذي لا إله إلا هو ما اختانوا من مال المسلمين شيئاً ، فإن حلفوا نفل سبيلهم ، فإنما هو مال المسلمين ، وليس للشحيج منهم إلا جهد أيمانهم . ولعمري لأن يلقوا الله بخيائاتهم أحب إليّ من أن ألقى الله بدمائهم والسلام (١)] .

(١) زيادة في ب .

(٢) في ش : « قناديل » .

(٣) في سيرة عمر لابن الجوزي : « فأدق » .

جوابه عروة بن
محمد بشأن
الصدقات

وكتب إلى عروة بن محمد : أما بعد فقد جاءني كتابك تذكر أن من كان (١) قبلك من العمال قد وضعوا على أهل اليمن صدقاتهم وظائف ، إن افتقروا لم يُنْقَصُوا ، وإن استغنَوْا زيد عليهم ، وتوأمري (٢) في ذلك . ولعمري إن هذا لَلْجَوْرُ حَقُّ الجور فإذا جاءك كتابي هذا فخذهم بما ترى عليهم من الحق ، [ثم (٣)] أقسم ذلك على قمرائهم [وأقعد على طريق الحاج قوماً ترضاهم (٤)] وترضى دينهم وأماتهم ، يُسْقَوْنَ الضعيف ويُغْنَوْنَ الفقير (٥) ، فوالله لو لم يأتني من قبلك إلا كفى لرأيت من الله قسماً عظيماً والسلام .

عمر وفتونة
السوداء وما كتبه
اليها وإلى عامله
على مصر بشأنها

قال : وكان بريد (٥) عمر بن عبد العزيز لا يعطيه أحد من الناس إذا خرج كتاباً إلا حمّله ، فخرج بريد من مصر فدفع (٦) إليه فتونة (٧) السوداء مولاة ذي أُنْبَحَ كتاباً تذكر فيه أن حائطاً لها قصيراً وأنه يُسْقَتَحَم عليها منه فيُسْرَق دجاجها فكتب :

بسم الله الرحمن الرحيم من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى فتونة (٧) السوداء مولاة ذي أُنْبَحَ . بلغني كتابك وما ذكرت من قصّر حائطك ، وأنه يُدْخَل عليك فيه فيُسْرَق دجاجك ، فقد كتبت لك كتاباً إلى أيوب بن سُرحبيل — وكان أيوب عامله على صلاة مصر وحربها — أمره أن يبني لك ذلك حتى يُحصنه لك بما تخافين إن شاء الله [والسلام (٨)] .

وكتب إلى أيوب بن سُرحبيل : « من عبد الله عمر (٩) أمير المؤمنين إلى ابن سُرحبيل » أما بعد فإن فتونة (٧) مولاة ذي أُنْبَحَ كتبت إلي .

(١) زيادة في ش . (٢) في الأصلين ، د : « وتوأمري » أنظر الحاشية ١ صفحة ٣٤

(٣) زيادة في ب . (٤) في ش : « يقون الضعيف ، ويعينون الفقير » .

(٥) في ش : « بريد بن عمر » . (٦) في ش : « قد بعثت » .

(٧) في ب ، د : « فتونة » . (٨) زيادة في ب ، س .

(٩) في ش : « من عبد الله بن عمر » وهذه الجملة إلى قوله : « سُرحبيل » زيادة في ش .

تذكر قصّر حائطها ، وأنه يُسرق منه دجاجها ، وتسأل تحصينه لها .
فإذا جاءك كتابي هذا فاركب أنت بنفسك إليه حتى تُحصّنه لها .
فلما جاء الكتاب إلى أيوب ركب بيده حتى أتى الجزيرة^(١) يسأل عن
فرتونة^(٢) ، حتى وقع عليها [وإذا هي]^(٣) سوداء مسكينة ، فأعلمها
بما كتب به أمير المؤمنين فيها ، وحصّنه لها .

نهي عمر في
مسجد البصرة

قال : وكان رسول عمر يقدّم البصرة فإذا سُمع به تلقاه الناس ،
فليس يقدّم إلا بزيادة في عطاء أو قسّم ، أو خير يأمر به ،
أو شر^(٤) ينهى عنه ، فلا يزال الناس يشيعونه حتى يدخل المسجد
فيقرأ ذلك الكتاب . حتى قدم يريد نعيه ، فلقيه الناس كما كانوا
يلقونه . فإذا هو باك يخبر بموته ، فبكوا الناس لبكائه ، لعظيم ما نزل
بهم ، ولعظيم مصيبتهم ، حتى دخل المسجد يقرأ^(٥) نعيه .

نهي عمر عن
غرس الشجر على
شاطئ النيل

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عامله بمصر أن لا يغرس على
شاطئ النيل شجرة ، فإن ذلك يضر^(٦) بالنواقي^(٧) في جرّ اللبان^(٨) .

قضاؤه الدين عن
الغارمين من بيت
المال

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز إلى أبي بكر بن حزم : إن كل من
هلك وعليه دين لم يكن دينه في خرقه فاقض عنه دينه من بيت
مال المسلمين .

أمره بتقوية أهل
القمة

وكتب إلى زيد بن عبد الرحمن بن عمر بن الخطاب — وكان على
الكوفة — : كتبت تذكر أنه قد اجتمعت عندك أموال بعد أعطية
الجنّد ، فأعطر منهم من كان عليه دين في غير فساد ، أو تزوّج فلم يقدر

(١) في س : الجزيرة . (٢) في ب ، د : « فرتونة » . (٣) زيادة في س .

(٤) في ش : « أو شى » . (٥) في ب ، د : « فقرأ نعيه » .

(٦) في ش ، ب ، د ، س : « بالنواقي » والمواب مأثباته .

(٧) قال الشيخ محمد علي الدسوقي في كتابه تهذيب الألفاظ العامية : « تطلق الدامة

اللبان على الحبل الذي تقاد به السفينة عند سكّون الرّيح وعريه القلس [بالفتح] قال في

القماموس : القلس حبل ضخّم من ليف أو خوص أو غيرها من قلوّس سفن البحر » اهـ .

على نقد^(١) والسلام . ثم كتب إليه زيد : إنه قد بقي عندنا بعد ذلك . فكتب إليه عمر أن قَوِّ أهل الذمة ، فإننا لا نريد لهم لسنة ولا سنتين^(٢) .

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز إلى أهل الأمصار : إن هذه الرجفة شيء يعاتب^(٣) الله به العباد . وقد كنت كتبت إلى أهل بلد كذا وكذا [أن يخرجوا يوم كذا وكذا^(٤)] فمن استطاع أن يتصدق فليفعل ، فإن الله عز وجل يقول : (قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى)^(٥) وقال : قولوا كما قال أبوكم آدم : (رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ)^(٦) وقولوا كما قال نوح : (وَإِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ)^(٧) وقولوا كما قال موسى : (رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي)^(٨)

رايه في النزلة
باوأمره الناس
لصدقة والدعاء

[قال : وكتب [إليه^(٩)] عدي بن أرطاة : إنه قد أصاب الناس من الخير خير حتى لقد خشيت أن يبطروا . قال فكتب إليه عمر : إن الله تبارك وتعالى حين أدخل أهل الجنة الجنة ، وأهل النار النار رضي من أهل الجنة بأن (قَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ)^(١٠) فمسر من قبلك أن يحمدوا الله^(١١)] .

أمره الناس
بحمد الله

قال : وكتب وهب بن منبه إلى عمر بن عبد العزيز : إني فقدت من بيت مال اليمين دنائير . فكتب إليه عمر : أما بعد فإنني لست أتهم دينك ولا أمانتك ، ولكنني أتهم تضيعك وتفريطك ، وإنما أنا حجاج المسلمين في ما لهم^(١٢) وإنما لأشحهم بيمينك فاحلف لهم والسلام .

كتابه إلى وهب
ابن منبه وقد فقد
دنائير من بيت
المال

(١) في ب ، د : « قده » . (٢) في التاريخ الكبير لابن عساكر : « انظر من كانت عليه جزية فضعف عن أرضه فأسلفه ما يقوى به على عمل أرضه فانا لا نريد لهم لعام ولا لعامين » اهـ . (٣) كذا في ش ، ب ، د . ولله « يعاقب » . (٤) زيادة في ب ، م . (٥) سورة الأعلى الآية ١٤ ، سورة الأعراف الآية ٢٢ (٦) سورة هود الآية ٤٧ . (٨) سورة القصص الآية ١٦ (٩) زيادة في د . (١٠) سورة الزمر الآية ٧٤ . (١١) قوله : « في ما لهم » زيادة في ش .

اغناؤه الناس حتى
لم يجد عامله في
أفريقية من يأخذ
منه الصدقة

قال يحيى بن سعيد : بعثني عمر بن عبد العزيز على صدقات
أفريقية فافتضيتها . وطلبت فقراء نعطيها لهم فلم نجد بها فقيراً ولم
نجد من يأخذها مني . قد أغنى عمر بن عبد العزيز الناس فاشتريت بها
رقاباً فأعتقتهم وولأوهم للمسلمين .

كتب بعمر في صفة
ما كان المسلمون
عليه وما ساروا
إليه ويان سياسته
لهم

ولما ولي عمر بن عبد العزيز كتب : أما بعد فإني أوصيكم بتقوى
الله ولزوم كتابه ، والاقتداء بسنة نبيه صلى الله عليه وسلم وهديه ، فإن
الله قد بين لكم ما تأتون وما تتقون ^(١) ، وأعذر إليكم في الوصية وأخذ
عليكم الحجة حين أنزل عليكم كتابه الحفيظ الذي (لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ
مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ) ^(٢) . قال :
(وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا) ^(٣)
وقال : (وَلَقَدْ جِئْتَهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَى عِلْمٍ هُدًى وَرَحْمَةً لِقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ) ^(٤) فأقيموا فرائضه ، واتبعوا سننه ، واعملوا بمحضكمه .
واصبروا أنفسكم عليه ، وآمنوا بمشابهه ، فإن الله عليكم منه ما عليكم ،
وأولكم يومئذ أقل الناس شوكة ، وأوهنه قوة ، وأشدّه فرقة ،
وأحقّره ^(٥) عند من سواهم ^(٦) من الناس محقرّة ، ليس لهم من الله
حظ في الهدى يرجعون به إليه ، مع أن الدنيا ومواضع أموالها
وعدها وجماعتها ونكايتها في غيرهم ^(٧) ، حتى إذا أراد الله إكرامهم ^(٨)
بكتابه ونبيه بعث إليهم محمداً صلى الله عليه وسلم عبد الله ورسوله
بالحق بشيراً يبشر بالخير الذي لا خير مثله ، وينذر الشر الذي لا شر

(١) في ش : « تنفقون » . (٢) سورة فصلت الآية ٤٢ .

(٣) سورة الاسراء الآية ١٠٥ . (٤) سورة الاعراف الآية ٥١ .

(٥) في ب ، م : « وأحقّهم » . (٦) وردت هذه الجملة في ش على غاية من
التصحييف والتعريف وهي هكذا : وأولكم مومله أقل الناس مقوله وأوهنه قوة وأشدّه
فرقة وأحقّره عنده من سواهم الخ .

(٧) في ش : « من غيرهم » . (٨) في ب ، د ، م : « إكرامهم » .

مثله وأخبره الله لذلك [في (١)] القرون ، وسمّاه على لسان من شاء من أنبيائه الذين سبقوا ، وأخذ عليهم ميثاق جماعتهم قال : (وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنَاكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَضُكُمْ وَأَخَذْتُكُمْ عَلَى ذَلِكَ إِيصْرِي قَالُوا أَقْرَضْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ) (٢) فأخر [الله (٣)] ذلك لمحمد صلى الله عليه وسلم حين بعثه رحمة للعالمين (وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا) (٤) وأحكم الله في كتابه ما رضى من الأمور . فما جعل من ذلك حلالاً فهو حلال إلى يوم القيامة [وما جعل من ذلك حراماً فهو حرام] إلى يوم القيامة (١) [وعلمه سنته ففهمها (٥)] وعمل بها بين ظهري أمته . فصلى الصلوات لوقتها كما أمره الله ، وعلم مواعيقتها التي وقتها الله له (٦) فإنه قال : (أَقِمِ الصَّلَاةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسَقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا) (٧) ودلوك الشمس ميلها بعد نصف النهار ، فلما نعت الله في هذه الآية (٨) وقت صلاة الظهر والعصر والمغرب ثم قال في آية أخرى : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِيَسْتَأْذِنَكُمْ الَّذِينَ مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ) (٩) وصلاة العشاء صلاة العتمة ، فهذه الصلوات قد جمعها القرآن وييسنها محمد صلى الله عليه وسلم ، ثم فرض رسول الله صلى الله عليه وسلم الزكاة .

(١) زيادة في ب ، د ، م . (٢) سورة آل عمران الآية ٨١ .

(٣) زيادة في د . (٤) سورة الاحزاب الآية ٤٦ .

(٥) في دة « سنته » وفي ش : « سنة فقها » ، ويجوز أن تكون « فقها » ..

(٦) زيادة في ش ، د . (٧) سورة الاسراء الآية ٧٨ .

(٨) في ش : « فلما بعث الله في مثل هذه الآية » .

(٩) سورة النور الآية ٥٨ ..

على أمر الله في العين والحرث والماشية ويبتن مواضع (١) ذلك فقال
 (إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ
 قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَارِمِينَ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ) (٢)
 حتى استقامت سنتها في الأخذ حين تؤخذ ، وفي القسمة حين تقسم ،
 فعَمِلَ بها المسلمون في جزيرة العرب ، حتى علوها أو كلُّ ذي
 عقلٍ منهم . ثم غزا رسول الله صلى الله عليه وسلم بنفسه غير مرة .
 [و (٣)] أغزى الجيوش والسرايا ، يقسم إذا كان حاضراً ، ويأمر
 من تولَّى أمر جيوشه وسراياه بالذي (٤) أمر الله به من قسم ما أفاء
 الله عليه وعليهم ، فإن الله تبارك وتعالى قال : (وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ
 مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ
 وَابْنِ السَّبِيلِ إِنْ كُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ
 الْفُرْقَانِ يَوْمَ التَّقِي الْأَظْمَعَانَ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) (٥) ثم أمره الله
 في الحج بما أمره فقال : (وَأُذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَا تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ
 كُلُّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَمِيقٍ . لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا
 أَنَّمَا اللَّهُ فِي أَيَّامٍ مَعْلُومَاتٍ عَلَىٰ مَا رَزَقَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا
 وَأَطِيعُوا أَمْرَ الْفَقِيرِ . ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُوفُوا نُدُورَهُمْ وَلِيَطَّوَّفُوا
 بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ) (٦) ثم أفاء الله على رسوله محمد صلى الله عليه وسلم
 أموال قرى لم يُوجَفَ عليها خيل ولا ركاب ، فقال فيها لتكون سنة
 فيها يفتح الله من القرى بعدها : (وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ) (٧) على رسوله منهم
 فَمَا أُوجِفَتْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَكَانَ اللَّهُ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ عَلَى
 مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ) (٨) وقال : (مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ

(١) في ش : « موضع » . (٢) سورة التوبة الآية ٦١ .

(٣) زيادة في ب ، د ، م . (٤) في ش : « والذي » .

(٥) سورة الأنفال الآية ٤١ (٦) سورة الحج الآيات ١٧ و ٢٨ و ٢٩

(٧) قوله : « من القرى ... الله » زيادة في ش ، د (٨) سورة الحشر الآية ٦

مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ
وَابْنِ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا آتَاكُمْ
الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ
الْعِقَابِ ^(١) ثُمَّ سَمِيَ [فِي ^(٢)] هَؤُلَاءِ الْآيَاتِ الَّذِي لِلْمُسْلِمِينَ ، فَلَيْسَ
لأَحَدٍ [مِنْهُمْ ^(٣)] قِسْمٌ إِلَّا وَهُوَ فِي هَذِهِ ^(٤) الْآيَاتِ فَقَالَ :
(لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا
مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا [وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ^(٥)] أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ) ^(٦)
وَأَهْلُ هَذِهِ الْآيَةِ مَنْ خَرَجَ مِنْ بَلَدِهِ مُهَاجِرًا إِلَى الْمَدِينَةِ وَلَيْسَ فِيهِمْ
الْأَنْصَارُ ثُمَّ قَالَ : (وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ
يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا
وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ شُحَّ نَفْسِهِ
فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ) ^(٧) وَأَهْلُ هَذِهِ الْآيَةِ مَنْ كَانَ بِالْمَدِينَةِ مِنْ
الْأَنْصَارِ ، فَإِنْ هَجَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ إِلَيْهِمْ ثُمَّ قَالَ
فِي الْآيَةِ الثَّلَاثَةِ وَهِيَ الَّتِي جُمِعَتْ حُظْمُ بَقِيَّةِ الْمُسْلِمِينَ بَعْدَ هَذَيْنِ الصَّنَفَيْنِ
الْأَوَّلَيْنِ فِي الْإِسْلَامِ [وَقَسَمَ الْمَالُ (وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ ^(٨)]
يَقُولُونَ رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِإِخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ
فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ) ^(٩)
فَهُمْ جَمَاعَةٌ مِنْ بَقِيَّةِ ^(١٠) أَهْلِ الْإِسْلَامِ وَمَنْ هُوَ دَاخِلٌ فِيهِ بَعْدَ
الْهَجْرَةِ الْأُولَى حَتَّى تَنْقُضِي الدُّنْيَا . فَفِي الَّذِي عَلَيْكُمْ اللَّهُ مِنْ كِتَابِهِ ،
وَالَّذِي سَنَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ السُّنَنِ الَّتِي لَمْ تَدْعُ شَيْئًا
مِنْ دِينِكُمْ وَلَا دُنْيَاكُمْ نِعْمَةً عَظِيمَةً وَحَقٌّ وَاجِبٌ فِي شُكْرِ اللَّهِ كَمَا

(١ و ٤ و ٥ و ٦) سورة المشر الآيات ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ . (٢) زيادة في ب ، د ، م .

(٣) في ب ، د ، م : « هَؤُلَاءِ » . (٧) في ش . « من تقاه »

هذاكم وعليكم ما لم تكونوا تعلمون . فليس لأحدٍ في كتاب الله ولا في سنة رسول الله صلى الله عليه وسلم أمرٌ ولا رأيٌ^(١) إلا إنفاذه^(٢) والمجاهدة عليه . وأما ما حدث من الأمور التي مُبتلى الأئمة بها مما لم يُحكمه القرآن ولا سنة النبي صلى الله عليه وسلم^(٣) فإن والي أمر المسلمين وإمام عامتهم ، لا يُقدَّم فيها بين يديه ، ولا يُقضى فيها دونه ، وعلى من دونه رفعُ ذلك إليه ، والنسليم لما قضى .

وقد أحبيت في كتابي هذا أن تعرفوا الحال التي كنتم عليها قبل نزول كتاب الله وسنة نبيه من الضلالة والعمى وضئتك المعيشة ، والذي أيدلكم الله من الكرامة والنصر والعافية والجماعة . وسلب لكم مما كان في يد غيركم مما لم تكونوا لتسلبوه بقوتكم لو وكلَّكم إلى أنفسكم . كان قد شرط ذلك للؤمنين ، وأعطاهم إياه إذ شرط عليهم شرطه ، فقد وفاكم الله ما شرط لكم وهو آخذكم بما اشترط^(٤) عليكم قال : وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ^(٥) فقد أنجز الله لكم وعده ، فأنجزوا دين الله في رقابكم أن يكفر كافر بنعمة الله ، أو ينسى بلاءه ، فيجده على الله هيناً ويطول خلوده فيما لا طاقة له به .

ثم إنني^(٦) أحبيت أن يعلم من كان جاهلاً من أمري والذي أنا عليه مما لم أكن أريد به المنطق^(٧) [في^(٨)] يومي هذا ، حتى رأيت

(١) كذا في ش ، د وهامش ب . وفي ب « ولانهي » . (٢) في ش : « إيماده »

(٣) في ب ، د : « عليه السلام » (٤) في ش : وهو أحدٌ بما يسترط عليكم «

(٥) سورة النور الآية ٥٥ (٦) في ب : « ثم قد » . (٧) في م : النطق

(٨) زيادة في ب .

أن المنطق^(١) ببعضه هو أقرب إلى الصلاح في عاجل الأمر وآجله
للذي^(٢) قد أفضى إليّ من هذا الأمر وأنا أعلم من كتاب الله . وسنة
نبيه عليه السلام ، وما سالف عليه أمر الأئمة بين يديّ علماً من الله
عالمه من لم يكن له شغل عنه ، وقد كان شغلي والذي كتب الله أن
أبتلى به عاملاً منه بما عملت ، أو قاصراً منه على ما قصرت^(٣) فما كان
من خير عليمته فتعليم الله ودلالته ، وإلى الله أرغب في بركته ،
وما كان عندي من غير ذلك من داء الذنوب ، فأسال الله العظيم
تجاوزة عني بمغفرته . فلعمري ما ازددت علماً بالولاية إلا ازددت
لها مخافة . ومنها وجلاً ، ولها إعظماً ، حتى قدر الله لي منها وقدر
علي^(٤) ما قدر ، فأنا أشد ما كنت لها استثقلاً . ثم أحسن الله حميد
أعواني^(٥) وعاقبي وعاقبة من ولاني أمره ، فأصلح أمرهم ، وجمع
كلهم ، وبسط عليّ من نعمه وعليهم ما لم يكن دعائي ولا دعاؤهم
ليبلغه . عند الله [به^(٦)] ثوابي ، وعنده به جزائي من صلاح
عامتهم ، وأداء حقوقهم إليهم ، والعفو عن ذي الذنب منهم .

وقد أعطاني من ذلك وله الحمد في عاجل من الدنيا [وجماعة^(٦)]
من الشمل وصلاح ذات الين ، وسعة في الرزق ، ونصر على الأعداء .
[وكفاية حسنة ، حتى أغني^(٦)] لأهل كل ذي جانب من المسلمين
جانبهم ، ووسّع عليهم الرزق . ولا يرى أهل كل ناحية إلا أنهم
أفضل قسماً فيما بسط الله لهم من رزقه ونعمه من أهل الناحية الأخرى .

(١) في م : « المنطق » (٢) في ب : « الذي » .

(٣) كذا في ب وفي ش : « فقد كان شغلي والذي شغلي كتب الله أن أبتلى به
عاملاً منه بما عملت أو قاصراً منه عن ما على ما قصرت » .

(٤) في ش : « علينا » (٥) في ب : « أحسن الله حميداً هو عوني » وكذا
في د : من غير هو ، وفي م : « ثم أحسن الله بكرمه أمري وهو عوني وأسأله عافيتي
وعافية من ولاني أمرهم » (٦) زيادة في ب ، د .

فإن تعرفوا نعمة الله عليكم ، وتشكروا فضله فأخبرني بي على ذلك .
وأحسب به إليّ . قد يعلم الله [كيف دعائي بذلك وكيف حرصي
عليه ^(١)] علانية ، وإن يحجل ^(٢) ذلك جاهل أو يقصر عنه رأيه ^(٣) .
فإن الذي حرصت عليه ^(٤) أن أحملكم عليه من كتاب الله وسنة نبيه
محمد صلى الله عليه وسلم هو ^(٥) حجتي في الدنيا وبغيتي ^(٦) [فيها ^(٧)]
بعد الموت ولا تلبسوا ذلك بغيره . وإياكم أن يتشبه في أنفسكم
ما ^(٨) حملتكم عليه من كتاب الله وسنة نبيه . وأما ما سوى ذلك من
الأمور التي من رأي الناس فإني لعمرى لولا أن أعمل ذلك فيكم
ما وليت أمركم ، وإن تعملوا به ما نفعست الذي أنا فيه من الدنيا على
أبغض الناس إلي رجل واحد إذا حجزه ^(٩) الله عن ديني أن يفتني ،
ولا كنت أرى المنزل الذي أتى به لمن عسى أن يعمل بغير كتاب الله
وسنة ^(١٠) نبيه غبطة ولا كرامة ، ولا رفعة ولا الدنيا وما فيها ، فمن كان
سائلاً عن الذي في نفسي . وعن بغيتي في أمر أمة محمد صلى الله عليه
وسلم ، فإن الذي في نفسي وبغيتي منه والحمد لله رب العالمين [أن تتبعوا
كتاب الله وسنة نبيه ، وأن تجتنبوا ما مالت إليه الأهواء والريغ البعيد ،
[ومن عمل بغيرهما فلا كرامة ولا رفعة له في الدنيا والآخرة] ^(١١) ،
وليعلم من عسى أن يذكر له ذلك أن ^(١٢) لعمرى أن تموت نفسي أول
نفس أحب إلي من أن أجعلهم على غير اتباع كتاب ربهم وسنة نبيهم

(١) زيادة في ب ، د (٢) في ش : « ولا يحجل » .

(٣) في ب : « عن رأيه » . (٤) كذا في ش ، ب ، د . ولعل الصواب « على » .

(٥) لا يوجد هذا الضمير في ب ، د . وفي ش « هي » . (٦) في ش ، م : « ثقني »

(٧) في ب ، د : « مما » . (٨) في ش ، ب ، د : « أحجزه » ولم أجدها اطاعت

عليه من دواوين اللغة هذا الفعل بالالاف . وهذه الجملة والتي قبلها مضطربتان في النسختين
وما اهتمت إلى وجه الصواب فيهما وربما كان بعض الكلمات قد سقط من الاصل .

(٩) في ش : « ولا سنة » . (١٠) زيادة في م (١١) في م : « أني لعمرى لأن تموت »

التي عاش عليها من (١) عاش ، وتوفاه الله عليها حين توفاه ، إلا أن يأتي عليّ من ذلك أمرٌ وأنا حريصٌ على اتباعه . وإن أهون الناس عليّ تلفاً وحزناً لمن عسى أن يريد خلاف شيء من تلك السنة وذلك الأمر الذي رفعنا ونحن بمنزلة الوضيعة ، وأكرمنا ونحن بمنزلة الهوان . وأعزنا ونحن بمنزلة الذل ، معاذ الله من أن نستبدل بذلك غيره ، ومعاذ الله من أن نتقي أحداً ، فإذا تكلمتم في مجالسكم ، أو ناجى الرجل أخاه ، فليذكر هذا الأمر الذي حضضتكم عليه من إحياء كتاب الله وسنة نبيه ، وترك ما خالف ذلك ، فإنه ليس بعد الحق إلا الباطل (٢) ، ولا بعد البصر إلا العمى ، وليحذر قوم الضلالة بعد الهدى ، والعمى بعد البصر ، فإنه قال لقوم صالح : (وَأَمَّا أُمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَاسْتَحَبُّوا أَلْعَمَى عَلَى الْهُدَى فَأَخَذَتْهُمْ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ) (٣) اتبعوا ما تؤمرون به ، واجتنبوا ما تنهون عنه ، ولا يعرض أحدكم بنفسه فإنه ليس لي في دنياكم والحمد لله رغبة ، لا [في] (٤) ما في يديّ منها ، ولا ما في أيديكم ، وليس عندي مع ذلك صبر على انتقاص (٥) شيء من كتاب الله وسنة نبيه عليه السلام . ولا استبقاء لمن خالف والحمد لله ولا نعمة عين . ولعمري إن من يعمل ذلك منكم لحقيق أن يظن بامريء لا حاجة له في دنياكم ، ولا صبر له على زيغكم عن دينكم ، ولجأجتكم فيما لا خير لاكم فيه أنه جراً على هراقة (٦) دم من انتقص كتاب الله ، أو زاغ عن دينه . وسنة نبيه محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم .

١ : (١) كذا في الأصل : ولعل الصواب « ما عاش » .

(٢) في م : « الضلال » (٣) سورة فصلت الآية ١٧ (٤) زيادة في م . (٥) في الأصل ، د ، م : « انتقاص » . (٦) كذا في د وهو الصواب وفي الأصل : « هراقة »

هذا نحو من الذي قَبَّلِي ، قد بينته لكم . ولعمري لَسَخُلُصَن
جماعتكم أيها الجند وخياركم بما يُكره من الأمور ، وَلَسَتَشْبَعُن
أحسن ماتو عظون به إن شاء الله . أسأل الله برحمته وسعة فضله ،
أن يزيد المهتدي هدى ، وأن يراجع بالمسيء التوبة في عافية منه ،
وأن يحكم على من أراد خلاف كتابه وسنة نبيه عليه السلام بحكم
يغلب ^(١) به في خاصته ويعجله له ، فإنه على ذلك قادر . وأنا إليه فيه
راغب ، ويحسن عاقبه العامة ، ولا يعذبنا بذنوب المسيء ، والسلام عليكم
ورحمة الله ^(٢)]

كتابه بالحث على
إقام الصلاة لوقتها
وإيتاء الزكاة
وتعاهد شرائع
الاسلام ونشر
العلم

[قال ^(٢)] وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير
المؤمنين إلى أمراء الأجناد . أما بعد فإن عُمَرَى الدين ، وقِسْوام
الاسلام ، الايمان بالله ، وإقام الصلاة لوقتها ، وإيتاء الزكاة . وحافظ
على أوقات ^(٣) الصلوات فإن وقتها الهجيرة بالظهر ، وصلاة العصر
والشمس بيضاء نقية لم يدخلها صفرة . وصلاة المغرب لفطر الصائم .
ولا تصلين العشاء حتى يذهب شفق الأفق وهو البياض فإذا ذهب
فصلها فيما بين ثلث الليل ، وما عجلتها بعد ذهاب بياض الأفق فهو
أحسن وأصوب ، فإن من تمامها وإصابة وقتها انتظار ما وصفت لك
في كتابي هذا [منها ^(٢)] ثم صل صلاة الفجر بغسل وحافظ على
ذلك ، فإن المحافظة عليها حق ، واصبر نفسك على ذلك ، واجتنب
الاشغال عند حضور الصلوات ، واكتب بذلك إلى عمّالك بالمداين
والقرى وحيث ما كانوا . وَ (إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا
مَوْقُوتًا) ^(٤) وَ (إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ

(٢) زيادة في ب ، د

(١) في د ، م : يعذبه

(٤) سورة النساء الآية ١٠٢

(٣) في ش ، د : وقت

أَكْبَرُ^(١) فإنه من يضيّع الصلاة فهو لما سواها من شرائع الاسلام أشدّ تضييعاً . ثم أكثر تعاهد^(٢) شرائع الاسلام ، ومُرّ أهل العلم والفقه من جندك^(٣) ، فلينشروا ما عليهم الله من ذلك ، وليتجدثوا به في مساجدهم والسلام عليكم .

كتابه إلى امراء
الأجناد بوصيهم
بضروب من الخير

[قال : وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر بن عبد العزيز أمير المؤمنين إلى أمراء الأجناد . أما بعد فإنه من بُلي بالسلطان تحضره مكاره كثيرة ، وبلايا عظام ، إن أغبته^(٤) يوماً فهي حَسْرَةٌ أن تحضره في اليوم الآخر ، وإنه ليس أحد بأشغل عن نفسه ، ولا أكثر تعرضاً لزيغ من ولي السلطان إلا ما عافى الله ورحم . فاتق الله ما استطعت ، واذكر منزلك الذي أنت به والذي حُمِلت ، فقاتل هواك كما تقاتل عدوك ، واصبر نفسك عند ما كرهت ابتغاء ما عند الله من حسن ثوابه الذي وعده المتقون^(٥) فيما بعد الموت ، والذي وعدهم [على] التقوى والصبر من النجاة في عاجل الأمر وآجله . فإذا حضرك الخصم الجاهل الحسِرْمَق بمن قدّر الله أن يوليكَ^(٦) أمره ، وأن تبلى به فرأيت منه سوء رِعَاة ، وسوء سيرة في الحق عليه والحظ له ، فسددته ما استطعت وبصّره ، وارفق به وعلمه ، فإن اهتدى وأبصر وعلم كانت نعمة من الله وفضلاً ، وإن هو لم يُبصر ولم يعلم كانت حجة اتخذت بها عليه ، فإن رأيت أنه أتى ذنباً استحل^(٧) فيه عقوبة فلا تعاقبه بغضب من نفسك عليه ، ولكن عاقبه وأنت تتحرّى الحق في قدر ذنبه بالغاً ما بلغ ، وإن لم يبلغ ذلك

(١) سورة العنكبوت الآية ٤٥ . (٢) في م : « تعهد »

(٣) في ب ، د ، م « من عندك » . (٤) في م : « إن غابت عنه »

(٥) في م : وعد به المتقين .

(٦) هكذا في د . وفي م ، ب ، م : « يوليئك » .

(٧) كذا في الاصل و . والصواب : « استحل » كما في م .

إلا قدر سجدة واحدة تجلده إياها ، وإن كان ذنبه فوق ذلك ، ورأيت عليه من العقوبة في ذلك قتلاً فادونه ، فارجه إلى السجن ، ولا يسر عنك إلى عقوبته حضور من يحضرك ، فإنه لعمري ربما عاقب الامام لمحض جلسائه ، ولتأديب أهل بلده ، ولتغاضهم به ، وما من إمام له جلساء إلا سيكون ذلك فيهم ، وما من قوم يسمعون بقضاء إمام إلا سيختلفون فيه على أهوائهم ، إلا من رحم الله ، فإن من رحم الله لا يختلفون في قضاء ، فإنه قال (وَلَا يَزَالُونَ مُخْتَلِفِينَ إِلَّا مَنْ رَحِمَ رَبُّكَ وَلِذَلِكَ خَلَقَهُمْ)^(١) . وإن استجملت فتثبت ، وإذا نظر إليك من حولك ما أنت فاعل بسفيه من رعيتك إن سفه وأخطأ حظه فاعلم في ذلك للذي ترى أنه أبر وأتقى وخير لك غداً فيما بعد الموت ، ولا يظربك نظرهم إليك ولا حديثهم | عنك |^(٢) فإنه لا يبقى في أنفسهم حديث أحسوه ولا كرهوه إلا قليلاً إلا أبدوه . فاعلم كل يوم أخرجك الله فيه سالماً ، وكل ليلة مضت عليك وأنت فيها كذلك ، وأكثر دعاء الله بالعافية لنفسك ، ولمن ولاك الله أمره ، فإن لك في صلاحهم ما ليس لأحد منهم ، وإن عليك في فساد الرجل الواحد فما فوق ذلك ما ليس على أحد منهم . ولا تبتغ منهم جزاء خير أحسنه إليهم ، ولا تسديد سددتهم ، ولا تطالب بعمل صالح عملته فيهم جزاء ولا ثواباً ولا مدحة ولا حظوة ، وليكن ذلك لمن لا يعطي الخير ولا يصرف السوء غيره ، ثم تعاهد صاحب بابك وصاحب حرسك وعاملك المقيم عندك والذين تبعث ، فلا يعملون في شيء مما تحت يديك بغشهم ولا بظلم ، وأكثر المسألة عنهم . فمن كان منهم محسناً نفعه ذلك ، ومن كان منهم مسيئاً استبدلت به من هو خير منه .

(١) سورة هود الآية ١١٩

(٢) زيادة في م .

نسأل الله ربنا برحمته وقدرته على خلقه أن يغفر لنا ذنوبنا . وأن
يسر لنا أمورنا ، وأن يشرح لنا صدورنا بالبر والتقوى . والعمل فيما
يحب ويرضى . وأن يعصمنا من المكاره كلها ، وأن يجعلنا من الذين
لا يريدون علواً في الأرض ولا فساداً . ومن المتقين الذين لهم العاقبة .
والسلام عليك ورحمة الله (١) .

١٠٢ باب الخوارج

قال . وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير المؤمنين
إلى هؤلاء المحاسبة الذين خرجوا : أما بعد فإني أدعوكم إلى كتاب
الله وسنة نبيه صلى الله عليه وسلم . فإن الله تبارك وتعالى يقول :
(وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ
الْمُسْلِمِينَ) (٢) وقال : (ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ
الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ
عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ) (٣) وإني أذكركم الله في
دعائكم أن تنفعلوا فاسل كبرائكم (الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بَطَرًا وَرِئَاءَ
النَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطٌ) (٤) فبأي ذنب
تخرجون من دينكم فتستحارن الدم الحرام ، وتضيدون المال
الحرام . إفاو كانت ذنوب أبي بكر وعمر رضوان الله عليهما مخرجة
رعيتهما من دينهم (٥) [فقد كان لأبي بكر وعمر ذنوب ، قد كانت (٥)]
آباؤكم في جماعتهم (٦) فلم يخرجوا فيها بشوكتكم على الجنود . وإنما عدتكم
بضعة وأربعون رجلاً . أقسم بالله أن لو كنتم أبكارى من أولادى

(١) زيادة في ب ، د . (٢) سورة فصلت الآية ٣٣ . (٣) سورة النحل
الآية ١٢٥ (٤) سورة الأنفال الآية ٤٨ (٥) زيادة في الحلية لأبي نعيم ، وسيرة
عمر لابن الجوزي .

(٦) في ش ، ب ، د : « فقد كان لأبي بكر وعمر ذنوب قد أتاكم في جماعتكم الخ » .
بتنشاء في الصاب منقول عن الحلية وسيرة عمر لابن الجوزي .

ورغبتم^(١) عما فرشنا للعامة فيما ولينا لدفت دماءكم أبتغي^(٢) بذلك وجه الله [والدار الآخرة]^(٣) [فإنه يقول: (تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ^(٤))]
تَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ
لِلْمُتَّقِينَ^(٥) فهذا النصيح إن أحبببتم ، وإن تستغشوني ففديماً
ما استغش الناصحون ، والسلام عليكم [ورحمة الله وبركاته^(٦)] .

عهد عمر إلى
منصور بن غالب
حين بعثه على قتال
أهل الحرب

وكتب عمر بن عبد العزيز : هذا ما عهد به عبد الله عمر أمير
المؤمنين إلى منصور بن غالب حين بعثه على قتال أهل الحرب وحربه
من استعرض من أهل^(٦) الصلح ، أمره في ذلك بتقوى الله على كل
حال نزل به من أمر الله . فإن تقوى الله أفضل العدة ، وأبلغ المكيدة ،
وأقوى القوة . وأمره أن لا يكون من شيء من عدوه أشد احتراساً
منه لنفسه ومن معه من معاصي الله ، فإن الذنوب أخوف عندي على
الناس من مكيدة عدوهم . وإنما نعادي عدونا وننصر^(٧) عليهم بمعصيتهم .
ولولا ذلك لم تكن لنا قوة بهم ، لأن عدونا ليس كعددهم ، ولا عدتنا
كعدتهم . فلو استوينا نحن وهم [في المعصية كانوا أفضل منا في القوة
والعدد^(٨)] فإن لا ننصر عليهم بحققنا لا نغلبهم بقوتنا^(٩) . ولا تكونوا
لعداوة أحد من الناس أحذر منكم لذنوبكم ، ولا تكونوا بالقدرة^(١٠)

(١) في ش ، د : « رغبتهم » . وفي ب : « وغبتم » .

(٢) في ب ، د : « ابتغاء » . (٣) زيادة في د ، م .

(٤) زيادة في ب ، د ، م . (٥) سورة القصص الآية ٨٣ .

(٦) في ب ، د ، س ، : « أرض »

(٧) كذا في ب ، د ، وفي ش : « انتصر » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي .

والحلية لابن نعيم ، « نستنصر » ، وفي المقدم الفريد : « ولأننا ينصر المسلمون بمعصية
عدوهم لله » . (٨) زيادة في ب ، د ، س .

(٩) في ب : « ولا ننصر عليهم بحيلة ولا نغلبهم بقوتنا » .

(١٠) كذا في ش ، وفي ب ، د ، س « بالعودة » . وفي الحلية ، وابن الجوزي :

« حذر منكم لذنوبكم ولا أشد تعاهداً منكم لذنوبكم » .

لكم أشدّ تعاهداً منكم لذنوبكم . واعلموا أن معكم من الله حفظةً عليكم يعلمون ما تفعلون في مسيركم ومنزلكم ، فاستحيوا^(١) منهم ، وأحسنوا صحابتهم ، ولا تؤذوهم بمعاصي الله وأنتم زعمتم^(٢) في سبيل الله . ولا تقولوا إن عدونا شرٌّ منا فلن يسלטوا^(٣) علينا وإن أذنبنا ، فرب قوم [قد^(٤)] سلط عليهم شرٌّ منهم بذنوبهم^(٥) ، فاسألوا الله العون على أنفسكم ، كما تسألونه النصر على عدوكم ، أسأل الله ذلك لنا ولكم .

وأمره [أن^(٤)] يرفق بمن معه في سفرهم ، ولا يحشّسهم مسيراً يتعبهم فيه ، ولا يقصر بهم عن منزل يرفق بهم حتى يلقوا^(٦) عدوهم والسفر لم ينقص قوتهم ، فإنما يسرون إلى عدوٍّ مقيمٍ جامٍ^(٧) الأهبة^(٧) والكرّاع فإن لا يرفقوا بأنفسهم وكراعتهم في مسيرهم ، يكن لعدوهم فضلٌ في القوة عليهم بإقامتهم في جمام الأنفس والكرّاع والله المستعان . وأمره أن يقيم ومن معه في كل جمعة يوماً وليلة يكون لهم راحةٌ يُجمعون^(٨) فيها أنفسهم وكراعتهم ويرثون أسلحتهم وأمتعتهم .

وأمره أن ينحّي منزله عن قرى الصلح فلا يدخلها أحدٌ من أصحابه لسوقهم وجماعتهم^(٩) إلا من يثق بدينه وأمانته على نفسه ولا يصيبوا منها ظلماً ، ولا يتزوّدوا منها إثماً ولا يؤذوا^(١٠) أحداً من

(١) في ش : « فاستحيوا » . (٢) كذا في ش ، ب ، د ، والحلية . وفي س : وأنتم تزعمون ، وفي العقد الفريد : « وأنتم في سبيل الله » .

(٣) كذا في ش ، ب ، د ، وفي العقد الفريد : « يسלט » .

(٤) زيادة في ب ، د ، س

(٥) كذا في ش ، ب ، د ، س ، وفي الحلية لأبي نعيم : « فكم من قوم سلط أو سخط عليهم بأشر منهم لذنوبهم » وفي العقد الفريد زيادة : « كما سلط على بني إسرائيل لما عملوا بمساخط الله كفار المجوس (فجاسوا خلال الديار وكان وعداً مفعولاً) » .

(٦) في العقد الفريد : « يبلغوا » . (٧) كذا في ش ، ب ، د ، وفي سيرة عمر لابن الجوزي ، والحلية لأبي نعيم : « جام الأنفس والكرّاع » وفي العقد الفريد « حامي الأنفس والكرّاع » . (٨) كذا في ش ، د ، وابن الجوزي ، والحلية .

وفي ب : « يجمعون » . (٩) في الحلية لأبي نعيم : « وحاجتهم » .

(١٠) في الحلية لأبي نعيم : « ولا يرزأون » .

أهلها بشيء إلا بحق ، فإن لهم حرمة وذمة ابشليتم بالوفاء بها كما ابشلوا بالصبر عليها ، فما صبروا لكم ففسوا لهم ^(١) . ولا تستنصروا على أهل أرض الحرب بظلم أهل [أرض ^(٢)] الصالح فلعمرى لقد أعطيتكم مما يحل منهم ما يغنيكم عنهم ، فلم ^(٣) أترك لكم سطلا في العدة ، ولا رقة في القوة ^(٤) فتظاهرت واكتفت ^(٥) لكم العُدَد ، وانتخبتم لكم الجند ، وأغنيتك بأرض الشرك عن أرض الصالح ، وبسطت لك أفضل ما بسطت لغاز ، فلم أجعل لك علة في التقوية . وبالله الثقة ولا حول ولا قوة إلا بالله .

وأمره أن تكون عيونه من العرب ومن يطمئن إلى نصيحته وصدقه من أهل الأرض ، فإن الكذوب ^(٦) لا ينفع خبره ، وإن صدق في بعضه . وإن الغاش ^(٧) عين عليك وليس بعين لك ، والسلام عليك ^(٨) .

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى العمال . أما بعد فإن من بُشلي ^(٩) من أمر السلطان بشيء فقد ابشلي في الدنيا ببليّة عظيمة ، مع ابشلي به ^(١٠) في [خاصة ^(١١)] نفسه . فنسأل الله عافيته وحسن معونته . وأي بلاء أشد من بلاء يبسط لله فيه لسانه وفعله فإن مال فيه إلى كل هوّى أو سخطه ^(١٢) كان فيه وكف

كتابه إلى العمال
وعده إلى لاية بلاء

- (١) في العقد الفريد : « فما صبروا لكم فتولوا خيراً »
(٢) زيادة في ب ، د (٣) في ش : « فلو » . (٤) في ش : « ولادقة في القوم » .
(٥) في ش : « والففت » .
(٦) في ب ، د : « الكذاب » . (٧) في ب ، د : « الفاسق » .
(٨) هكذا ورد هذا المهد منسوباً إلى سيدنا عمر بن عبد العزيز في ش ، ب ، د ، وسيرة عمر لابن الجوزي ، والحلية لأبي نعيم . وقد نسب في العقد الفريد ، ونهاية الأرب للنويري إلى سيدنا عمر بن الخطاب يوصي به سعد بن أبي وقاص . وقد رجعت إلى سيرة ابن الخطاب التي ألفها ابن الجوزي وإلى تاريخ ابن الأثير والمسعودي وغيرهما فلم أجده في واحد منها عند الكلام عن سيدنا عمر بن الخطاب وسعد بن أبي وقاص .
(٩) في ش : « من يك » (١٠) في ب : « من » (١١) في ب ، د : « بها » .
(١٢) زيادة في ب ، د ، م . (١٣) في ش : « لوسخطه » .

إلا أن يعفو الله ويغفر . فإنما وجدت والي السلطان عبداً مملوكاً وولي
ضئيلة ، عليه ^(١) الإجتهد في إصلاحها ، أجره إحسان [إن ^(٢)]
أحسنه ، وإحسان عمل به فيهم على ملكه الذي خلقه لما شاء أن يخلقه
له . فانزل بتلك المنزلة في أمرك ^(٣) ، واصبر على ما كرهت ، واصبر
على ما أحببت ، وقف نفسك في كل سر وعلانية عند ^(٤) الذي ترجو
به النجاة عند ذلك ^(٥) حتى تفارق الذي أنت فيه ، فإن ذلك لعله أن
يكون إلى قريب وأنت محسن ^(٦) [و ^(٧)] مأجور . وتذكر ما سلف
منك من عملك فيما سلف مما لا تحب فأصلحه قبل أن يتولى صلاحه
غيرك . ولا يكبر عليك في ذلك قول الناس ، إذا علم الله أنك تجعل
ذلك له ، فإنه سيكشفك المسؤولية في عاجل الأمر مع ما يدخر لك من
الخير فيما عنده . وكن لمن ولاك الله أمره ناصحاً ، [فيما بعثك ^(٨)] إليه
من أمورهم [في دينهم] ^(٩) وأعرضهم ^(١٠) ، واستر كل ما استطعت من
عوراتهم إلا شيئاً أبداه الله لا يصلح لك ستره ، واملك ^(١١) نفسك
عندهم إذا كهرت وإذا غضبت ، حتى يكون ذلك فيما استطعت مستوياً
حسناً . وإذا سبقك أمر ^(١٢) أو سلف منك هو ^(١٣) أو غضب ^(١٤) فراجع
أمرك ، فقد رأيت حقاً أن أكتب إليك بالذي كتبت به مما استطعت ،
ونستعين بالله ^(١٥) ونسأله أن يصلح لنا عملنا ، ويكفينا مسؤولية ما نحن
فيه ، ومسؤولية ما نرجع إليه فيما بعد الموت بأحسن كفاية والسلام .

(١) في ب : « عليها » . (٢) زيادة في ب ، د .

(٣) في ب ، د : « في أمره » . (٤) في ش ، ب ، د : « وعند » .

(٥) كذا في ش ، ب . ولعل الصواب « عند ربك » .

(٦) في سيرة عمر لابن الجوزي : « فيما تعيب عليهم من أمورهم سائر كل الخ » .

(٧) زيادة في د ، م . (٨) في سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر : « وتمسك

نفسك عنهم إذا غضبت وإذا رضيت حتى يكون ذلك فيما بينك وبينهم مستوياً حسناً

جملًا » . وفي النسخة المخطوطة منها : (تمسك بنفسك إذا غضبت الخ) .

(٩) في ب ، د : « ونستعين الله » .

قال . وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى هذه العصابة . أما بعد أوصيكم بتقوى الله ، فإنه (مَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا . وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَالِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا)^(١) . أما بعد فقد بلغني كتابكم والذي كتبت^(٢) فيه إلى يحيى بن يحيى وسليمان بن داود ، وقدوم صاحبيكم^(٣) والذي أتى إليهما . وإن الله تبارك وتعالى يقول : (وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَى عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُوَ يُدْعَى إِلَى الْإِسْلَامِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ)^(٤) وقال : (ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ)^(٥) وقال : (فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَ شَمُّكُمْ أَعْمَالَكُمْ)^(٦) . وإني أدعوكم إلى الله ، وإلى الإسلام ، وإقامة الصلاة ، وإيتاء الزكاة والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر إن شاء الله ولا حول ولا قوة إلا بالله . وأدعوكم أن تدعوا ما كانت تهرأق عليه الدماء قبل يومكم هذا في غير قوة ولا تشفيغ . وأذكركم بالله أن تشبّهوا علينا كتاب الله وسنة نبيه ونحن ندعوكم إليهما . هذه نصيحة منا نصحبنا لكم فيها ، فإن تقبلوها فذلك بغيتنا [وإن تردوها علي من جاء بها^(٧)] فقديمًا ما استغش الناصحون [ثم لم نر ذلك وضع شيئاً من حق

(١) سورة الطلاق الآيتان ٢ و٣ .

(٢) في ب ، د : « كتابك والذي كتبت » . (٣) في ب ، د : « صاحبيكما » .

(٤) سورة الصف الآية ٧ .

(٥) سورة النحل الآية ١٢٥ .

(٦) سورة محمد الآية ٣٥ .

(٧) زيادة في ب ، د .

الله^(١) [وقد قال العبد الصالح لقومه (وإن تولّوا فإني أخافُ عليكم عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ) ^(٢) . وقال الله عزَّ وجلَّ : (قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ) ^(٣) .

كتابه إلى أمراء
الأجناد في النهي
عن الصلاة على
الخلفاء والأمراء
والأمر بالدعاء
للمسلمين عامة

[وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى أمراء الأجناد : أما بعد فإن الناس ما اتَّبَعُوا كتاب الله ففهم في دينهم ومعايشهم في الدنيا ومرجعهم إلى الله فيما بعد الموت . وإن الله أمر في كتابه بالصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم فقال : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا) ^(٤) . صلوات الله على محمد رسول الله والسلام عليه ورحمة الله وبركاته . ثم قال لنبيه محمد صلى الله عليه وسلم (وَاسْتَغْفِرْ لِذَنبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ) ^(٥) . فقد جمع الله تبارك وتعالى في كتابه أن أمر بالصلاة على النبي صلى الله عليه وسلم وعلى المؤمنين والمؤمنات ، وإن رجلاً من التمسَّص قد أحدثوا صلاة على خلفائهم وأمراءهم عدل ما يصلون على النبي وعلى المؤمنين ، فإذا أتاك كتابي هذا فمرَّ قصاصكم فليصلوا على النبي صلى الله عليه وسلم وليكن فيه إطنابٌ دعائهم وصلاتهم ، ثم ليصلوا على المؤمنين والمؤمنات وليستنصروا الله ، ولتكن مسألتهم عامة للمسلمين ، وليدعوا ما سوى ذلك ، فنسأل الله التوفيق في الأمور كلها ، والرشاد والصواب والهدى فيما يحب ويرضى ، ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي العظيم والسلام عليك ^(٦)] .

(١) زيادة في ب ، د . (٢) سورة هود الآية ٣ (٣) سورة يوسف الآية ١٠٨ .

(٤) سورة الأحزاب الآية ٥٦ (٥) سورة محمد الآية ١٩ (٦) زيادة في ب .

كتابه إلى العمال
في رد المظالم

قال (١) : وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى العمال . أما بعد فاني كنت كتبت إليكم برد المظالم ، ثم كتبت إليكم أن تحبسوها ، ثم كتبت إليكم بردها ، فاطلعت من بعض أهلها على خيانات وشهود زور حتى قبضت أموالاً قد كنت رددتها . ثم رأيت أن أردّها على سوء ظن بأهلها أحب إليّ من أن أحبسها حتى ينجلي الأمر من غدٍ [على (٢)] ما ينجلي عنه . فإذا جاءك كتابي هذا فارددها على أهلها والسلام عليك .

كتابه إلى العمال
أيضاً بالحث على
اتباع ما أمر الله
به واجتناب
ما نهى عنه

قال (١) : وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى العمال . أما بعد فإن هذا الأمر الذي ولاني الله لو كنت إنما أصبحت [و] رغبت في مطعم أو ملبس أو مركب أو اتخاذ أزواج أو [اعتقاد (٣)] أموال لكنت قد بلغ [الله (٢)] بي من ذلك قبل ما ولاني من أفضل ما يبلغ بعباده . ولكن أصبحت له (١) خائفاً ، أعلم أن فيه أمراً عظيماً ، وحساباً شديداً ، ومسألة لطيفة (٤) عند مجاهدة الخصوم بين يدي الله ، إلا ما عافى الله (٥) ورحم ودفع . وإني أمرك فيما ولّيتك من عملي ، وأفضيت إليك من أمري ، بتقوى الله ، وأداء الأمانة ، واتباع ما أمر الله به ، واجتناب ما نهى الله عنه ، وقلة الالتفات إلى شيء يخالف ذلك ليكون الذي أمرك به في سيرتك والنظر في نفسك وفي عملك ، وما تُفضي به إلى ربك ، وما تعمل به

(١) زيادة في ش . (٢) زيادة في ب

(٣) زيادة في تاريخ الطبري وسيرة عمر لابن الجوزي والحلية لأبي نعيم . وفي ابن الأثير : « أو اعتقال » .

(٤) في تاريخ الضبري ، وابن الأثير : « ومسألة غليظة » .

(٥) في سيرة عمر لابن الجوزي : « إلا ما أمان الله تعالى عليه » . وإلى هنا تنتهي الرسالة فيها وفي أولها زيادة ويقول إنها رسالة إلى يزيد بن عبد الملك ولي عهد عمر وهو خطأ بل هي قد أرسلت إلى يزيد بن المهلب كما ذكر ذلك في تاريخ الطبري وابن الأثير . وكما تدل عليه الرواية فيهما وفي السيرة لابن الجوزي .

فيما بينك وبين الرعية قبلك ، وأنت تعلم علماً يقيناً أنه ليست نجاة ولا حرزاً^(١) إلا أن تنزل بذلك المنزل من طاعة الله ، ودع أن ترصد^(٢) شيئاً ليوم ترجوه أو تخافه سوى ما ترجوه غداً من الله وتخاف منه فإنك^(٣) قد رأيت عبراً في نفسك وعبراً ما مثلها وعظ مثلنا وكفى [و^(٤)] مثلها أصابك إلى حظك من الله والسلام .

شيء من مواد
القانون الأساسي
في عهد عمر بن
عبد العزيز

قال : وكتب عمر بن عبد العزيز : من عبد الله عمر أمير المؤمنين إلى العمال . أما بعد فإن الله بعث محمداً صلى الله عليه وسلم (بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون)^(٥) . وإن دين الله الذي بعث به محمداً صلى الله عليه وسلم كتابه الذي أنزل عليه أن يُطاع الله فيه ، ويُتبع أمره ، ويُجتنب ما نهى عنه ، وتُقام حدوده ، ويعمل بفرائضه ، ويُحِلَّ حلاله ويُحرِّم حرامه ، ويُعترف بحقه ، ويُحكم بما أنزل فيه ، فمن اتبع هدى الله اهتدى ، ومن صد عنه (فقد ضلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ)^(٦) وإن من طاعة الله التي^(٧) أنزل في كتابه أن يدعو الناس إلى الإسلام كافةً ، وأن يفتح لأهل الإسلام باب الهجرة ، وأن توضع الصدقاتُ والأخماس على قضاء الله وفرائضه ، وأن يبتغي الناسُ بأموالهم في البر والبحر ، لا يُمنعون ولا يُحبسون . وأما الإسلام فإن الله بعث محمداً صلى الله عليه وسلم إلى الناس كافةً فقال : (وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا)^(٨) . وقال : (يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا)^(٩) ، وقال الله

الدعوة إلى الإسلام
وحكم النبيين
ونذير أسلموا
منهم

- (١) في ب : « ولا حذر » . (٢) في ش ، ب : « أن يرصده » (٣) كذا في د . وفي ش : « مانك » وفي ب : « بأنك » . (٤) زيادة في ب ، د . (٥) سورة التوبة الآية ٣٤ والصف الآية ٩ . (٦) سورة البقرة الآية ١٠٨ والمائدة ١٣ والمتحنة ١ . (٧) في ش : « الذي » . (٨) سورة سبأ الآية ٢٨ . (٩) سورة الاعراف الآية ١٥٧ .

تبارك وتعالى فيما يأمر به المؤمنين من شأن المشركين : (فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوْا الزَّكَاةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي الدِّينِ)^(١) . فهذا قضاؤه وحكمه ، فاتباعه لله طاعة ، وتركه معصية [لله]^(٢) . فادعُ إلى الإسلام وأمر به^(٣) فإن الله [تعالى]^(٤) قال : (وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ)^(٥) فمن أسلم من نصرانيٍّ أو يهوديٍّ أو مجوسيٍّ من أهل الجزية اليوم فخالط ستم^(٦) المسلمين في دارهم ، وفارق داره التي كان بها ، فإن له ما للمسلمين وعليه ماعليهم ، وعليهم [أن]^(٧) يخالطوه وأن يواسوه ، غير أن أرضه وداره إنما هي من في . الله على المسلمين عامة ، ولو كانوا [أسلموا]^(٧) عليها قبل أن يفتح الله للمسلمين كانت لهم ، ولكنها في الله على المسلمين [عامة]^(٧) وأما من كان اليوم محارباً فليُدْعَ إلى الإسلام قبل أن يقتل ، فإن أسلم فله ما للمسلمين وعليه ماعليهم ، وله ما أسلم عليه من أهل ومال ، وإن كان من أهل الكتاب فأعطى الجزية وأمسك [بيديه]^(٧) فإننا نقبل ذلك منه .

الهجرة.

وأما الهجرة فإننا نفتحها لمن هاجر من أعرابي فباع ماشيته وانتقل من دار أعرابيته إلى دار الهجرة وإلى قتال عدونا ، فمن فعل ذلك فله أسوة المهاجرين فيما أفاء الله عليهم ، وإن الله نعت^(٨) المؤمنين عند ذكره الفبيء فجعله للفقراء والمهاجرين (وَالَّذِينَ تَبَوَّأُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ)^(٩) ^(٧) والذين جاءوا من بعدهم ثم قال : (وَالْآخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا

(١) سورة التوبة الآية ١٢

(٢) زيادة في د . (٣) في ب ، د : « ومر به » . (٤) زيادة في ب .

(٥) سورة فصلت الآية ٣٢ .

(٦) في ب ، د « عظم » ومعناها متقارب . (٧) زيادة في ب ، د .

(٨) في ش : « بهت » . (٩) سورة الحشر الآية ٩ .

يَلْحَقُوا بِهِمْ^(١) وقد كان المهاجرون يجاهدون على غير عطاء ولا رزق يجرى عليهم ، فيوسع الله عليهم ، ويعظم الفتح لهم ولمن تأسى بهم^(٢) وعمل لصالح سنتهم عن يحبون من إخوانهم ليوجب الله له الأجر في الآخرة ، وليعظم له الفتح في الدنيا .

الصدقات

وأما الصدقات فإن الله تبارك وتعالى فرضها وسمى أهلها حين طعن فيها أناس . وبلغوا فيها تهمة نبهم فقال : (وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ فَإِنْ أُعْطُوا مِنْهَا رَضُوا وَإِنْ لَمْ يُعْطُوا مِنْهَا إِذَا هُمْ يَسْتَخْطُونَ)^(٣) فقال الله تبارك وتعالى عند ذلك : (إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةً مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ)^(٤) فبين رسول الله صلى الله عليه وسلم صدقة الأموال : الحرث والمواشي والذهب والورق . فتؤخذ الصدقات كما بين رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرض ، لا يظلمون ولا يستعدى عليهم ، ولا يحابى بها قريب ، ولا يمنعن أهلها . [ثم تجعل إلى مرضيين من أهل الاسلام ، فيجعلونها حيث أمرهم الله ، يحملهم الامام من ذلك على ما حمل ، ويُنزّه نفسه من ذلك من امر قد أكثر فيها على الأئمة^(٥)]

الأخماس

وأما الخمس فإن من مضى من الأئمة اختلفوا في موضعه ، فطعن في ذلك طاعن من الناس وأكثر فيه ، ووضع مواضع شتى^(٦) فنظرنا فإذا هو^(٧) على سهام الفية في كتاب الله ، لم تخالف واحدة من الاثنتين الأخرى ، فإذا عمر بن الخطاب رحمه الله قد قضى في الفية قضاء^(٨) قد رضي به المسلمون ، فرض للناس أعطية وأرزاقاً جارية^(٩)

(١) سورة الجمعة الآية ٣ (٢) في ش : « ولمن واساهم ناسي بهم » .

(٣) سورة التوبة الآية ٥٩ (٤) سورة التوبة الآية ٦١ (٥) زيادة في ب ، د .

(٦) في ب ، د « شتى شتا » (٧) في ب ، د : « هم » . (٨) في ب ، د :

« بقضاء » . (٩) زيادة في ش

لهم ، ورأى أن لن^(١) يبلغ بتلك الأبواب ما جمع من ذلك ، ورأى أن فيه لليقيم والمسكين وابن السبيل ، فرأى أن يُسلحق الخمس بالفيم ، وأن يوضع مواضعه التي سمى الله وفرض ، ولم يفعل ذلك إلا ليتنزه منه ، وخيفة التوهم [فيه ^(٢)] فاقتدوا بإمام عادل فإن الآيتين متفقتان آية الفيم وآية الخمس فإن الله قال : (مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ)^(٣) وكذلك فرض الله الخمس ، فنرى أن يُجمعا جميعاً [فيجعلان ^(٤)] فيئاً للمسلمين ولا يستأثر عليهما ولا يكون (دُولَةٌ بَيْنَ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ)^(٥) ونرى أن الحمى يباح للمسلمين عامة ، وقد كانت تحمى فتجعل فيها نسعهم الصدقات ، فيكون في ذلك قوة ونفع لأهل فرائض الصدقات وأدخل^(٦) فيها وطعن فيها طاعن من الناس فنرى [في ^(٧)] ترك حماها والتنزه عنها خيراً إذا كان ذلك من أمرها ، وإنما الإمام فيها كرجل من المسلمين ، إنما هو الغيث ينزله الله لعباده^(٨) فهم فيه سواء .

الحمى

الخمر والنبيذ

ثم إن الطلاء لاخير فيه للمسلمين ، إنما هو الخمر يكفى باسم الطلاء ، قد جعل الله عنه مندوحة وأشربة كثيرة طيبة ، وقد علمت أن ناساً يقولون : قد أحله عمر رضي الله عنه ، وشربه ناس ممن مضى من خيارنا . وإن عمر [إنما ^(٩)] أتى منه بشراب طيب حتى خَشِرَ ، فمقال حين أتى به : أطلاءٌ هذا ؟ يعني به طلاء الابل فلما ذاقه قال : لا بأس [بهذا فأدخل الناس فيه بعد عمر أما من شَرِبَ ^(١٠)] به من صالحكم فإنهم شربوه قبل أن يُتخذ مسكراً ، وقد قال رسول الله

(١) في ش : « لم تبلغ » . (٢) زيادة في ب ، د .

(٣) سورة الحشر الآية ٧ . (٤) في ش : « ودخل » .

(٥) في ش : « بعباده » . (٦) زيادة في د .

(٧) زيادة في ب ، د .

صلى الله عليه وسلم : حرام كل مسكر على [كل (١)] مؤمن ، فلا أرى أن يتخذ الفاجر البسار دلسة (٢) ، ونرى أن يتنزه المسلمون عنه عامة ، وأن يحرموه ، فانه من أجمع الأبواب للخطايا وأخوفها عندي أن تصيب المسلمين منه جائحة تعمهم (٣) .

طريق البر والبحر

وأما البحر فإننا نرى سبيله سبيل البر (٤) قال : (الله (٥) الذي سخر لكم البحر لتجري الفلك فيه بأمره ولتبتغوا من فضله) (٦) فأذن فيه أن يتجر فيه من شاء ، وأرى أن لا نحول بين أحد من الناس وبينه ، فإن البر والبحر لله جميعاً سخرهما لعباده يبتغون فيهما من فضله ، فكيف نحول بين عباد الله وبين معاشهم .

المكيال والميزان

ثم إن المكيال والميزان نرى فيهما أموراً علم من يأتيها أنها ظلم . إنه ليس في المكيال زيغ إلا من تطفيف ، ولا في الميزان فضل (٧) إلا من بخس ، فنرى أن تمام مكيال الأرض وميزانها أن يكون واحداً في جميع الأرض كلها .

العشور

وأما العشور فنرى أن توضع إلا عن (٨) أهل الحرث ، فإن أهل الحرث يؤخذون بذلك ، وإنما أهل الجزية ثلاثة نفر : صاحب أرض يعطي جزيته [منها ، وصانع يخرج جزيته من كسبه ، وتاجر يتصرف بماله يعطي جزيته (٩)] من ذلك . وإنما سنتهم واحدة . فأما المسلمون فإنما عليهم صدقات أموالهم ، إذا أدوها في بيت المال كتبت لهم بها

(١) زيادة في ب ، د .

(٢) كذا في د . وفي الأصل : « المبار دانه »

(٣) في ش : « أن يصب المسلمين من حايجه معهم » .

(٤) في ش : « سبيله سبيل البر » .

(٥) في ب : « الله سبحانه » وعلى هذا ينبغي إعادة لفظ الجلالة الذي هو أول الآية الكريمة .

(٦) سورة الجاثية الآية ١١ . (٧) في ش : « فضله » .

(٨) في ش : « على » . (٩) زيادة في ب ، د .

- البراءة . فليس عليهم في عامهم ذلك في أموالهم تباعة ^(١) .
- وَأَمَّا [المَكْسُ فَإِنَّهُ ^(٢)] الْبَخْسُ الَّذِي نَهَى اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ :
 (وَلَا تَبْخَسُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ وَلَا تَعْتُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ) ^(٣)
 غَيْرَ أَنَّهُمْ كَنَسُوهُ بِاسْمِ آخَرٍ .
- وَنَرَى أَنَّ لَا يَتَجَرَّ إِمَامٌ ، وَلَا يَحِلُّ لِعَامِلٍ تِجَارَةً فِي سُلْطَانِهِ الَّذِي
 هُوَ عَلَيْهِ ، فَإِنَّ الْأَمِيرَ مَتَى يَتَجَرَّ يَسْتَأْثِرُ وَيَصُبُّ أُمُورًا فِيهَا عَنَتٌ
 وَإِنْ حَرَصَ عَلَى أَنْ لَا يَفْعَلَ .
- وَنَرَى أَنَّ لَا يَبِيعُ عِمَارَةَ الْأَرْضِ ، فَإِنَّمَا يَشْتَرِي الْمَشْتَرِي لِنَفْسِهِ
 وَيَقْطَعُ لِنَفْسِهِ ، فَإِنَّمَا يَصِيبُ مِنْ ذَلِكَ خَرَابُ الْأَرْضِ وَظَلَمُ أَهْلِهَا ،
 وَأَمَّا مَنْ كَانَ [مِنْ ^(٤)] عَرَبِ أَهْلِ الْأَرْضِ فِي غَيْرِ أَرْضِهِ [وَجَزِيرَتِهِ
 جَارِيَةً عَلَيْهِ فِي أَرْضِهِ فَلَيْسَ عَلَيْهِ إِلَّا ذَلِكَ وَعَامِلُ أَرْضِهِ ^(٥)] أَوَّلَى
 بِتَبِعَتِهِ .
- وَنَرَى أَنَّ تَوْضِعَ السِّنْخَرِ عَنْ أَهْلِ الْأَرْضِ ، فَإِنْ غَايَبَتْ أُمُورُ
 يَدْخُلُ فِيهَا الظُّلْمُ .
- وَنَرَى أَنَّ شُرَدَّ الْمَزَارِعِ لَمَّا جُعِلَتْ لَهُ ، فَإِنَّمَا جُعِلَتْ لِأَرْزَاقِ
 الْمُسْلِمِينَ ^(٥) عَامَةً ، فَإِنَّ أَمْرَ الْعَامَةِ هُوَ أَفْضَلُ لِلنَّفْعِ ، وَأَعْظَمُ لِلْبَرَكَةِ .
- ثُمَّ إِنْ مَوَارِيثُ أَهْلِ الْأَرْضِ إِنَّمَا هِيَ لِأَوْلِيَائِهِمْ ، أَوْ لِأَهْلِ
 أَرْضِهِمُ الَّذِينَ يَخْرُجُونَ الْخَرَاجَ ، فَنَرَى أَنَّ لَا يُؤْخَذُ مِنْهُمْ [شَيْءٌ إِلَّا
 أَنْ يَكُونَ عَامِلًا فَيَبْعَثُهُ الْإِمَامُ ^(٦)] فِي عَمَلِهِ بِالَّذِي يَرَى عَلَيْهِ مِنَ الْحَقِّ .
 وَالسَّلَامُ عَلَيْكَ .

قَالَ ^(٦) : وَكَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ : مِنْ عَبْدِ اللَّهِ عُمَرُ [بْنِ

كُتَابُهُ إِلَى أَيُّوبَ
 ابْنِ شَرْحِبِيلَ
 وَأَهْلِ مِصْرَ فِي
 النَّهْيِ عَنِ الْخُرْ
 وَالنَّبِيذِ

(١) في م : نعمة . (٢) زيادة في ب ، د .

(٣) سورة هود الآية ٨٤ والشعراء الآية ١٨٣ .

(٤) زيادة في ب ، د ، م . (٥) في ب ، د : « الْأَرْزَاقِ لِلْمُسْلِمِينَ » .

(٦) زيادة في ش .

عبد العزيز] أمير المؤمنين الى أيوب بن سُرخسِيلَ وأهل مصر من المؤمنين [والمؤمنات والمسلمين والمسلمات ^(١)] : سلام عليكم أما بعد فإني أحمد إليكم الله الذي لا إله إلا هو ، أما بعد فإن الله أنزل في الخمر ثلاث آيات في ثلاث سورٍ من القرآن ، فشربه ^(٢) الناس في الأوليين ^(٣) ، وحُرِّمت عليهم في الثالثة وأحكم تحريمها ، فقال [الله تبارك ^(٤)] : « تعالى في الأولى وقوله الحق : (يَسْئَلُونَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ قُلْ فِيهِمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا) ^(٥) » فشربها الناس على ذلك لما ذكر من منفعتها . ثم أنزل الله في الثانية فقال : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَغْتَسِلُوا) ^(٦) فشربها الناس عند غير الصلاة ^(٧) وتجنَّبوا السكر عند حضور الصلاة ، ثم أنزل الله في الآية الثالثة فقال : (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ فَاجْتَنِبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ . إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْمَعَادَاةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ . وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأَحْذَرُوا فَإِنْ تَوَاسَيْتُمْ فَأَعْلَمُوا أَنَّكُمْ عَلَى رَسُولِنَا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ) ^(٨) ثم إنه قد

(١) زيادة في ب ، د ، م .

(٢) كذا ، في ش ، ب ، م . والخمر قد تذكر .

(٣) في ش : « الأولين » . (٤) زيادة في د .

(٥) سورة البقرة الآية ٢١٩ . (٦) سورة النساء الآية ٤٣ .

(٧) في د ، م : الصلوات .

(٨) سورة المائدة الآيات ٩٣ و ٩٤ و ٩٥ .

كان من أمر هذا الشراب أمرٌ ساء فيه رعة^(١) كثير من الناس، وجمعوا مما يغشون به مما حرم الله فيه حراماً كثيراً نهوا عنه [عند^(٢)] سفه أحلامهم، وذهاب عقولهم، حتى استحلَّ في^(٣) ذلك الدم الحرام، وأكلُ المال^(٤) الحرام، والفرج [الحرام^(٥)]، وقد أصبح كل^(٥) من يصيب من ذلك الشراب إنما علمتهم فيه يقولون: الطَّلَاء لا بأس علينا في شربه. ولعمري إن ما قَرُب إلى الخمر في مطعمٍ أو مشربٍ أو غير ذلك لَيُسْتَقَى، وما يشرب أولئك شرابهم [الذي يستحلون^(٦)] إلا من تحت أيدي النصاري الذين يهون عليهم زيغ المسلمين في دينهم، ودخولهم فيما لا يحلُّ لهم، مع الذي يجمع نَسْفَاق سَلَحهم، ويسارة المؤونة عليهم، وما لأحد من المسلمين عذرٌ أن يشرب ما أشبه ما لا خير فيه من الشراب، فإن الله جعل عنه غي^(٦) وسعة من الماء الفُرات، ومن الأشربة التي ليس في الأنفس منها حاجة^(٧) من العسل واللبن والسويق والنبذ من الزبيب والتمر، غير أن من نبذ نبذاً من عسل أو زبيب أو تمر فلا ينزله إلا في الأسقية التي لازفت فيها، فانه قد بلغنا عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه نهى عن شرب ما جعل في الجرار والدُّبَّاء والظروف [المقيرة^(٨)]. وقد علم من شرب الطَّلَاء أنه يُعْمَل في الظروف المزقة من القليل والزقاق — لأنه لا يصلحه إلا ذلك — أنه يسكره، وقد ذُكر لنا

(١) كذا في ش، ب، د، م. وفي سيرة عمر لابن الجوزي « رعية ». وفي العقد الفريد « رغبة » وكلاهما تحريف.

(٢) زيادة في ب، د، م. (٣) كذا في د، م. وفي ش، ب: « من ».

(٤) في ب، د، م: « أموال ».

(٥) كذا في ب، وفي ش « حد ». وفي د، م وسيرة عمر لابن الجوزي « جل ».

(٦) كذا في ش، ب. وفي ابن الجوزي « مندوحة ».

(٧) كذا في ش، ب. وفي ابن الجوزي: « جائحة ».

(٨) زيادة في ب، د. وفي سيرة عمر لابن الجوزي، والعقد الفريد: « الظروف المزقة ».

أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : كل مسكر حرام . فاستغنوا بما أحل الله لكم ، عما حرّم عليكم وشبّهه بالحرام ، فإنه ليس من الأشرطة شيء يشبهه غير هذا الشراب الواحد ، فإننا من نجدّه يشرب منه شيئاً بعد تقدّمنا إليه فيه نوجعه عقوبةً في ماله ونفسه ، ونجعل له نكالا لغيره ، ومن يستخف بذلك منا فإن الله أشدّ عقوبةً وأشدّ بأساً وأشدّ تنكيلاً . وقد أردت بالذي نهيت عنه من شرب الخمر وما ضارعه إليه^(١) من الطلاء ، وما جعل في الدُّبّاء والجرار والظروف المزفتة ، اتخاذ^(٢) الحجّة عليكم اليوم ، وفيما بعد اليوم ، فإنه من يُطعم يكن خيراً له ، ومن يخالف ما نهى عنه نعاقبه في العلانية ويكفيها^(٣) الله ما أسرّ ، إنه على كل شيء رقيب ، والله على كل شيء شهيد . أسأل الله أن يغنينا وإياكم بما أحلّ عما حرّم ، وأن يزيد من كان فينا مهتدياً هدي [و^(٤)] رشداً ، وأن يراجع بالمسيء^(٥) التوبة في غافية والسلام [عليكم ورحمة الله وبركاته] ^(٦) .

كتاب عمر إلى الضحاك في أخوة الاسلام ونهيه عن الحلف

[قال : وكتب عمر بن عبد العزيز إلى الضحاك بن عبد الرحمن : أما بعد فإن الله جعل الإسلام الذي رضي به لنفسه ومن كرم عليه من خلقه ، لا يقبل الله ديناً غيره ، كرمه بما أنزل من كتابه الذي فرق ^(١)] بين الإسلام وبين ما سواه . فقال : (قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ . يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ^(٢))

(١) كذا في ش ، ب ، د ، م وفي العقد الفريد « وما ضارعه الخمر » .

(٢) كذا في ش ، ب ، د وسيرة عمر لابن الجوزي . وفي العقد الفريد « المار الحجة » وهو تحريف .

(٣) في ش : « ويلسنا » . (٤) زيادة في ب ، د ، م .

(٥) في د ، م : المسيء . (٦) زيادة في م .

(٧) سورة المائدة الآيتان ١٧ و ١٨ .

وقال : (وَبِالْحَقِّ أَنْزَلْنَاهُ وَبِالْحَقِّ نَزَلَ وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا مُبَشِّرًا وَنَذِيرًا)^(١) فبعث الله محمداً صلى الله عليه وسلم حين بعثه ، وأنزل عليه الكتاب حين أنزله ، وأتم معشر العرب فيما قد علمتم من الضلالة والجهالة والجهد وضنك العيش وتفرق الدار ، والفتن بينكم عامة ، والناس لكم حاقرون مستأثرون عليكم بالدين^(٢) . وليس من ضلالتهم من شيء إلا وأنتم على مثله . من عاش منكم عاش فيما ذكرت من الجهل^(٣) والضلالة . ومن مات منكم مات إلى النار . حتى أخذ الله بنواصيكم عما كنتم فيه من عبادة الأوثان . والتقاطع والتدابير وسوء ذات البين ، فأنكر منكركم ، وكذب مكذبكم ، ونبي الله عليه السلام يدعو إلى كتاب الله وإلى الإسلام ، ثم أسلم معه قليل مستضعفون في الأرض ، يخافون أن يتخطفهم الناس فأواهم وأيدهم بنصره ، ورزقهم الله ممن أذن له بالإسلام ، والدنيا مقبوضة عنه ، والله منجز لرسوله موعوده الذي ليس له خُلُف ، فيراه من يراه بعيداً إلا قليلاً من المؤمنين فقال : (هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ)^(٤) . وقال في بعض ما يعده والمسلمين أن قال : (وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا)^(٥) فأنجز الله لنيبه عليه السلام وأهل الإسلام موعودهم الذي وعدهم ، فلم يعطكم [الله^(٦)] يا أهل الإسلام ما أعطاكم من ذلك إلا بهذا الذي تفلحون^(٧) به على خصمكم .

(١) سورة الاسراء الآية ١٠٥ (٢) في د ، م بالدنيا (٣) في م : الجهد

(٤) سورة التوبة الآية ٣٤ والصف الآية ٩ . (٥) سورة النور الآية ٥٥ .

(٦) زيادة في د (٧) في ب : « تفلحون » ولعل ما هنا أصوب .

وبه تقومون شهداء يوم القيامة ، ليس لكم نجاتٌ غيره . ولا حجة ولا حُرْزٌ ولا منعةٌ في الدنيا والآخرة ، فإذا أعطاكم الله منه أحسن يومٍ وعَدْتُموه فأرجوا ثواب الله فيما بعد الموت ، فإن الله قال :
 (تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ)^(١) وإني أحذركم هذا القرآن وتباعته فإن تباعته وشروطه قد أصابكم منها أيتها الأمة وقائع من هراقة دماء ، وخراب ديار ، وتفرُّق جماعات ، فانظروا ما جرَّكم الله عنه في كتابه فازدجروا عنه ، فإن أحق ما خيف وعيد الله بقول أو بعمل أو غير ذلك ، فإن كان بقول في أمر الله فنعمتاً له ، وإن كان بقول في غير ذلك فإنما يُفْضِي إلى سبيل هلكة^(٢) ، ثم إن ما^(٣) حاجني على كتابي هذا أمرٌ ذُكر لي عن رجال من أهل البادية ، ورجال أمروا حديثاً ، ظاهر جفاؤهم ، قليل علمهم بأمر الله ، اغتروا فيه بالله غرّةً عظيمة ، ونَسُوا فيه بلاءه نسياناً عظيماً ، وغيروا فيه نعمته تغييراً لم يكن يصلح لهم أن يبلغوه ، وذُكر لي أن رجالاً من أولئك يتحاربون إلى مضر وإلى اليمن ، يزعمون أنهم ولاية على من سواهم ، وسبحان الله وبحمده ما أبعدهم من شكر نعمة الله ، وأقربهم من كل مهلكة ومذلة وصنغر ، قاتلهم الله أية منزلة نزلوا ، ومن أي أمان خرجوا ، أو بأي^(٤) أمر لصقوا ، ولكن قد عرفت أن الشقي بنيسته يشقى ، وأن النار لم تُخلق باطلاً . أو لم يسمعوا إلى قول الله في كتابه :
 (إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ)^(٥) وقوله : (الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتِمَمْتُ

(١) سورة القصص الآية ٨٣ . (٢) في هامش ب : « سبيل الله هلكة » .

(٣) في ش ب ، م . « مما » . (٤) في الاصل : « لأى » .

(٥) سورة الحجرات الآية ١٠ .

هَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيْتُ لَكُمْ الْإِسْلَامَ دِينًا ^(١) وقد ذُكر لي مع ذلك أن رجالاً يتدافعون إلى الحلف ، وقد نهى رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الحلف وقال : لا تحلف في الإسلام قال : وما كان من حلف في الجاهلية فلم يزد الإسلام إلا شدة . فكان يرجو أحد من الفريقين حفظ حلفه الفاجر الآثم الذي فيه معصية الله ومعصية رسوله ، وقد ترك الإسلام حين انخلع منه ، وأنا أحذر كل من سمع كتابي هذا ومن بلغه أن يتخذ غير الإسلام حصناً ، أو دون الله ودون رسوله ودون المؤمنين وليجة ، تحذيراً بعد تحذير . وأذكرهم تذكيراً بعد تذكير . وأشهد عليهم الذي هو آخذ بناصية كل دابة ، والذي هو أقرب إلى كل عبد من جبل الوريد ، وإني لم آلكم بالذي كتبت به إليكم نصحاً ، مع أني لو أعلم أن أحداً من الناس يحرك شيئاً ليؤخذ له به ، أو ليدفع عنه ، أحرص - والله المستعان - على ممدته ممن كان : رجلاً أو عشيرة أو قبيلة أو أكثر من ذلك ، فادعُ إلى نصيحتي [و] ما تقدمت إليكم به ، فإنه هو الرشد ليس له خفاء . ثم ليكون ^(٢) أهل البر وأهل الإيمان عوناً بالسنتهم ، وإن كثيراً من الناس لا يعلمون . نسأل الله أن يخلف فيما بيننا بخير خلافة في ديننا وألفتنا وذات بيننا والسلام ^(٣) .

قال ^(٤) : وكتب عمر بن عبد العزيز : أما بعد فإنه ذُكر لي أن نساءً من أهل السفه والجفاء يخرجن إلى الأسواق عند موت الميت ، ناشرات رؤوسهن يُنحْن نياحة أهل الجاهلية ، ولعمري ما رخص للنساء في وضع مخثرهنّ مذأمرن أن يضربن بهن على جيوبهن ،

كتابه في النهي
عن النياحة
والامر بالصبر

(١) سورة المائدة الآية ٤٤ .

(٢) هكذا في الأصل ولعل الصواب : « ليكن » .

(٣) زيادة في ب ، د ، م . (٤) زيادة في ش .

فَأَنَّهُ عَنْ هَذِهِ النِّبَاحَةِ نَهْيًا شَدِيدًا ، وَتَقَدَّمَ إِلَى صَاحِبِ مُشْرَطِكُمْ^(١) فَلَا يُقَرَّنُ نَوْحًا فِي دَارٍ وَلَا طَرِيقٍ ، فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَمَرَ الْمُؤْمِنِينَ عِنْدَ مَصَائِبِهِمْ بِخَيْرِ الْأَمْرِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَقَالَ : (الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاغِبُونَ . [أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَهْتَدُونَ^(٢)])^(٣)

قال : ودخل يزيد الرقاشي على عمر بن عبد العزيز فقال : عظمي يا يزيد فقال [له : يا أمير المؤمنين ليس بين آدم وبينك [بمن ولدك^(٤)] أب^(٥) حي . قال : زدني . قال :^(٦)] يا أمير المؤمنين أنت أول خليفة يموت . قال : زدني . قال : ليس بين الجنة والنار منزلة .

موعظة يزيد
الرقاشي عمر بن
عبد العزيز

قال : ودخل عليه رجل وبين يديه كانون^٥ فيه نار فقال : عظمي قال : يا أمير المؤمنين ما ينفعك من دخل الجنة إذا دخلت أنت النار ، وما يضر^٦ك من دخل النار إذا دخلت أنت الجنة قال : فبكي عمر حتى طفي^٧ الكانون الذي [كان^(٦)] بين يديه من دموعه .

بكاء عمر من
الموعظة حتى طفي^٥
الكانون من
دموعه

وكتب الحسن [بن أبي الحسن^(٧)] البصري إلى عمر بن عبد العزيز : أما بعد فكأن الدنيا لم تكن ، وكأن الآخرة لم تزل ، وكأن ما هو كائن قد كان ، والسلام عليك ورحمة الله وبركاته^(٨) .

موعظة الحسن
البصري لعمر

وكتب الحسن [أيضاً^(٧)] إلى عمر بن عبد العزيز : أما بعد فإن

موعظة أخرى له

(٢) سورة البقرة الآيتان ١٥٦ و ١٥٧

(١) في م : شرطتكم

(٤) زيادة في م ، س .

(٣) زيادة في ب ، د ، م

(٦) زيادة في م

(٥) في م ، س : أحد .

(٧) زيادة في ب . د .

(٨) ورويت هذه الموعظة في الحلية لأبي نعيم ، وفي سيرة عمر لابن الجوزي على وجه آخر : « عن عون بن معمر قال ، كتب الحسن إلى عمر بن عبد العزيز أما بعد فكأنك بآخر من كتب عليه الموت قبل قد مات . فأجابه عمر : أما بعد فكأنك بالدنيا لم تكن ، وكأنك بالآخرة لم تزل . »

الاهوال العظام والمُسْطَظِمَات من الأمور كلها (١) أما مك ، لم تقطع
منها شيئاً بعد ، ولا بد والله من معاينة ذلك ومشاهدته ، فإما بالسلامة ،
ولما بالعطب والسلام .

خطبة ابن الاهتم
في عمر بن
عبد العزيز

ودخل خالد بن صفوان بن الاهتم (٢) على عمر بن عبد العزيز
فقال : يا أمير المؤمنين أتحب أن تُسْطَرَّأ ؟ قال : لا قال : أفتحب (٣)
أن توعظ ؟ قال : نعم قال : فقام فحمد الله وأثنى عليه ثم قال : أما بعد
فإن الله بجلاله خلق الخلق غنياً عن طاعتهم ، آمناً لمعصيتهم ، والناس
في المنازل والرأي مختلفون ، والعرب بشر تلك المنازل أهل دَبَرٍ
وأهل وثن وأهل حجير (٤) ، فلما أراد [الله] (٥) أن يبعث فيهم رسوله
وأراد أن ينشر فيهم رحمته (٦) ، بعث فيهم رسولاً من أنفسهم
(عَزِيزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِينَ رَؤُوفٌ رَحِيمٌ) (٧)
محمد صلى الله عليه وسلم ، فلم يمنعهم ذلك من أن جرحوه (٨) في جسمه ،
ولقبوه في اسمه ، وأخرجوه من داره ، معه من الله بينة لا يتقدم
إلا بأمره ، ولا يخرج إلا بأذنه ، ويمده بملائكته ، ويخبره بالغيب
المكتوم من أمره ، وضمن له ظفر عاقبة الأمور . وقد اضْطَرَّوه
إلى بطن غارٍ اختبأ فيه ، وأخذ [حبل] (٩) الذمة من الأملاء . فلما
أمر بالعزم ، وحمل [على الجهاد انبسط لأمر الله ومضى (٩)] على الذي

(١) في ش : « كانوا » . (٢) في البيان والتبيين للجاحظ « عن خالد بن
صفوان قال : دخل عبد الله بن الاهتم » وفي سيرة عمر لابن الجوزي « دخل عبد الله
بن الاهتم » وذكر هذه الخطبة ثم موعظة أخرى لخالد بن صفوان .

(٣) في ب ، د : « قال تحب » .

(٤) كذا في ب ، د ، وفي ش : « أهل دير وأهل دير الخ » وفي البيان والتبيين
للجاحظ « أهل الدير وأهل المدر » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي « أهل الدير والشعر
والحجر » ، (٥) زيادة في د . (٦) في سيرة ابن الجوزي « حكته » . (٧) سورة
التوبة الآية ١٢٩ (٨) كذا في ب ، د ، والبيان والتبيين للجاحظ ، وفي ش : « يخرجوه » .
(٩) زيادة في ب ، د .

أمر به من تبليغ الرسالة وإظهار الحق ومجاهدة العدو ، فقبضه الله على سنته صلى الله عليه وسلم .

ثم قام من بعده أبو بكر فارتدت عليه العرب ، أو من ارتد منهم وعرضوا^(١) على أن يقيموا الصلاة ولا يؤتوا الزكاة ، فأبى أن يقبل منهم إلا ما كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقبل منهم في حياته ، فانتزع السيوف من أعمادها ، وأوقد النيران في شُعْلِها ، وركب بحق الله في أكتاف أهل الباطل ، فما برح يحرق [أعراضهم^(٢)] ، ويسقي الأرض من دماهم ، حتى أدخلهم في الباب الذي خرجوا منه ، فلما أبطأ الأمر على أبي بكر رضي الله عنه وقد كان نال من فيهم شيئاً وهي^(٣) لقوح ، يرتضح^(٤) من لبنها وبكر^٥ يرتوي عليه ، وحبشية أرضعت ابنه ، فلما حضرت وفاته رأى أن الذي نال من ذلك في حياته غصة في حلقه ، وثقل^٦ على كاهله ، فأداه [إلى^(٥)] ابن الخطاب رضي الله عنه فقبضه الله على سنة صاحبه .

ثم قام من بعده عمر بن الخطاب رضي الله عنه ففصر الأمصار ، وخلط الشدة باللين ، وحسّر عن ذراعيه ، وشمّر عن ساقيه ، وأعد^٧ للأمور أقرانها ، فأصابه قين^(٦) للمغيرة بن شعبة يقال له فيروز يكنى بأبي لؤلؤة ، فأمر ابن عباس ينادي في الناس فقال: هل تعلمون قاتلي؟ فقالوا: قتلك أبو لؤلؤة غلام المغيرة بن شعبة ، فاستهل^٨ عمر بحمد الله

(١) كذا في ش ، ب ، د . وفي س: « وحرصوا » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي: « غرضوا » .

(٢) زيادة في ب ، د . وفي س: « أوصلهم » . (٣) في ش: « وهم » .

(٤) كذا في ش ، ب . وفي سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر: « يرتضح » . وفي النسخة المخطوطة منها « يرضخ » . (٥) زيادة في ب ، د .

(٦) كذا في ش . وفي ب ، د: « فتي المغيرة » . وفي البيان والتبيين للجاحظ: « فن المغيرة » .

أن [لا^(١)] يكون أصابه ذو حق في الفية إنما استحل ذلك منه لما أخذ من حقه من غير مؤامرتة^(٢) . ثم نظر في دينه فلم يرض في ذلك بكفالة ولده حتى كسسر^(٣) في ذلك رباعه ، وأدى ذلك إلى بيت مال المسلمين .

ثم أنت يا أمير المؤمنين بين يدي الدنيا^(٤) ، ولدتك ملوكها^(٥) وغدتك^(٦) كلاًها ، وألقتك ثديها^(٧) . وأنت^(٨) بت فيها تلتمسها من مظانها ، حتى إذا أفضت إليك أخطارك^(٩) منها قدرتها^(١٠) وحقرتها [وألقيتها حيث ألقاها الله إلا ما تزودت^(١١)] منها . فالحمد لله الذي جلا بك حوًبتنا ، وكشف بك كربتنا ، وصدق بك قولنا عليك ، فامض ولا تلتفت فإنه لا يذل على الحق شيء ، ولا يعز على الباطل شيء ، أقول قولي هذا وأستغفر الله العظيم^(١٢) [لي ولكم^(١٣)] .

وكان عمر بن عبد العزيز يدعو بهذا^(١٤) الدعاء : اللهم رضني بقضائك ، وبارك لي في قدرك ، حتى لا أحب تعجيل ما أخرت ، و [لا^(١٥)] تأخير ما عجلت . وكان عمر بن عبد العزيز يقول : ما برح بي هذا الدعاء حتى لقد أصبحت ومالي في شيء من الأمور هووى إلا في مواضع^(١٦) القضاء .

نبذة
من أدعية عمر

-
- (١) زيادة في ب ، د . (٢) أنظر الحاشية ١ صفحة ٣٤ . (٣) في ش : « كسى » .
(٤) كذا في ب ، د ، وفي ش : « الناس » . (٥) في ش : « وارتك ملوها » .
(٦) كذا في ش ، ب ، وفي د : « غذتك » وفي سيرة عمر لابن الجوزي : « غذتك بأطايبها » .
(٧) في ب : « نديها » . وفي هامش ب : « وأرضعتك نديها » . (٨) زيادة في ش :
(٩) كذا في ش . وفي ب : « أحلأتك منها » . وفي هامش ب : « خاطتك بها » .
(١٠) في ش : « وقدرتها » . (١١) في ش : « هذا » .
(١٢) زيادة في ب ، د .
(١٣) في سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر : « أرب إلا في مواقع القضاء » .

وكان عمر بن عبد العزيز إذا دخل الكعبة قال : اللهم إنك وعدت الأمان دُخَال بيتك ، وأنت خير منزل به في بيته . اللهم اجعل أمان ما تؤمنني به ، أن تكفيني مؤونة الدنيا ، وكلَّ هول دون الجنة حتى تبلغنيتها برحمتك يا أرحم الراحمين .

وكان أيضاً يدعو فيقول : اللهم ألبسني العافية حتى تهينني (١) المعيشة ، واختم لي بالمغفرة حتى لا تضرني الذنوب ، واكفيني كل هول دون الجنة حتى تبلغنيتها برحمتك يا أرحم الراحمين .

[وكان إذا وقف بعرفات قال : اللهم إنك دعوت إلى حج بيتك ، ووعدت به منفعةً على شهود مناسكك وقد جئتك . اللهم اجعل منفعة ما تنفعني به أن تؤتيني في الدنيا حسنة وفي الآخرة حسنة ، وأن تقيني عذاب النار .

وكان يقول : اللهم لا تعطني في الدنيا عطاءً يبعدني من رحمتك في الآخرة (٢)] .

وكان يقول : يارب خلقتني وأمرتني [ونهيتني ، ورغبتني في ثواب ما أمرتني (٣)] به ، ورهبتني عقاب ما نهيتني عنه ، وسلطت عليَّ عدواً فأسكنته صدري ، وأسكنته مجرى دمي ، إن أهم بفاحشةٍ شجعني ، وإن أهم بطاعةٍ ثبطني ، لا يغفل إن غفلت . ولا ينسى إن نسيت ينصب لي في الشهوات ، ويتعرض لي في الشهات ، وإلا تصرف عني كيده يستزلني . اللهم فاقهر سلطانَه علي بسلطانك عليه حتى تخسسه بكثرة ذكري لك فأفوز مع المعصومين [بك ولا حول ولا قوة إلا بك .

وكان يقول : يارب انفعني بعقلي ، واجعل ما أصير إليه أهمَّ إليَّ

(١) في د : تهنتني . (٢) زيادة في به ، د .

مما ينقطع عني . اللهم إني أحسنت بك الظن فأحسن لي الثواب . اللهم أعطني من الدنيا ما تقيني به فتنها ، وتغنيني به عن أهلها ، وتجعله لي بلاغاً إلى ما هو خير لي منها ، فإنه لا حول ولا قوة إلا بك ^(١) .

وكان عمر بن عبد العزيز قد ^(٢) اشترى موضع قبره بعشرين ديناراً ، وقيل بعشرة دنانير .

اختار عمر
الرفيق الأعلى
ودعاؤه في ذلك

ولما كان قبل وفاة عمر بن عبد العزيز تُسُو في أخوه سهل ، وولده عبد الملك ، ومولاه مزاحم ، وكانوا أعوانه على هذا الأمر فخرج فخطب الناس فأمرهم بشي ^(٣) مما ^(٤) يصلحهم ، فكَانَهم ^(٥) ، فتأقلا عنه ، واغتم لذلك ، ثم انصرف ودخل ، وذلك يوم الجمعة ، وكان يدخل عليه بنوه فيستقرهم القرآن بعد الجمعة ، فدخلوا عليه كما كانوا يدخلون فاستقرأهم فقرأ أولهم (طَسَمَ . تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ . لَعَلَّكَ بَاخِعٌ نَفْسًا أَلَّا يَكُونُوا مُؤْمِنِينَ . إِنْ نَشَأْ نُنزِلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ) ^(٥) فقال : لقد عزاني الله على لسان ابني هذا ، وتجلى عنه بعض غمه وقال : اللهم اني قد مللتهم وملوني ، فأرحني منهم وأرحهم مني ، فما عاد الى المنبر ثانية حتى قبضه الله عز وجل .

استدعاؤه ابن
أبي زكريا ليدعو
له بالموت

وبعث عمر بن عبد العزيز الى عبد الله بن أبي زكريا — وكان من صلحاء أهل الشام — فلما أثناه قال له عمر : يا [ابن ^(١)] أبي زكريا هل تدري لم بعثت اليك ؟ قال : لا قال : لأمر لست ذاكره لك حتى تحلف لي قال : يا أمير المؤمنين لا تسألني شيئاً إلا فعلته . قال له : فاحلف لي فلما حلف له قال : ادع الله أن يميتني . قال : بئس الوافد أنا للمسلمين ،

(١) زيادة في ب ، د .

(٢) زيادة في ش ، د . (٣) في ش : « ما » .

(٤) في ش : « فكانوا » .

(٥) سورة الشعراء الآيات ١ و ٢ و ٣ و ٤ .

وأنا إذا عدوٌّ لآمة محمد صلى الله عليه وسلم . قال : هاهُ قد حلفت لي فقال : الحمد لله ودعا له ثم قال : اللهم لا تُسبقني بعده ، وأقبل صبي صغير لعمر فقال : وهذا فإني أحبه ^(١) فدعا له قال : فمات عمر ومات [ابن ^(٢)] أبي زكريا ومات الصبي .

حديثه مع ابنه
عبد الملك وهو
يحتضر وقول
مزاحم لعمر في
ذلك

وكان ابنه عبد الملك من أحب الناس إليه ، فمرض فاشتدَّ مرضه ، فأخبر بذلك فأتاه فوقف عليه وقال : يا بني كيف تجدك ؟ قال : أجدني صالحاً — وكنتم مابه كراهةً أن يغمه — قال : يا بني اصدقني عن نفسك ، فإن أحب الأمور إليَّ فيك لموضع القضاء ، قال : أجدني يا أبت أموت . قال : فولى عمر إلى قبلته ، فبينما هو في صلاته إذ مات عبد الملك ؛ فأتاه مزاحم فقال : يا أمير المؤمنين تُسوِّفني عبد الملك ؛ فخر مغشياً عليه فلما دُفن عبد الملك قال له مزاحم — [قد ^(٣)] كان قد عهد إليه إذا رأى منه أمرين مختلفين أن يخبره بذلك — فقال : يا أمير المؤمنين رأيت منك عجباً ، أتيت عبد الملك فسألته ^(٤) عن حاله فكتمك عن نفسه فقلت له : يا بني اصدقني عن نفسك فإن أحب الأمور إليَّ فيك لموضع القضاء . فأخبرك أنه يموت فلما مات [وأخبرتك بموته] ^(٥) خرت مغشياً عليك . قال : قد كان ذاك يامزاحم . وما ذاك أن [لا ^(٦)] يكون الأمر كما قلت لك ^(٦) ولكني علمت أن ملك الموت قد دخل منزلي ، فأخذ بِسُضْعَةِ مَنِي ، فراعني ذلك فأصابني ما قدر رأيت .

(١) في ش : « هذا واني أحبه » .

(٢) زيادة في ب ، د .

(٣) زيادة في م . (٤) في ش : « فسألته » .

(٥) زيادة في م .

(٦) في م : « كما ذكرت لك » .

دعاء عمر على
نفسه بالموت بعد
أن مات أعوانه

ولما مرض عمر بن عبد العزيز مرضه الذي مات منه^(١) ، وقد
مات أعوانه : سهل^٢ أخوه ، وعبد الملك ابنه ، ومزاحم مولاه ، قام
حسبوا إلى شَنْ معلق فتوضأ منه فأحسن الوضوء ، ثم أتى مسجده
فصلى ركعتين ثم قال : اللهم إنك قد قبضت^(٣) سهلاً وعبد الملك
ومزاحماً — وكانوا أعوانني على ما قد علمت فلم أزد لك إلا حسباً ،
ولا فيما عندك إلا رغبة ، فاقبضني إليك غير مضيع ولا مفرط . فما
قام من مرضه ذلك حتى قبضه الله تعالى^(٤) [فرحمه الله^(٥)] .

بحاورته حين
احتضر مع مسامحة
ابن عبد الملك
شأن أولاده
ودعاؤه لهم
بالعصمة

ولما حضرت عمر بن عبد العزيز الوفاة دخل عليه مسلمات بن
عبد الملك فقال : يا أمير المؤمنين إنك قد فغرت^(٥) أفواه ولدك من
هذا المال ، فلو أوصيت بهم إلي وإلى نظرائي من قومك فكفوك
مؤوتهم . فلما سمع مقالته قال : أجلسوني [فأجلسوه^(٦)] فقال : قد
سمعت مقالتك يا مسلمات . أما قولك : إني قد أفرغت^(٥) أفواه ولدي
من هذا المال [فوالله^(٤)] ما ظلمتهم حقاً هو لهم ، ولم أكن لأعطيهم
شيئاً لغيرهم . وأما ما قلت في الوصية فإن وصي فيهم (الله الذي نزل
الكتاب وهو يتولى الصالحين)^(٧) وإنما ولد عمر بين أحد رجلين :
إما رجل صالح فسيغنيه الله ، وإما غير ذلك فلن أكون أول من أعانته
بالمال على معصية الله . ادع لي بني : فأتوه فلما رأهم تفرقت عيناه

(٢) في ش : « قضيت » .

(١) في ش : « فيه » .

(٤) زيادة في ب ، د .

(٣) زيادة في ش .

(٥) كذا في ش . وفي ب ، د : « أفغرت » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي ،

والحلية لأبي نعم : « أفقرت » . وفي صفية الصفوة لابن الجوزي : « أفقرت » .

وفي العقد أفريد لابن عبد ربه : « فطمت » .

(٦) زيادة في مناقب الأبرار لابن خيس ، والعقد الفريد . وفي سيرة عمر لابن الجوزي :

« فقال اسندوني ثم قال الخ » .

(٧) سورة الأعراف الآية ١٩٦ .

وقال : بنفسى فتيه تركتهم عالة^(١) لا شيء لهم وبكى . يا بنيّ إني قد تركت لكم خيراً كثيراً ، لا تمرون بأحدٍ من المسلمين وأهل ذمتهم إلا رأوا لكم حقاً . يا بنيّ إني قد مثلت^(٢) بين الأمرين ، إما أن تستغنوا وأدخل النار ، أو تفتقروا إلى آخر يوم الأبد وأدخل الجنة ، فأرى أن تفتقروا إلى ذلك أحبّ إليّ ، قوموا عصمكم الله . قوموا رزقكم الله^(٣) .

وكان ملك الروم بلغه أن عمر بن عبد العزيز سقى ، فأرسل إليه رأس الأساقفة . وكتب إليه يعلمه حاله عنده ، وما يوجبه من الحق لمثله من أهل الخير وطاعة الله ، ويقول [له^(٤)] : إنه قد بلغني أنك سقيت ، وقد بعثت إليك رأس الأساقفة وأطبّبتهم ليعالجتك^(٥) بما بك ، فقدم عليه فقال له عمر : انظر إليّ فحسّته فقال : سقيت يا أمير المؤمنين . قال : فما [ذا^(٤)] عندك ؟ قال : أسقيت حتى أخرج ذلك من عروقتك . فقال له عمر : لو كان روح الحياة بيدك ما مكنتك من ذلك ، ارجع إلى صاحبك لا حاجة^(٦) لي في^(٧) علاجك ، ودعا بالذى اتهمه فأقرّ له [أنه قد سقاه^(٨)] فقال : ما حملك على ما صنعت ؟ قال : خُذعت وغررت . فقال عمر : نحته خُذع وغُسر ، خلّوه . ولم يعرض له بشيء .

قدوم رأس أساقفة الروم لمعالجة عمر حين سقى السم ورفضه الدواء وعفوه عن سقاه

ولما حضرت عمر بن عبد العزيز الوفاة كان عنده مسلمة بن

آخر ما تكلم به عمر قبل وفاته

- (١) في سيرة عمر لابن الجوزي : « عيلة » وأظنها خطأ . وفي الحلية : « عبل » .
- (٢) كذا في ش ، ب ، د ، والعقد الفريد لابن عبد ربه ، والنسخة المخطوطة من سيرة عمر لابن الجوزي . وفي النسخة المطبوعة منها : (مبت) ولعلها أحسن وأصوب .
- (٣) في العقد الفريد : قال : فما احتاج أحد من أولاد عمر ولا افتقر .
- (٤) زيادة في ب ، د .
- (٥) في ش : « ليعالجوك »
- (٦) في ب ، د : « فلا حاجة » . (٧) في ش : « من » .
- (٨) زيادة في د .

عبد الملك وزوجته فاطمة والخصي فقال : قوموا عني فأرى خلقاً ما يزدادون إلا كثرة ، ما هم بجن ولا إنس قال مسلمة : فقمنا وتركناه وتنحينا عنه وسمعنا قائلاً يقول : (تِلْكَ الدَّارُ الْآخِرَةُ نَجْعَمُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيدُونَ عُلُوًّا فِي الْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ)^(١) ثم خَفَّتِ الصَّوْتِ فقمنا فدخلنا ، فإذا هو ميت مغمض مسجى .

نمي عمر في المنام
وتشيع الشهداء

[وكان رجل من الشام قد استشهد ، وكان يأتي جاره^(٢) في المنام في كل ليلة جمعة ، فيحدثه ويأنس به ، فافتقده ليلة فأصبح حزيناً ، فلما رآه سأله ما أخسره عنه في إبانته الذي كان يأتي فيه ؟ فقال : إنا معشر الشهداء أمرنا أن نشهد جنازة عمر بن عبد العزيز . فوُرخ ذلك اليوم بخفاء هم الخبر أنه مات في ذلك اليوم رحمة الله عليه ورضوانه .

نعيه على لسان نساء
الجن وما قيل فيه
ذلك من الشعر

قال : وبينما امرأة بالكوفة ذات ليلة تغزل في كوة إلى سفلى ومعه ابنة لها إذ وقع مغزل ابنتها ، فاطلعت من الكوة لتنظر مكانه ، فإذا هي بحلقة نساء في السفلى كحلقة المائم ، وفي وسطهن امرأة وهي تقول :

ألا قل لنساء الجن يبيكين شجيات
ويخمشن وجوهاً بعد ما كنّ نقيّات
ويلبسن عباءً بعد جرّ الفرّقيات
ويُردفن علوجاً بعد ما كنّ حظيات

ثم يقول من كان حولها : والأمر المؤمنين ، والأمر المؤمنين فقالت الجارية لأماها : أما ترين ما أرى ؟ قالت : وما ترين ؟ فاطلعت الأم فإذا هي ترى ذلك . فلما أصبحت نظرت الليلة فإذا هي الليلة التي

(١) سورة القصص الآية ٨٣ .

(٢) في هامش ب : « أباه » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي : « إلى أبيه » .

مات فيها عمر بن عبد العزيز رحمه الله (١) .

قال أبو الطاهر : ولي عمر بن عبد العزيز سنة تسع وتسعين ،
وسنة مائة ، وسنة إحدى لم يستكملها ، فكل (٢) ما ولي الخلافة سنتين
وأربعة أشهر وبعض شهر لم يستكمل (٣) . [قال أبو الطاهر : ولم يل
الخليفة وأحد من أصحاب النبي عليه السلام باق ، ولم تأت سنة مائة
وأحد من أصحاب النبي عليه السلام حي ، إلا أن عمر بن عبد العزيز
قد ولي على المدينة وبعض الصحابة بها (١)] .

مدة خلافة عمر بن
عبد العزيز وموت
آخر رجل من
الصحابة

[قال أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن عبد الحكم : أخبرني أبي
عبد الله بن عبد الحكم قال : لم يزل سليمان بن عبد الملك يدبر ولاية
عمر بن عبد العزيز ، فأخبرني بعض أصحاب ابن وهب ، عن عبد الله
ابن وهب ، عن يعقوب بن عبد الرحمن الزهري ، قال : لما قدم بالنيروز
والجهرجان على سليمان بن عبد الملك - وهو خليفة - فصُبَّتْ له
تلك الهدايا في آنية الذهب وصنوف الهدايا ، قال فكلما مر بعمر صنف
منها قال له سليمان : كيف ترى هذا يا ابن عبد العزيز ؟ قال : يا أمير
المؤمنين إنما هو متاع الحياة الدنيا . قال له سليمان : فآله لو وليته ما أنت
صانع فيه ؟ قال اللهم أقسمه حتى لا يبقى منه شيء . قال : اللهم اشهد .
قال : فجعل يمر به على شيء شيء ويقول له هذه المقالة ويقول له عمر :
اللهم أقسمه حتى لا يبقى منه شيء . قال سليمان : اللهم اشهد حتى فرغ .
قال : وهلك مولى لعمر بن عبد العزيز يقال له قارون وترك ألف

عقد عمر النية على
الخير من قبل
خلافته وما كان
بينه وبين سلفه
سليمان في الهدايا

تركة قارون
مولى عمر

(١) زيادة في ب ، د . (٢) كذا في الأصلين ولعلها « فكان » .
(٣) كذا في ش . وفي ب ، د : « سنتين ونصفا » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي :
« سنتين وخمسة أشهر وأربعة أيام » وفيها برواية أخرى : « سنتين وخمسة أشهر
وثلاثة وعشرين يوما » . وفيها برواية أخرى ، وفي نسخة ابن سعد ، وتاريخ ابن
الأثير : « سنتين وخمسة أشهر » .

دينار . فقيل له : يا أمير المؤمنين هلك قارون وترك ألف دينار فقال
عمر : ألف دينار من كسب طيب .

أمر سليمان بن
عبد الملك بضرب
زيد بن حسن
وما كان من عمر
في ذلك

قال : وكتب الوليد بن عبد الملك إلى زيد بن حسن بن علي بن
أبي طالب ، يسأله أن يبايع لعبد العزيز بن الوليد ، ويخلع سليمان بن
عبد الملك ، ففارق زيد من الوليد فأجابه ، فلما استخلف سليمان
وجد كتاب زيد إلى الوليد بذلك . فكتب إلى أبي بكر بن حزم -
وهو أمير المدينة ادع زيد بن حسن فأقرئه هذا الكتاب فإن
عرفه فاكتب إلي بذلك ، وإن نكل فقدّمه فأظهره يمينه على منبر
رسول الله صلى الله عليه وسلم : ما كتب هذا الكتاب ولا أمر ،
فأرسل إليه أبو بكر بن حزم فأقرأه الكتاب ، فقال : أنظرني ما بيني
وبين العرشاء أستخير الله . قال : فأرسل زيد بن حسن إلى القاسم بن
محمد ، وسالم بن عبد الله يستشيرهما . قال : فأقاما معهما ربيعة فذكر
لها ذلك ، وقال : إني لم أكن آمن الوليد على دمي لو لم أرجه ، فقد
كتبت هذا الكتاب ، أفترَوْن أن أحاف ؟ فقالوا : لا تحلف ولا تبارز
الله عزّ وجلّ عند منبر رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فإننا نرجو أن
يُنْجِيَك الله بالصدق ، فأقرّ بالكتاب ولم يحلف . فكتب بذلك
أبو بكر بن حزم إلى سليمان ، فكتب سليمان إلى أبي بكر أن يضربه
مائة سوط ، ويُدْرِعَهُ عباءة ، ويُمَشِّيه حافياً ، فتشكى سليمان . فقال
عمر بن عبد العزيز للرسول : لا تخرج حتى نكلم أمير المؤمنين فيما كتب
إلى زيد بن حسن ، لعلني أستطيع نفسه فيترك هذا الكتاب . قال :
فحبس الرسول والكتاب ، ومرض سليمان فقال عمر : لا تخرج فإن
أمير المؤمنين مريض ، إلى أن رُمِيَ في جنازة سليمان . وأفضى الأمر
إلى عمر بن عبد العزيز فدعا بالكتاب فخرقه (١) .

قال ولما دَفَن عمر عبد الملك ولده ، وسهل بن عبد العزيز أخاه ،
ثم هلك مزاحم مولاة ، فقال رجل من الشام : والله لقد أُصِيب أمير
المؤمنين بآبنٍ لا والله إن^(١) رأيت ولداً كان أنفع لوالده منه ، ثم
أُصِيب أمير المؤمنين بأخٍ ما كان أخٌ أنفع لأخ منه . قال : وسكت
عن مزاحم فقال عمر بن عبد العزيز : مالك سكت عن مزاحم؟ فوالله
ما كان بأدنى الثلاثة^(٢) عندي يرحمك الله يا مزاحم — مرتين أو ثلاثاً
— والله لقد كنت كفيت كثيراً من هم الدنيا ، ونعم الوزير كنت في
أمر الآخرة .

أقوال في ابن عمر
ابن عبد العزيز
وأخيه ومولاة

[وقال سليمان بن عبد الملك : والله ما كاد يغيب عني ابن
عبد العزيز فما أجد أحداً يَنْسَقُهُ عني^(٣) شيئاً ولا أنقَهه منه .

قول سليمان بن
عمر

وقال عمر بن عبد العزيز : من لم يُصلحه إلا الغشْمُ فلا يصلح ،
والله لا أُصلح الناس بهلاك ديني .

تجنب عمر
الإصلاح بالظلم

وكتب عمر بن عبد العزيز : إن استطعت أن تكون في العدل
والإصلاح والإحسان بمنزلة من كان قبلك في الظلم والفجور والعدوان
فافعل ولا حول ولا قوة إلا بالله^(٤) .

كتابه في إقامة
العدل

قال : وجاء رجلٌ من أهل المشرق هو وابن أخ له ، فاختصما
عند عمر بن العزيز قال : بينما الشيخ يريد الصلة والصلح إذ غضب فدعته
نفسه إلى القطيعة ، فنظر إليه عمر فقال : ما رأيت أحلى منك ولا أمرٌ ،
ولا أبعد ولا أقرب ، بينما أنت تريد الصلة والصلح ، دعتك [نفسك]^(٤)
إلى القطيعة والظلم — وله شاربان قد غطّيا فاه — فقال : يا مينا —

إصلاح عمر بن
عبد العزيز بين
رجل وعمه

(١) في ش : « أنى » (٢) في ش : « بأدنى ثلاثة » .

(٣) في د : « مني » . وفي س . « يفقه عني » . (٤) زيادة في ب ، د .

الحجام له — أخرج هذا الشيخ من الصف ، ثم خذ لي من شاربته ، ثم ائتني به ، ففعل . فقال عمر : هذا أطيب وأنظف مع الفطرة . هلمَّ إلى الصالح أيها الشيخ أنت وابن أخيك قالا : نعم . فأصلح ذات يديهما ، فرفع عمر يديه إلى السماء وقال : الحمد لله .

كتابه إلى ولي
عهده يوصيه
ويعذره

ولما حضرت عمر بن عبد العزيز الوفاة قيل له : يا أمير المؤمنين اكتب إلى يزيد بن عبد الملك توصيه وتخوفه فقال : والله إني لأعلم أنه من ولد مروان ، فقال له رجاء بن حسيوة : يكون حجةً عليه^(١) ، وعذراً لك عند الله . ثم أمر كاتبه أن يكتب إليه : أما بعد يا يزيد فأتسق الصرعة عند الغفلة ، فلا تقال العثرة ، ولا تقدر على الرجعة ، وتترك ما تترك لمن لا يحمذك ، وتنقلب إلى من لا يعذرك والسلام .

كتابه إلى سالم
ابن عبد الله يسأله
فيه أن يكتب إليه
سيرة عمر بن
الخطاب ليسير بها

وذكر أن عمر بن عبد العزيز كتب إلى سالم بن عبد الله بن عمر ابن الخطاب : من عمر بن عبد العزيز إلى سالم بن عبد الله . أما بعد فقد ابتليت بما ابتليت به من أمر هذه الأمة من غير مشاورة مني ولا إرادة ، يعلم الله ذلك . فإذا أتاك كتابي فاكتب إلى بسيرة عمر ابن الخطاب في أهل القبلة وأهل العهد ، فإني سائر بسيرته إن الله أعانني على ذلك والسلام .

جواب سالم له

فكتب إليه سالم : من سالم بن عبد الله إلى عمر بن عبد العزيز أمير المؤمنين . أما بعد فإنك كتبت إلي تسألني [تذكر أنك ابتليت بما ابتليت به من أمر هذه الأمة من غير مشاورة ولا إرادة يعلم الله ذلك . تسألني أن أكتب لك^(٢)] بسيرة^(٣) عمر وقضائه في أهل القبلة وأهل العهود ، وتزعم أنك سائر بسيرته إن الله أعانك على ذلك .

(١) في ش : « عليه حجة » . (٢) زيادة في ب ، د .

(٣) في ش : « كتبت أن تسألني عن سيرة عمر وقضائه الخ » .

ولأنك لست في زمان عمر ولا في مثل رجال عمر . فأما أهل العراق فليكونوا منك بمكان من لا غنى بك عنهم ، ولا مفقرة اليهم ، ولا يمنعك^(١) من نزع عامل أن تنزعه أن تقول لا أجد من يكفيني مثل عمله ، فإنك إذا كنت تنزع لله وتستعمل لله ، أتاح الله لك أعواناً وأتاك بهم . فإنما قدر عون الله للعباد على قدر النيات ، فمن تمت نيته تم عون الله له ، ومن قصرت نيته قصر عون الله له ، والله المستعان والسلام .

[وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عروة بن محمد : أما بعد فإنك كتبت إلي تذكر أنك قدمت اليمن ، فوجدت على أهلها ضريبة من الخراج مضروبة ، ثابتة في أعناقهم كالجزية ، يؤدونها على كل حال ، إن أخصبوا أو أجذبوا ، أو حيوا أو ماتوا ، فسبحان الله رب العالمين ، ثم سبحان الله رب العالمين . إذا أتاك كتابي هذا فدع ماتتكروه من الباطل ، إلى ما تعرفه من الحق ، ثم انتسف^(٢) الحق فاعمل به بالغآبي وبك [ما بلغ^(٣)] ، وإن أحاط بمهج أنفسنا ، وإن لم ترفع إلي من جميع اليمن إلا حَفْنَةً من كتَم ، فقد علم الله أنني بها مسرور إذا كانت موافقة للحق والسلام^(٤)] .

كتاب عمر إلى عامله على اليمن بشأن جباية الخراج

قال^(٥) ودخلت أم عمر بنت مروان^(٦) وهي عمّة عمر بن عبد العزيز [على عمر بن عبد العزيز^(٤)] فقالت . حكم الله بيننا وبينك ، قطعت أنت عنا أشياء كان يُجرىها غيرك علينا^(٧) قال . يا عمّة لولا ذلك الحكم لكانت^(٨) أوصلهم لك .

قطيعة عمر في الله وصلته في الله

(١) في د ، م : « ولا يمنعك » . (٢) في م : « ثم تنبع الحق »
(٣) زيادة في م (٤) زيادة في ب ، د . (٥) زيادة في ش .
(٦) في ش : « أم عمر بنت عمر ومروان » وفي ب : « أم عمر وعمر بنت مروان » وفي د : « أم عمرو » وفي م : ودخلت بنت مروان عمّة عمر
(٧) في ب ، د ، م : « علينا غيرك » . (٨) في ش : « كنت » .

عرض مسلمة بن
عبد الملك المال على
عمر ليوصي فيه
وجواب عمر له

ودخل مسلمة بن عبد الملك على عمر بن عبد العزيز في مرضه الذي مات فيه . فأوصاه عمر أن يحضر موته . وأن يلي غسله وتكفينه^(١) ، وأن يمشي معه إلى قبره ، وأن يكون بمن يلي إدخاله في لحده ، ثم نظر إليه وقال : انظر يا مسلمة بأي منزل تتركني ، وعلى أي حال أسلممتني [إليه^(٢)] الدنيا ، فقال له مسلمة : فأوص^(٣) يا أمير المؤمنين قال : ما لي من مال فأوصي فيه قال مسلمة : هذه مائة ألف دينار فأوص فيها بما أحببت . قال : أو خير من ذلك يا مسلمة ؟ أن تردها من حيث أخذتها . قال مسلمة . جزاك الله [عنا^(٤)] خيراً يا أمير المؤمنين ، والله لقد أَلَنْتَ لنا قلوباً قاسية ، وجعلت لنا ذكراً في الصالحين .

نفي عمر نقرأ من
بني عقيل إلى اليمن
وكتابه إلى عامله
بشأنهم

[قال : وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عروة بن محمد . أما بعد فإني بعثت إليك بنفراً من بني عقيل^(٥) ، وبئس القوم كانوا في الجاهلية والإسلام ، وكان أفضلهم في أنفسهم شرّاً خلق الله ديناً ونفساً ، وأنا أرجو أن يجعل الله فيهم خلافاً لا يزداد ما كرهوا من ذلك إلا لزوماً ، وأن يظعنوا إلى شرٍّ ما ظعن^(٦) إليه أهل موت ، فإذا أتاك كتابي هذا فأنزلهم من نواحي أرضك بشرّها لهم ، بقدر هوانهم على الله عز وجل والسلام ،

رأيه في مذاكرة
العلماء

وقال ميمون بن مهران : سألتني عمر بن عبد العزيز عن فريضة فأجبت فيها ، فضرب على نخذي ثم قال : ويحك يا ميمون بن مهران ، إني وجدت لُقَيّاً^(٦) الرجال تلقيحاً لألبابهم .

(١) في ب ، د : « وكفنه » . (٢) زيادة في ب ، د .

(٣) في ش : « فأوصي » . وفي ب ، د : « فأوصني » .

(٤) كذا في ب . وفي هامش ب : « من بني آل أبي عقيل » وفي د : « من آل

أبي عقيل » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي « بال أبي عقيل » .

(٥) في الأصل : « ماظعنوا » . (٦) في م : « لقاء » .

وقال رجلٌ من ولد زيد بن الخطاب : إنما وليَّ عمر بن عبد العزيز سنتين ونصفاً ، فذلك ثلاثون شهراً ، فما مات حتى جعل الرجل يأتينا بالمال العظيم فيقول : اجعلوا هذا حيث ترون في الفقراء ، فما يبرح حتى يرجع بماله ، يتذكر من يضعه فيهم فما يجده ، فيرجع بماله . قد أغنى [الله على يد (١)] عمر بن عبد العزيز الناس (٢) .

عنى الناس
في خلافة عمر

قال (٣) : وطلب ابنُ لعمر بن عبد العزيز [إلى أبيه (٢)] أن يزوجه وأن يُصدق عنه من بيت المال — وكان (٤) — لابنه ذلك امرأة — فغضب (٥) لذلك عمر بن عبد العزيز [وكتب (٦) إليه لعمر الله (٢)] : لقد أتاني كتابك تسألني أن أجمع لك بين الضرائر (٧) من بيت مال المسلمين ، وأبناء المهاجرين لا يجد أحدهم امرأةً يستعف بها فلا أعرف ما كتبتَ بمثل هذا .. ثم كتب إليه أن انظر إلى ما قبلك من نحاسنا ومتاعنا [فبعه (١)] واستغن بثمانه على ما بدالك .

جواب عمر لانه
وقد سأله أن
يزوجه ثانية من
بيت المال

وقال يزيد بن أبي حبيب : كتبت إلى عمر بن عبد العزيز في اللعب بالدفاف والبرابط في العرس . فكتب إليَّ عمر بن عبد العزيز : امنح الذين يضربون البرابط ، ودع الذين يضربون بالدفاف ، فإن ذلك يفرق بين النكاح والسفاح .

نهيه عن الضرب
بالبرابط وإذنه
بالدفاف في العرس

وقال أبو الزناد : كان عمر بن عبد العزيز يردُّ المظالم إلى أهلها بغير البيعة القاطعة [و (٨)] كان يكتفي باليسير ، إذا عرف وجه مَظْلَمِ الرجل ردها عليه ، ولم يكلفه تحقيق البيعة ، لما يعرف من

اكتفاؤه في رد
المظالم باليسير من
البيئات وانفساد
بيت مال العراق
في ذلك

- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| (١) زيادة في م . | (٢) زيادة في ب ، د . |
| (٣) زيادة في ش . | (٤) في ب ، د : « وكانت » . |
| (٥) في ب ، د « فأغضب ذلك عمر » . | (٦) في ش : « وقال لقد أتاني » . |
| (٧) في م : « ضربتين » . | (٨) زيادة في ب ، م . |

غشم الولاية قبله على الناس ^(١) ، ولقد أنفذ ^(٢) بيت مال العراق في رد المظالم حتى حمل إليها من الشام .

وبلغ عمر بن عبد العزيز أن أخاً من إخوانه مات ، ثم بلغه خلاف ذلك فكتب إليه عمر : أما بعد فقد بلغنا خبر ربيع له إخوانك ثم أتانا تكذيب ما بلغنا من الرضخ الأول ، فأنعم بذلك أن يسرنا وإن كان السرور ^(٣) بذلك وشيك الانقطاع ، يتبعه عن قليل ^(٤) تصديق الخبر الأول . فهل أنت يا عبد الله إلا كرجل ذاق الموت ثم سأل الرجعة فأسعف بطاسبته ، فهو متأهب بمبادرته ^(٥) في جهازه بأقل ما يسره من ماله ، إلى دار قراره ، لا يرى أن له من ماله شيئاً إلا ما قدم أمامه ، فإن المغبون في الدنيا والآخرة من اجتمع له مال قليل أو كثير ثم لم يكن [له ^(٦)] منه شيء . ولم يزل الليل والنهار سريعين في نفاذ ^(٧) الأيام ، وطى الآجال ، ونقض ^(٨) العمر ، ولا يزالان على ذلك يفنيان ويبييان ما مرّاً به . هيهات قد صحبا نوحاً [وهوداً وقروناً بين ذلك كثيراً فأضحوا ^(٩)] قد لحقوا برهبهم ووردوا على أعمالهم ، فأصبح الليل والنهار غضين ^(١٠) جديدين ولم يسلبهما ^(١١) أحدهما فنياء ، ولم يفنهما من مرّاً به ^(١٢) [ومستعدين لمن بقي بمثل ما أصابا به من مضي ^(١٣)] وإنك اليوم شريف ناس كثير من ضرائبك وقرنائك ، فهل أنت إلا كرجل قطعت أعضاؤه عضو أعضواً فلم يبق إلا حشاشة نفسه ، فهو ينتظر الداعي لها صباحاً

(١) في م : « الولاية من بني مروان » . (٢) كذا في د . وفي ش ، ب : « أنفذ » .

(٣) في ش : « السرور » . (٤) في ش : « قلل » .

(٥) في ش ، د : « مبر » . (٦) زيادة في ب ، د .

(٧) في د . « نفاذ » ، وفي م « انفاذ » . (٨) في د ، م ، « ونقض » .

(٩) في م : فأصبحوا . والزيادة في ب ، د ، م (١٠) في ش « غضير » .

(١١) في ش : « يلبسهما » . (١٢) في ش « ما مرّ به » .

كتاب عمر إلى
بعض إخوانه
وكان قد بلغه
موته وهو حي

ومساءً ؛ فاستغفر الله لسيء أعمالنا ، ونعوذ به من مقتله إيانا [على^(١)]
ما نعظ به أنفسنا والسلام .

مناظرة عمر بن
عبد العزيز أصحاب
شوذبه الحروري

وربعث عمر بن عبد العزيز محمد بن الزبير الحنظلي إلى شوذب
الحروري وأصحابه حين خرجوا بالجزيرة قال : فكتب معنا إليهم^(٢)
كتاباً ، فأتيهم فأبلغناهم رسالته [و^(١)] كتابه ، فبعثوا معنا رجلين
منهم أحدهما من بني شيبان والآخر في حبشية^(٣) وهو أسد^(٤)
الرجلين حجة^(١) [ولساناً^(١)] فقد منا بهما إلى عمر بن عبد العزيز وهو
بجُناصرة ، فصعدنا إليه في غرفة معه فيها ابنه عبد الملك وكتابه
مزاحم ، فأعلمناه مكانهما فقال : ابجثوهما أن لا يكون^(٥) معهما
حديد ، ثم أدخلوهما ففعلنا ، فلما دخلا قال : السلام عليكم ، ثم
جلسا ، فقال لهما عمر : أخبراني ما أخرجكما مخرجكما هذا ؟ وأي
شيء نقيم علينا ؟ فقال الذي في حبشية^(٦) : والله ما نقيم عليك
في سيرتك ، فإنك لتجري^(٧) العدل والإحسان ، ولكن بيننا
وبينك أمر^٨ إن أعطيتنا فأنت منا ونحن منك ، وإن^(٨) منعتنا
فلسنا منا ولسنا منك ، قال عمر : وما هو ؟ قال : رأيتك خالفت
أعمال أهل بيتك ، وسلكت غير طريقهم وسميتها مظالم ، فإن

(١) زيادة في ب ، د .

(٢) في ش : « فكتب الينا معهم » .

(٣) كذا في ش ، ب ، د . وفي تاريخ السعدي : « والآخر فيه حبسة » ، وفي تاريخ
ابن الأثير : « وأرسل إلى عمر مولى لبني شيبان حبشياً اسمه عاصم ، ورجل من بني بشكر » .

(٤) في ش : « أشد » .

(٥) كذا في ش ، ب . وفي تاريخ السعدي « فتشوها لثلا يكون معهما حديد » .

(٦) في السعدي : « فيه حبسة » . وفي ابن الأثير : « فقال عاصم » .

(٧) كذا في ب . وفي ش : « لتجري » وفي ابن الأثير : « لتجري » . وفي

السعدي : « لتجزي بالعدل » .

(٨) قوله : « وإن منعنا » . منك « زيادة في ش ، د .

زعمت أنك على هدى وهم على ضلال فابراً منهم والعنهم ، فهو الذي
يجمع بيننا وبينك أو يفرق قال : فتكلم عمر عند ذلك فقال : إني قد
عرفت أو ظننت أنكم لم تخرجوا لطلب الدنيا ، ولكنكم أردتم
الآخرة فأخطأتم سبيلها وأنا سائلكم ^(١) عن أمر فبالله لتصدقاني
| عنه فيما بلغه صلحكما ^(٢) . قالوا : نفعل . قال : أرأيتم أبا بكر وعمر
أليسوا من أسلافكم ومن تتولون وتشهدون لهما بالنجاة ؟ قالوا : بلى .
فقال : هل ^(٣) تعلمون أن العرب ارتدت بعد رسول الله صلى الله عليه
وسلم فماتلهم أبو بكر ، فسفك الدماء ، وسبى الذراري ، وأخذ
الأموال ؟ قالوا : قد كان ذلك . قال : فهل تعلمان أن عمر لما قام بعده
رد تلك السبايا إلى عشائره ؟ قالوا : قد كان ذلك . قال : فهل يرى
أبو بكر من عمر ، أو عمر من أبي بكر ؟ قالوا : لا قال : فهل تبراؤن
من واحد منهما ؟ قالوا : لا قال : أخبراني عن أهل النهروان أليسوا
من أسلافكم ومن تتولون وتشهدون لهم بالنجاة ؟ قالوا : بلى قال : فهل
تعلمون أن أهل الكوفة حين خرجوا إليهم كفوا أيديهم ، فلم يخيفوا
آمناً ، ولم يفسكوا دماً ، ولم يأخذوا مالاً ؟ قالوا : قد كان ذلك .
قال : فهل تعلمون أن أهل البصرة حين خرجوا إليهم مع عبد الله بن
وهب الراسي استعرضوا الناس فقتلوه ، وعرضوا لعبد الله بن خباب
صاحب النبي صلى الله عليه وسلم فقتلوه وقتلوا جاريته ، ثم صبّحوا
حيّاً من العرب يقال لهم بنو قُطَيْبَةَ ^(٤) فاستعرضوهم فقتلوا الرجال
والنساء والولدان حتى جعلوا يُسلقون الأطفال في قدور الأقط وهي
نفور بهم ^(٥) ؟ قالوا : قد كان ذلك قال : فهل يرى أهل الكوفة من
أهل البصرة ، أو أهل البصرة من أهل الكوفة ؟ قالوا : لا قال : فهل

(١) في ب ، د : « مسائلكم » . (٢) زيادة في ب ، د .

(٣) في ب ، د : « قال عمر » . (٤) في ب : « بنو قُطَيْبَةَ » .

(٥) في ب : « نفور » .

تبرأون من طائفة منهما^(١)؟ قالوا : لا قال عمر : أخبراني أرايتم الدين واحداً أم اثنين؟ قالوا : بل واحد قال : فهل^(٢) يسعكم [فيه^(٣)] شيء يعجز عني؟ قالوا : لا قال : فكيف وسعكم أن توليتم أبا بكر وعمر ، وتولى كل واحد منهما صاحبه وقد اختلفت سيرتهما؟ أم كيف وسع أهل الكوفة أن تولوا أهل البصرة ، وأهل البصرة أهل الكوفة وقد اختلفوا؟ وكيف وسعكم^(٤) أن توليتموهم جميعاً وقد اختلفوا في أعظم الأشياء : في الدماء والفروج والأموال . ولا يسعني بزعمكما إلا لعن أهل بيتي والبراءة منهم . فإن [كان^(٥)] لعن أهل الذنوب فريضة مفروضة لا بد منها ، فأخبرني عنك أيها المتكلم متى عهدك بلعن أهل فرعون و [يقال^(٦)] بلعن هامان ، قال : ما أذكر متى لعنته قال : ويحك فيسعك ترك لعن فرعون ، ولا يسعني بزعمك إلا لعن أهل بيتي والبراءة منهم ؟ ويحكم إنكم قوم جهال ، أردتم أمراً فأخطأتموه ، فأنتم تقبلون من الناس ما رد عليهم رسول الله صلى الله عليه وسلم وتردون عليهم ما قبل منهم ، ويأمن عندهم من خاف عنده ، ويخاف^(٥) عندهم من آمن عنده ، قالوا : ما نحن كذلك قال : بلى تُقَرِّرون بذلك الآن . هل علمتم أن رسول الله صلى الله عليه وسلم بُعث إلى الناس وهم عبدة أوثان ، فدعاهم إلى أن يخلعوا الأوثان ، وأن يشهدوا أن لا إله إلا الله وأن محمداً رسول الله ، فمن فعل ذلك حقن دمه ، وأمن عنده ، وكان أسوة المسلمين ، ومن أبى ذلك جاهده؟ قالوا : بلى قال : أفلمستم^(٦) أنتم اليوم تبرأون ممن يخلع الأوثان ، ومن يشهد أن لا إله إلا الله وأن محمداً عبده ورسوله . وتلعنونه وتقتلونه وتستحلون دمه ، وتكفرون من يابى ذلك من سائر الأمم من اليهود والنصارى

(٢) في ب : « فكيف » .

(٤) في ب : « وسعهم » .

(٦) في ش : « أفلمستم » .

(١) في ب : « منهم » .

(٣) زيادة في ب ، د .

(٥) في ش : « وخاف » .

فتحرمون دمه ويأمن^(١) عندكم ؟ فقال الذي في حبشية^(٢) :
ما رأيت حجةً أبينَ ولا أقرب مأخذاً من حجتك ، أما أنا فأشهد
أنك على الحق ، وأني بريء من خالفك ، وقال للشيباني^(٣) : فأنت
ما تقول ؟ قال : ما أحسن ما قلت وأحسن^(٤) ما وصفت ولكن أكره
أن أفات على المسلمين بأمر لا أدري ما حجتهم [فيه^(٥)] حتى أرجع
إليهم فافعل عندهم حجةً لا أعرفها . قال : فأنت أعلم قال : فأمر
للحبشي^(٦) بعتائه ، وأقام عنده خمس عشرة ليلة ثم مات ، ولحق الشيباني
بقومه فقتل معهم .

وقال عمر بن عبد العزيز : الرضا قليل ، والصبر معقيل المؤمن .
وخرج عمر بن عبد العزيز يوماً في ولايته الخلافة بالشام^(٧) .
فركب هو ومزاحم — وكان كثيراً ما يركب فيلقى الركبان يتجسس
الأخبار عن القرى — فلقهما راكبٌ من أهل المدينة ، وسألاه
عن الناس وما وراءه [وهو الأمر الذي خرجا من أجله^(٨)] . فقال
[لها^(٩)] : إن شئتما جمعت لكما خبري ، وإن شئتما بعصته تبعيضاً .
فقالا^(٩) : بل اجمعه فقال : إني^(١٠) تركت المدينة والظالم بها مقهور ،
والمظلوم بها منصور ، والغني موفور ، والعائل مجبور^(١١) . فسر بذلك
عمر وقال ، والله لأن تكون البلدان كلها على هذه الصفة أحبُّ إليَّ
بما^(١٢) طلعت عليه الشمس .

حكمة من كلام عمر

إشارته راحة
الرعية على كل
شيء

(١) في ش : « وأمن » .

(٢) كذا في ش ، ب ، د . وفي المسعودي : « فقال الحبشي » . وفي ابن الأثير :

« فقال عاصم » (٣) في تاريخ ابن الأثير : « لايشكري » .

(٤) في المسعودي : « وأبين » . (٥) زيادة في ب ، د .

(٦) في المسعودي : « للحبشي » . (٧) في ش : « بخلافه للشام » .

(٨) زيادة في م . (٩) في ش : « فقال » .

(١٠) في ب ، د ، م « قال فاني » . (١١) في م : « مجبور » .

(١٢) في ب ، د ، م : « من كل ما طلعت » .

وقدم سليمان بن عبد الملك المدينة فأعطى بها مالا عظيماً ، فقال لعمر بن عبد العزيز : كيف رأيت ما فعلنا يا أبا حفص ؟ [قال : رأيتك زدت أهل الغنى ^(١)] غنى ، وتركت أهل الفقر بفقرهم .

رأى عمرو المأل الذي أنفقته سليمان في المدينة

وشاور سليمان بن عبد الملك عمر بن العزيز في رجل سب سليمان فقال : ما ترى فيه ؟ فقال من حوله : اكتب بضرب عنقه — وعمر بن عبد العزيز ساكت — فقال : مالك لا تتكلم يا عمر ؟ فقال : أما إذ سألتني فلا أعلم سببة أحللت دم مسلم إلا سببة نبي . قال : فقاموا وقال سليمان : لله بلادك يا عمر لو قرشي طبخت في مرقتي لآنضجتها ؟

رأيه فيمن سب الخليفة

وخطب الناس عمر بن عبد العزيز فقال : يا أيها الناس ثم خنقته العبرة ثم سكنت [فقال يا أيها الناس اثم خنقته العبرة فسكت ^(٢)] ثم قال : يا أيها الناس ! إن امرأ أصبح ليس بينه وبين آدم أبٌ حيٌ لمُغرَّق له في الموت . أيها الناس ! ألا ترون ^(٣) إنكم في أسلاب الهالكين ، وفي بيوت الميِّتِينَ ، وفي دور الظالمين ، جيراناً كانوا معكم بالأمس ، أصبحوا في دور خامدين ، بين آمنٍ روحه لم يَوْمُ القيامة ، وبين معذبٍ روحه إلى يَوْمِ القيامة ، ثم يحملونه على أعناقكم ، ثم تضعونه في بطن من الأرض ، بعد غضارة من العيش وتلذذٍ في الدنيا ، فإننا لله وإننا إليه راجعون [ثم إننا لله وإننا إليه راجعون ^(٤)] أم والله لو ددت أنه بُدِيَ بي وبلُحمتي التي أنا منها ، حتى يستوي عيشنا وعيشكم أم والله لو أردت غير هذا من الكلام ^(٥) لكان اللسان به منبسطاً ، ولكنت بأسبابه عارفاً . ثم وضع طَرْفَ رِداءه على وجهه فبكى وبكى الناس معه .

خطبة عمر في الذكربانوت وجهه المساواة بالرعية

(١) زيادة في ب ، د ، م (٢) زيادة في د (٣) زيادة في د ، م

(٤) في ش : « من السلام »

جوابه إلى القرطبي
في الموازنة بين
الموعظة والصدقة

[وكتب عمر بن عبد العزيز إلى القسريّ ^١ : أما بعد فقد بلغني كتابك تعظني وتذكر ما هو لي حظ وعليك حق ، وقد أصبت بذلك أفضل الأجر . إن الموعظة كالصدقة ، بل هي أعظم أجراً ، وأبقى نفعا ، وأحسن ذخراً ، وأوجب على المرء المؤمن حقاً ، لكلمة يعظمها الرجل [المؤمن] ^(١) أخاه ليزداد بها في هدى رغبة خير من مال يتصدق به عليه وإن كان به إليه حاجة ، ولما يدرك أخوك بموعظتك من الهدى خير مما ينال بصدقتك من الدنيا ، ولأن ينجو رجل ^(٢) بموعظتك من هلكة خير من أن ينجو بصدقتك من فقر ، فعظ من تعظه لقضاء حقك عليك ، واستعمل كذلك نفسك حين تعظ ، وكن كالطبيب المجرب العالم الذي قد علم أنه إذا وضع الدواء حيث لا ينبغي أعنته وأعنت نفسه ، وإذا أمسكه من حيث ينبغي جهل وأثم ، وإذا أراد أن يداوي مجنوناً لم يداوه وهو مرسل حتى يستوثق منه ويوثق له ، خشية أن لا يبلغ منه من الخير ما يتسقى منه من الشر ، وكان طبه وتجربته مفتاح عمله ^(٣) . واعلم أنه لم يجعل المفتاح على الباب لكيما يغلق فلا يفتح ، أو ليفتح فلا يغلق ، ولكن ليغلق في حينه ، ويفتح في حينه . [والسلام] ^(٤) .

حتمه على العالم وحب
العلماء

وقال عمر بن عبد العزيز : إن استطعت فكن عالماً ، فإن لم تستطع فكن متعلماً ، فإن لم تستطع فأحبهم ، فإن لم تستطع فلا تبغضهم . وقال عمر بن عبد العزيز : لقد جعل الله له مخرجاً إن قبل ^(٤) .

(١) زيادة في س . (٢) في م : « أخوك .. من تهلكة »

(٣) في د وهامش ب : « علمه » .

(٤) في أول كتاب العلم لأبي خيثمة (ونسخته في الظاهرية رقم ١٢٠ مجاميع) : عن عون بن عبد الله قال : قلت لعمر بن عبد العزيز : يقال : إن استطعت أن تكون عالماً فكن ، فإن لم تستطع فكن متعلماً ، فإن لم تكن متعلماً فأحبهم ، فإن لم تحبهم فلا تبغضهم ، فقال عمر : سبحان الله ! لقد جعل الله له مخرجاً .

تهي عمر عن
المزاح

وجمع عمر بن عبد العزيز أصحابه بالسويداء ، فخرج عليهم
وأوصاهم فقال : إياي والمزاح فإنه يبعث الضغن ويُنبت الغِلَّ .
تحدثوا بكتاب الله وتجالسوا به ، وتسايروا عليه ، فإذا مللتم فحديث
من حديث الرجال حسن جميل ^(١)]

ما قاله عمر لعامله
على مكة حينما شكاه
إليه رجل فأشكاه

واستعمل عمر بن عبد العزيز عروة بن عياض بن عدي على مكة ،
فخرج عمر من مكة ، وخرج معه من خرج يشيعه حتى نزل بمَسَرٍّ ومعه
عروة ، فجاء رجل فقال : أصالحك الله أمير المؤمنين ، ظلمت ولا أستطيع
أن أتكلم ، فقال عمر : ويحه أخذت عليه يمين ثم قال : إن كنت
صادقاً فتكلم فقال : أصالحك الله ، هذا — وأشار إلى عروة — سامني
بما ل ^(٢)] لي وأعطاني به ستة ^(٣) آلاف درهم ، فأيدت أن أبيعها فاستعداه
عليّ فغريم لي فجلسني ^(٤) فلم يخرجني [حتى ^(١)] بعته مالي بثلاثة آلاف
درهم ، واستحلفني بالطلاق إن خاصمته أبداً ، فنظر عمر إلى عروة ثم
نكت بالخيران ^(٥) بين عينيه في سجدة وقال : هذه غرتي [منك
ثم قال للرجل : اذهب فقد رددت ^(١)] عليك مالك . ولا حُثَّ عليك .

نصيحة عمر بن
عبد العزيز للوليد
ابن عبد الملك
وحرج الحاج
منها ورأي عمر في
سياسة الحوارج

ودخل عمر بن عبد العزيز على الوليد بن عبد الملك فقال :
يا أمير المؤمنين إن عندي نصيحةً ، فإذا خلا لك عقلك ، واجتمع
فهمك ^(٦) فسلني عنها : قال ما يمنحك منها الآن ؟ قال : أنت أعلم إذا
اجتمع لك ما أقول فإنك أحق أن تفهم . فكث أياماً ثم قال :
يا غلام من الباب ؟ فقيل [له ^(٧)] ناس وفيهم عمر بن عبد العزيز
فقال : أدخله ، فدخل عليه فقال : نصيحتك يا أبا حفص فقال عمر :
إنه ليس بعد الشرك إثم أعظم عند الله من الدم ، وإن عمالك يقتلون ^(٨) .

(١) زيادة في ب ، د (٢) زيادة في س (٣) في ش : وأعطاني منه ست .

(٤) في ش : « فجلسني » (٥) في ش : سكث بالحران .

(٦) في م . « فإذا خلا لك عملك وذهنك ، واجتمع لك فهمك » .

(٧) زيادة في ب ، د ، م (٨) في ب : « يقتلون » .

ويكتبون إن ذنب [فلان ^(١)] المقتول كذا وكذا ، وأنت المسؤول عنه ، والمأخوذ به ، فاكتب إليهم أن لا يقتل أحداً منهم أحداً حتى يكتب إليك بذنبه ، ثم يشهد عليه ، ثم تأمر بأمرك على أمر قد وضع لك . قال : بارك الله فيك يا أبا حفص [ومنع فقدك . علي بكتاب ^(٢)] فكتب إلى [أمراء ^(٣)] الأمصار [كلهم ^(٤)] فلم يخرج من ذلك إلا الحجاج ، فإنه أمضته ، وشق عليه وأقلقه ، وظن أنه لم يكتب إلى أحد غيره ، فبحث عن ذلك فقال : من أين دُهينا ؟ أو من أشار على أمير المؤمنين بهذا ؟ فأخبر أن عمر بن عبد العزيز هو الذي فعل ذلك فقال : هيات إن كان عمر فلا تقض لأمره . ثم إن الحجاج أرسل ^(٥) إلى أعرابي حروري جاف من بكر بن وائل ، ثم قال له الحجاج : ما تقول في معاوية ؟ فقال منه . قال له : ما تقول في يزيد ؟ فسبّه . قال : فما تقول في عبد الملك ؟ فظلمّه قال : فما تقول في الوليد ؟ فقال : أجورهم حين ولاك وهو يعلم عداك ^(٦) وظلمك . قال فسكت عنه الحجاج واقتصرها منه ثم [بعث ^(٧)] به إلى الوليد وكتب إليه : أنا أحوط لديني ، وأرعى لما استرعتني وأحفظ له من أن أقتل أحداً لم يستوجب ذلك ، وقد بعثت إليك ببعض من كنت أقتل على هذا الرأي فشأنك وأياه . فدخل الحروري على الوليد وعنده أشراف أهل الشام وعمر فيهم ، فقال له الوليد : ما تقول في ؟ قال : ظالمٌ جائرٌ جبارٌ ^(٨) . قال : ما تقول في عبد الملك ؟ قال جبارٌ ^(٩) عاتٌ ^(١٠) قال : فما تقول في معاوية ؟ قال : ظالمٌ ^(١١) . قال

(١) زيادة في م . (٢) زيادة في د وفي م : ومتع . فدعا بكتاب

(٣) في ش : « أشد » .

(٤) في ش : « عدلك » . وفي ب ، د : « عداك » . وفي م : « وهو يعرف

(٥) زيادة في ب ، د ، م . « بغدرك » .

(٦) زيادة في ش . (٧) في ب : « جائر »

(٨) في ش ، ب ، د : « عاتى »

(٩) في م : « فنال منه » بدل « قال ظالم » .

الوليد لابن الريان : اضرب عنقه . فضرب عنقه ، ثم قام فدخل منزله وخرج الناس من عنده ، فقال : يا غلام اردد عليَّ عمر ، فردده عليه فقال : يا أبا حفص ما تقول في هذا ؟ أصبنا فيه أم أخطأنا ؟ فقال عمر ما أصبت بقتله ، ولغير ذلك كان أرشد [وأصوب ^(١)] ، كنت تسجنه ^(٢) حتى يُراجع ^(٣) الله عز وجل أو تدركه منيته ، فقال [الوليد ^(٤)] : شتني وشتم عبد الملك وهو حروري أفستحل ذلك ؟ قال : لعمرى ما أستحلُّه ، لو كنت سجنته إن بدا لك أو تعفو عنه . فقام الوليد مُغَضَّباً ، فقال ابن الريان لعمر ؟ يغفر الله لك يا أبا حفص ، لقد راددت أمير المؤمنين حتى ظننت أن سيأمرني بضرب عنقك . فقال عمر : ولو أمرك كنت تفعل ؟ قال : إي لعمرى . قال عمر : اذهب إليك ^(٥) .

وقال عمر بن عبد العزيز لرجل : يا فلان قرأت البارحة سورة فيها زيارة (أَلْهِيْكُمْ التَّكَاثُرُ . حَتَّى زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ) ^(٦) فكم عسى الزائر يلبث عند المزور حتى ينسكى ^(٧) . إما إلى جنة وإما إلى نار .

[قال : ودخل زيان ^(٨) بن عبد العزيز على عمر بن عبد العزيز ، وتحدث معه ساعة فقال : لقد طالت هذه الليلة عليَّ وقلَّ نومي فيها ، فاتهمت عشاء تعشيت به . فقال : وما هو . قال : عدسٌ وبصلٌ فقال له زيان : لقد وسَّع الله عليك ولكن تضيِّق على نفسك ، وأكثر زيان لائمته فقال : يا زيان أخبرتك خبري ، وأطلعتك على سري ، فوجدتك غاشاً غير ناصح ، أم والله لا أعود إلى مثلها أبداً ما بقيت .

أرق عمر من
الطعام

-
- (١) زيادة في ب ، د
(٢) في ش : « سجنته » .
(٣) في ش : « تراجع » .
(٤) زيادة في م .
(٥) أنظر ص ٢٥ من هذه السيرة .
(٦) سورة التكاثر الآيتان ١ و ٢ .
(٧) في ش : « يتلقى » .
(٨) في د « زيان »

وكتب عمر بن عبد العزيز إلى أهل المواسم : أما بعد فأَيُّما رجل قدم علينا في رد مظلمة ، أو أمر يُصلح الله به خاصاً أو عاماً من أمر الدين فله ما بين مائة دينار إلى ثلاثمائة دينار ، بقدر ما يرى من الحسنة وبعد [الشُّعْة ، رحم الله امرأة لم يتكاده بعد ^(١)] سفر ، لعل الله يحبي به حقاً ، أو يميت به باطلاً ، أو يفتح به من وراءه خيراً ولو لا أني أطيل عليكم وأطنب في شغلكم ذلك عن مناسكتكم لسُمنتُ أموراً من الحق أظهرها الله ، وأموراً من الباطل أماتها الله ، وكان الله هو المتوحد لكم في ذلك ، لا تجدون ^(٢) غيره ، فإنه لو وكني إلى نفسي لكنت كغيري والسلام .

وأتى عمر بن عبد العزيز رجل من الأنصار فقال : يا أمير المؤمنين احفظ في بلاء أبي . قال : وما كان بلاؤه . قال : يا أمير المؤمنين إن أبي كان أعمى من الأنصار ، وإن امرأة من المشركين كانت تؤذي النبي صلى الله عليه وسلم . فقال أبي أما لهذه المرأة أحد يكفيها النبي ^(٣) صلى الله عليه وسلم . أقعدوني على طريقها ، فإذا مرّت فأذنوني ، فأقعدوه على طريقها ، فلما مرّت آذنه بها ، فوثب عليها فضر بها حتى قتلها . فقال عمر :

تلك المثالب ^(٤) لا قعبان من ابنِ شيبا بماء فعادا بعد أبو الـ
هكذا أنشدنا أيوب بن سويد فيما حفظت عنه عن عبد الله بن شَوَّاذ قال محمد : وأنشدني أبي عبد الله بن عبد الحكم هذا البيت
« تلك المكارم ،

قال أبو عبد الله : وبلغني عن مالك بن أنس أنه قال : نَعَسَ الحجاج وعنده عنبة بن سعيد بن العاص قال : وقد ذكر الحجاج عمر

بشارة الحجاج
بخلافة عمر

(١) زيادة في د . (٢) في م : « فلا تحمدوا غيره » .
(٣) في م « يكفي النبي فيها » . (٤) في م وهامش ب : « المكارم » .

ابن عبد العزيز فقلت^(١) منه لأرضيه فقال لي : مه إنا نقول إنه سيأتي هذا الأمر ويعدل فيه ، ونعس نخرجت وخرج من عنده ، فانتبه الحجاج فلم يرَ أحداً فقال : عجلوا عليّ بعنيسة فقال : أي شيء قلت لك ؟ قال : لا شيء أصلحك الله . فقال : بلى والذي نفسي بيده لئن سمعته من أحد لأضربن عنقك .

وقال سعيد بن صفوان : كان بين عبد الملك بن أوطاة ، ورجاء ابن حيوة الكندي ، وبين عمر بن عبد العزيز صداقة وصحبة في نسكهم وعبادتهم ، وكان رجاء بن حيوة من أهل الأردن وكان من أعبد أهل زمانه ، وكان مريضاً حكيماً ذا أناة ووقار ، وكانت الخلفاء تعرفه بفضله ، فيتخذونه وزيراً ومستشاراً وقيماً على عمّالهم وأولادهم ، وكانت له من الخاصة والمنزلة عند سليمان بن عبد الملك ما ليس لأحد ، يثق به ويستريح إليه . قال : وولّى سليمانُ عمر على المدينة ، وكانت لعمر بن عبد العزيز عند سليمان منزلةٌ وناحيةٌ وخاصةٌ دون بني مروان ، فأراد [سليمان (٢)] أن يعلم علم عمر وحاله التي هو عليها ، فبعث إليه رجاء بن حيوة ليأتي بخبره وطريقته وحاله في سيرته وطعمته ، للذي كان يحدث به نفسه ، فقدم رجاء بن حيوة على عمر بن عبد العزيز ، فلم يألُ عن اللطافة والإكرامه وتقريبه ، وأقام عنده أياماً ، فكان كلما أصبح دخل على عمر بعد صلاة الصبح ، فيتحدثان لا يدخل عليهما أحدٌ حتى يخرج رجاء من عنده ، [قال (٣)] : فبينما رجاء ذات يوم عنده — وقد رأى رؤيا فأصبح وقد حفظها — قال : فجعل يحدث نفسه وعمر يحدثه . فأنكره عمر فقال : يا أبا المقدم إني لأنكر بعض حالك اليوم فما شأنك ! قال : إن الذي ترى وإنكارك

كلمة عن رجاء
ابن حيوة وبشارته
عمر بن عبد العزيز
بالخليفة حين بعثه
سليمان بن
عبد الملك إليه
ليعلمه بحاله

(١) كذا في د وفي الأصل : « فقلت »

(٢) زيادة في د .

(٣) زيادة في د ، م .

إيادي لرؤيا رأيته الليلة ، فأنا أعجب وأحدث بها نفسي ؟ فقال عمر :
أقصصها رحمتك الله فقال : نعم وإن لك فيها نصيباً : رأيته الليلة كأن
أبواب السماء فتحت ، فبينما أنا أرمقها إذ أقبل ملكان يهويان ، معهما
سريرت^١ لم أر مثله حسناً ، حتى وضعاه بالمدينة ، ثم صعدا وأنا أنظر
إليهما حتى دخلا أبواب السماء ، فلبثا ملياً ، ثم أقبلا ومعهما ثياب
بيض لم أر مثلهما ، وشممت عبق مسك لم أشم مثله قط ، فهداها
على ذلك السرير فدنوت منهما فقلت : ما هذه الثياب ؟ قالوا : هذا
السندس والإستبرق الذي ذكر الله في القرآن ، ثم صعدا فلبثا ملياً ،
ثم أقبلا معهما برجل أدعج العينين ، ذي وفرة ، شديد سواد الشعر ،
بعيد ما بين المنكبين ، مربوع الجسم ، عليه هبة ووقار ، حتى أقعدها
على ذلك السرير من فوق تلك الفرش ، فدنوت منهما فقلت : من
هذا الرجل ؟ فقالوا : هذا محمد صلى الله عليه وسلم ، قال فبهتته
هبة شديدة ، وتأخرت ناكصاً علي عقي ، حتى كنت منه بمكان
منظر ومسمع ، فبينما أنا كذلك إذ أتني برجل قد نهزه القتير ،
خرب الجسم ، حسن اللحم ، مشدودة يداه إلى عنقه ، حتى وقف
بين يديه ، فأقبل رسول الله صلى الله عليه وسلم يثنى عليه فيما كان من
فعاله^(١) في الإسلام ، ويقول أنت صاحبني في الغار ، وأنت أبو بكر
الصديق ، والأمر ههنا إلى غيري ، ولست أملك لك من الله شيئاً ، فلم
يزل قائماً بين يديه ، ثم أمر به فأطلق عنه ، وأجلس عند رأس السرير
على الأرض ، ثم أتني برجل حسن اللحم ، نهزه القتير ، مجموعة يداه
إلى عنقه ، حتى وقف بين يديه ، فأقبل رسول الله صلى الله عليه وسلم
يثني عليه بفعاله^(١) في الإسلام ، ويقول : أما إنك الفاروق الذي
أعز الله عز وجل به الدين ، وأنت صاحب اليهودي . والأمر ههنا

(١) في م وهامش ب : « بخصاله » ، وفي هامش د : « خصاله » .

إلى غيري ، ولست أملك لك من الله شيئاً ، فلم يزل قائماً بين يديه ملياً ، ثم أطلق عنه وأجلس مع أبي بكر ، فما زال كذلك يؤتى بخليفة خليفة حتى أفضى الأمر إليك ، فلما سمع عمر ذلك منه ارتاع فاستوى جالسا ثم قال : يا أبا المقدام فماذا صنّع بي ؟ قال : أتى بك مجموعة يداك إلى عنقك ، ثم وقفت بين يديه طويلاً ثم أمر بك فأطلق الغل ، ثم أجلس مع أبي بكر وعمر بن الخطاب فاشتد عجب عمر بن عبد العزيز لرؤيا رجاء بن حيوة ثم قال : يا أبا المقدام والله لولا ما أثق به من صحبتك وورعك ، وجدك واجتهادك ، ووفائك وصدقك ، لأنباتك أني لا ألي شيئاً من [أمر^(١)] الخلافة أبداً ، ولكني قد سمعت كلامك ورؤياك ، وما أخلق بي^(٢) ، سوف أبتلى بأمر هذه الأمة . فوالله لئن ابتليت بذلك وإنها شرف الدنيا لأطلبن بها شرف الآخرة .

ومرَّ عمر بن عبد العزيز ذات يوم بالمدينة في ولايته ، وهو يسحب ثوبه ، فناداه محمد بن كعب : يا عمر إن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال : مَا جَاوَزَ الْكَعْبَيْنِ فَهُوَ فِي النَّارِ ، فالتفت إليه مُغَضَّباً فقال : اتَّقِ الله يا ابن كعب ، لا تكن ذُبالةً تضيء للناس وتحرق نفسها . فلما ولى [عمر^(٣)] الخلافة سأل عن محمد بن كعب القُرَظِيَّ ، فأخبر أنه غازٍ ، فكتب إلى عامله على الدروب يأمره أن يجهزه ويسرّحه إن خرج إليه من غزوه ، إلا أن يكره ذلك . فبعثه ، فلما خرج محمد إلى العامل سأل أن يسير إلى عمر وأقرأه الكتاب ، قال : أما الجهاز فلا حاجة لي به ، أنا أقوى ، وقد كنت أردت المسير إليه لو لم يأت كتابه في أمري ، فتوجه إلى عمر ، فلما دخل رآه على هيئة غير الهيئة التي كان عهدَه عليها ، فقال : يا محمد استغفر لي من سوء مردودي عليك حين وعظمتي بالمدينة ، وبكى حتى اخضلت

موعظة القرظي
لعمر وهو وال
على المدينة ورد
عمر عليه وندمه
على ذلك حين
استخلف
واعتذاره إليه

(١) زيادة في م . (٢) في م : « وما أخلقني أني أبتلى » . (٣) زيادة في د ، م .

لحيته . فقال محمد : غفر الله لك يا أمير المؤمنين وأقالك عثرتك . وجعل
يكثّر اللحظ إلى عمر يقلّسب فيه بصره ، فقال عمر : يا محمد فيم تنظر
إليّ ؟ فقال : يا أمير المؤمنين أنظر وأتعجب فأقول : أين ذاك اللون
النضير ، والشعرة الحسنة ^(١) ، والبدن الريان ؟ فقال عمر : فكيف
لو رأيتني بعد ثلاث من دفتي ، وقد سقطت حدقتاي على خديّ ،
وسال منخراي وفي صديداً ودوداً ؟ كنت أشدّ نكرة لي منك
اليوم ^(٢) .

تخييره جواريه
حين استخلف بين
العتق والامساك
على غير شيء

وقال مهمل بن صدقة مولى عمر بن عبد العزيز : إنه لما أفضت
الخلافة إلى عمر سمعوا في منزله بكاءً عالياً ، فسئل عن ذلك البكاء فقيل :
إن عمر خيّر جواريه فقال : إنه قد نزل بي أمرٌ شغلني عنكن ، فن
اختارت منكن العتق أعتقتهن ، ومن أمسكتها لم يكن لها مني شيء ، فبكين
بكاءً شديداً يأساً منه .

سليمان بن عبد
الملك والرجل
الذي بشره

وقال : ودخل رجلٌ على سليمان بن عبد الملك ، وكان قد خبره
بأن الخلافة تأتية إلى أيام ، فجاءت على نحو ما ذكره له ^(٣) فقال سليمان :
من الخليفة بعدي ؟ فقال ما أدري . فقال : ويحك أيوب ابني قال :
ما أجد أيوب في شيء من الخلفاء ولكن أجدك تستخلف من بعدك
رجلاً يكفر الله به عنك كثيراً من ذنوبك .

عناية عمر بأهل
قسطانية
وفداؤه لإبراهيم

وقال مالك بن أنس : قدم ابن زرارة على عمر بن عبد العزيز قال :
جئتك من عند قومٍ أحوج الناس إلى معروفك وصلتك . قال : كلا
يا ابن زرارة إلا ما كان من أهل قسطنطينية .

وقال إبراهيم بن نسيط : لقد جاءني العقل حين جاءنا من عند

(١) في م : « والشعر الحسن »
(٢) زيادة في ب ، د ، م .
(٣) في ش : « على نحو ما ذكرت له » ، وفي م « على نحو ما ذكر » .

عمر بن عبد العزيز حين مات سليمان بن عبد الملك وإني لأطلب^(١) الواحد من الطعام بسبعين ديناراً .

قال . ولما بايع^(٢) الناس عمر بن عبد العزيز بعد مهلك سلـ بلغ ذلك عبد الرحمن بن الحكم بن أبي العاص فكتب إلى هشام عبد الملك [يوبخه^(٣)] فقال :

شعر عبد الرحمن
ابن الحكم وهشام
ابن عبد الملك

أبلغ^(٤) هشاماً والذين تجمعوا بدابق غني لا وقيم ردى الدهر وأتم أخذتم حتفكم بأكفكم كباحثة عن مديّة وهي لا تدري عشية بايعتم إماماً مخالفاً [له^(٥)] شجن بين المدينة والحـ فأجابه [بعض ولد مروان عن^(٦)] هشام [بن عبد الملك^(٧)] فقال^(٨) :

أبلغ أبا مروان غني رسالةً فماذا ذمت من وفائي ومن صبري ولو كان ما تدعو إليه هو الهدى لما كنت فيه ذا عناء ولا ذكر [وكنت من الريش الذئابي ولم تكن من الزمرة الأولى ولا منبت الصبر^(٩)] .

-
- (١) في ش : « لاطت » . (٢) في ش : « بلغ » .
(٣) زيادة في ب (٤) في رواية لابن عساكر : « فقل لهشام »
(٥) أورد ابن عساكر في تاريخه هذا الشطر على روايتين الأولى : « بدا لاسلتم آخر الدهر ، والأخرى : « بدابق موتوا لأسلتم يد الدهر » .
(٦) قال ابن عساكر في تاريخه : قوله « كباحثة الخ » مثل يضرب للذي يجبهه ما يؤديه إلى هلاكه ، أو للاضرار به . وأصله أن ناساً أخذوا شاء ليست فأرادوا أكلها فلم يجدوا ما يذبحونها به ، فعموا بتخليتها فاضطربت عليهم ولم تنزل الأرض وتبعثرها بقوائمها فظهر لهم فيما احتقرته مديّة فذبحوها بها وصارت هذه القدة مثلاً سائراً . اهـ .
(٧) زياده في تاريخ الحافظ ابن عساكر .
(٨) في د : « ذا غناء ولا نكر » في تاريخ ابن عساكر : « فإنت فيه د غناء ولا وفر » .
(٩) زيادة في ب ، د . وروى هذا البيت في تاريخ ابن عساكر هكذا : « وأنت من الريش ولا وسط الظهر » .

ونحن كفيناك الأمور كما كفى أبونا أباك الأمر في سالف الدهر
وقال سالم الأفتس : كان عمر بن عبد العزيز من ألبس الناس ،
وأعطر الناس ، فلما سُئِلَ عليه بإمارة المؤمنين ^(١) [وعلم استقرار
أمره ^(٢)] أدخل رأسه بين ركبتيه ، ثم بكى بكاء شديداً ، فقال الناس :
يكي فرحاً بالخلافة . ثم رفع رأسه ومسح عينيه ثم قال : اللهم ارزقني
عقلاً ينفعني ، واجعل ما أصير إليه أهم مما يزول عني . ثم دخل منزله
فألقى تلك الثياب عنه ، وغسل ذلك الطيب ، ودعا الحجام فأخذ من
شعره ثم دعا بدواة وقرطاس وكتب بيده :

من عبد الله [عمر ^(٣)] بن عبد العزيز [إلى ^(٣)] الحسن بن
أبي الحسن البصري ، ومطرف بن عبد الله بن الشَّخِير . سلام
عليكما [فإني أحمد إليكما ^(٣)] الله الذي لا إله إلا هو ، وأسأله أن
يصلي على محمد عبده ورسوله ، أما بعد فإني أوصيكما بتقوى الله ، فإن
من يقولها كثير ، ومن يعمل بها قليل ، فإذا أتاكما كتابي فعظاني
ولا تزكياي والسلام .

فكتب إليه الحسن [بن أبي الحسن ^(٣)] البصري : إلى عمر بن
عبد العزيز : سلام عليك فإني أحمد إليك الله الذي لا إله إلا هو ، أما
بعد فإن الدنيا دار مخوفة . هبط إليها آدم عليه السلام عقوبة ، تهين
من أكرمها ، وتكرم من أهانها ، وتفقر من جمع لها ، لها في كل يوم
قتيل ، فكن يا أمير المؤمنين كالمدأوي لجرحه ، واصبر على شدة الدواء
لما تخاف من طول البلاء .

وكتب إليه مُطَرِّف بن عبد الله بن الشَّخِير : لعبد الله عمر
أمير المؤمنين من مطرف بن عبد الله . سلام عليك يا أمير المؤمنين

حال عمر قبل
الخلافة وحاله حين
استخلف وكتابه
إلى الحسن البصري
ومطرف

جواب الحسن
البصري

جواب مطرف

(١) في م : « بالخلافة » (٢) زيادة في م . (٣) زيادة في ب ، د ، م .

ورحمة الله وبركاته ، فإني أحمد إليك الله الذي لا إله إلا هو ، أما بعد
فليكن استئناسك بالله ، وانقطاعك إليه . فإن قوماً أنسوا بالله وانقطعوا
إليه فكانوا بالله في وحدتهم أشدَّ استئناساً منهم بالناس في كثرة عددهم
أما توا من الدنيا ما خافوا أن يميت قلوبهم ، وتركوا منها ما علموا أن
سيتركهم ، فأصبحوا لما سالم الناس منها أعداء ، جعلنا الله وإياك منهم ،
فإنهم قد أصبحوا بها قليلاً والسلام .

تقدير نفقة عمر
في خلافته ووضعه
أمواله في سبيل الله

وقال الحكم بن عمر الحنصلي : أول شيء بدأ به عمر بن عبد العزيز
[أنه ^(١)] لم يترك ظلامة مزرعة ، ولا طلبةً لأحد قبلك إلا
ردها إليه ، وباع ما كان له من المزارع من عبد أو أمة [أو بهيمة ^(٢)]
أو آلة ، وباع ما كان له من متاع أو مركب أو لباس أو عطر وأشياء
سماها الحكم هي في حديثه ، فبلغ ثلاثة وعشرين ألف دينار ، ثم جعلها
في سبيل الله . وقال غير الحكم : بلغ ثلاثة ^(٣) وأربعين ألف دينار
فجعلها في سبيل الله ، وابتاع جارية تخبز له وتطحن ^(٤) وتغسل ثيابه
بمائة ، ووصيفاً في حاجته ورسالته . وكان يزن له [في ^(١)] كل يوم
درهمين لحمه وخبزه وبقله إن غلا [السعر ^(١)] أو رخص .

أمره أحد بنيه
بإصلاح قيصه

[وقال عبد الله بن عمر ^(٥) الجزري . ازدحم الناس على عمر بن
عبد العزيز يبائعونه حين دفن سليمان ، فتخرق جيب قيص ابنه ،
فقال . يا بني أصلح جيب قيصك ، فإنك لم تكن قط أحوج إلى
ذلك منك اليوم .

وقال ابن عبيد الله : خرج عمر ذات يوم من منزله علي بغلة له
شبهاء ، وعليه قيص له وملاءة ممشقة ، إذ جاء رجل على راحلة له

اعطاه نفقة السفر
وعن الأكل
للرجل الذي تظلم
إليه بعد أن رد
عليه أرضه

(١) زيادة في م . (٢) زيادة في د ، م
(٣) في ش : «مائة» . (٤) في م : وتطبخ .
(٥) وفي رواية في ب ، د أيضاً : «عبيد الله بن عمرو»

فأناخها ، فسأل عن عمر ، فقيل له قد خرج علينا وهو راجع الآن ، قال : فأقبل عمر ومعه رجل [يسايره ^(١)] فقيل للرجل : هذا عمر أمير المؤمنين . فقام إليه فشكى [إليه عدي بن أرطاة في أرض له ^(٢)] ، فقال عمر : أما والله ما غرنا منه إلا بعمامته السوداء أما إنني قد كتبت إليه — فضل عن وصيتي — : إنه من أهلك ببينة على حق هو له فسلّمه إليه . ثم قد عنّاك إلي . فأمر عمر برد أرضه إليه ، ثم قال له : كم أنفقت في مجيئك إلي ؟ فقال : يا أمير المؤمنين تسألني عن نفقتي وأنت قد رددت علي أرضي وهي خير من مائة ألف ؟ فقال عمر إنما رددت عليك حقك ، فأخبرني كم أنفقت ؟ قال : ما أدري قال : احزره قال : ستين درهما ، فأمر له بها من بيت المال ، فلما ولي صاح به عمر . فرجع فقال له : خذ هذه خمسة دراهم من مالي فكل بها لحماً حتى ترجع إلى أهلك إن شاء الله .

حرصه على العمل
بالكتاب والسنة
ولو أضر به

وقال سليمان بن داود الخولاني : إن عمر بن عبدالعزيز كان يقول :
يا ليتني قد عملت فيكم بكتاب الله ، وعملت به ، فكلمت عيالت فيكم بسنة
وقع مني عضو ، حتى يكون آخر شيء منها خروج نفسي ^(٣) .

نفور بني أمية
من عدل عمر
 واجتماعهم اليه

ولما أقبل عمر على رد المظالم ، وقطع عن بني أمية جوائزهم
وأرزاق أحراسهم ، ورد ضياعهم إلى الخراج ، وأبطل قطائعهم
[فأفقرهم ^(٣)] ضجّوا من ذلك فاجتمعوا إليه فقالوا : إنك قد أجلبت ^(٤)
بيت مال المسلمين ، وأفقرت بني أبيك فيما ترد من هذه المظالم ،

(١) كذا في د ، وكانت في الأصل ممحوة فوضعت موضعها في الطبعة الأولى
كلمة « يجادته » .

(٢) هذه الكلمات فيها بعض المحو في الأصل وأرجح أن ما أثبتته هو عين المحو
ثم تحقق ذلك حينما اطّلت على د ، م . (٣) زيادة في ب ، د ، م .

(٤) في ش : « أخليت » . وفي ب : « أجلبت » ولم أجد لهما من المعاني ما يلائم
معنى الجملة ، وفي د « أخليت » وفي م بلا نقط .

وهذا أمرٌ قد وليه^(١) غيرك قبلك ، فدعهم وما كان منهم ، واشتغل أنت وشأنك واعمل بما رأيت . قال لهم : هذا رأيكم ؟ قالوا : نعم . قال : ولكني لا أري ذلك ، والله لو كدرت أن لا تبقى في الأرض مَظْلَمَةٌ إلا رددتها ، على [شرط^(٢)] أن لا أرد مَظْلَمَةً إلا سقط لها عضوٌ من أعضائي أجد ألمه ، ثم يعود كما كان حياً ، فإذا لم يبق مَظْلَمَةٌ إلا رددتها سألت نفسي عندها . قال فخرجوا من عنده فدخلوا على بعض ولد الوليد — وكان كبيرهم وشيخهم — فسألوه أن يكتب إلى عمر يوبخه لعله أن يرده عن مساءتهم فكتب إليه :

أما بعد فإنك أزريت بمن كان قبلك من الخلفاء ، وسرت بغير سيرتهم^(٣) وسميتها المظالم نقصاً^(٤) لهم ، وعيباً لأعمالهم ، وشأتاً^(٥) لمن كان بعدهم من أولادهم . ولم يكن ذلك لك ، فقطعت ما أمر الله به أن يوصل ، وعملت بغير الحق في قرابتك ، وعمدت إلى أموال قريش ومواريتهم وحقوقهم ، فأدخلتها بيت مالك^(٦) ظلماً وجوراً وعدواناً فاتق الله يا ابن عبد العزيز وراقبه ، فإنك قد أوشكت^(٧) لم تطمئن على منبرك ، إن خصصت ذوي قرابتك بالقطيعة والظلم ، فوالله الذي خصَّ محمدًا صلى الله عليه وسلم بما خصه [به^(٨)] من الكرامة ، لقد ازددت من الله بعداً ، في^(٩) ولايتك هذه التي تزعم

كتاب عمر بن
الوليد لعمر بن
عبد العزيز

-
- (١) في ش : « ولي فيه » (٢) زيادة في ب ، د ، م (٣) في ش : « سيرهم »
(٤) في ب ، د : « تنقصا لهم » . وفي صفة الصفوة لابن الجوزي : « بغضاً لهم »
(٥) كذا في ش ، ب ، د ، وفي سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر : « وشأتنا »
وفي المخطوطة منها : « وشناء » . وفي صفة الصفوة له أيضاً « وشيناً » .
(٦) في سيرة عمر لابن الجوزي . « بيت المال » .
(٧) في سيرة عمر لابن الجوزي : « فانك إن شططت لم تطمئن .. حتى خصصت »
(٨) زيادة في ب ، د .
(٩) في ش ، ب ، د : « وفي ولايتك » .

أنها بلاءٌ عليك وهي كذلك . فاقصد^(١) في بعض ميلك وتحاملك .
اللهم واسأل^(٢) سليمان بن عبد الملك عما صنع بأمة محمد صلى الله
عليه وسلم [حين استخلفك عليهم^(٣)] .

جواب عمر بن
عبد العزيز لعمر
ابن الوليد

قال فكتب عمر بن عبد العزيز إليه ، من عمر أمير المؤمنين إلى
[فلان^(٤)] بن الوليد . سلامٌ على من اتبع الهدى ، أما بعد فإني أحمد
إليك الله الذي لا إله إلا هو ، أما بعد فإن أول أمرك يا فلان^(٥) ،
أن أملك بسانة أمة السكوني^(٦) كانت تدخل دور حمص وتطوف
حوانيتها^(٧) والله أعلم بها^(٨) فاشترها دينار بن دينار^(٩) من
في المسلمين فأهداها إلى أبيك فحملت بك فبئس المحمول وبئس
الجنين^(١٠) ثم نشأت فكنت جباراً شقياً كتبت إليّ "تُظلمني وزعمت
أن حُرمتك وأهل بيتك في مال المسلمين الذي فيه [حق^(١١)] القرابة
والضعيف والمسكين وابن السبيل ، وإنما أنت كأحدكم لك ما لهم
وعليك ما عليهم ، وإن^(١٢) أظلم مني وأترك لعهد الله الذي استعملك
صديقاً سفيهاً تحكم في دماء المسلمين وأموالهم برأيك لم تحضره نية^(١٣) ،

(١) في ب : « فاقصر » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي طبع مصر « فاقصر
بعض ميلك »

(٢) في ش . « فسل » . (٣) زيادة في د .

(٤) هو عمر بن الوليد . وفي المقد الفريد : « عمرو » وهو خطأ .

(٥) كذا في ش ، ب ، د . وفي سيرة عمر لابن الجوزي وغيرها : « السكون »

(٦) كذا في البيان والتبيين وغيره وفي ش ، ب « حوانيتها » وفي هامش ب ، د

« في حواشيها » .

(٧) في كتاب الوزراء والكتاب لابن عبدوس الجهمشباري « لما الله أعلم به » .

(٨) كذا في ش ، ب ، د ، وكتاب الوزراء والكتاب للجهمشباري وقال :

يعني كاتب عبد الملك ومولاه . وفي سيرة عمر لابن الجوزي المخطوطة : « ذبيان بن

ذبيان » . وفي النسخة المطبوعة منها ، وصفة الصفوة وغيرها : « ذبيان » .

(٩) في سيرة ابن الجوزي وصفة الصفوة وغيرها . « وبئس المولود » .

(١٠) زيادة في ب ، د (١١) في ش : « ومن » (١٢) في ش : « لم تحضر فيه »

ولم يكن يحمله عليه إلا حب الولد ، ولم يكن ذلك له ، ولا حق له فيه ، فويلك وويل أبيك ما أكثر طلابكما وخصماءكما يوم القيامة ! وكيف النجاة لمن أكثر خصماؤه ؟ وإن^(١) أظلم مني وأترك لعهد الله من جعل لفلانة^(٢) البربرية سهماً في فيء المسلمين وصدقاتهم . أهاجرت ثكلتك أمك أم بايعت بيعة الرضوان فتستوجب سهام المقاتلين ؟ وإن^(٣) أظلم مني وأترك لعهد الله من استعمل قرّة بن شريك أعرايياً جلفاً جافياً على مصر ، وأذن له في المعازف والبرابط والخمر^(٤) وإن^(٥) أظلم مني وأترك لعهد الله من ولي يزيد بن أبي مسلم على جميع المغرب^(٦) يجبي المال الحرام ويسفك الدم^(٧) الحرام . رويدك [فإنه^(٨)] لو قد التقت عليك حذقتنا البطان ، وطالت بي حياة^(٩) ، وردّ الله الحق إلى أهله تفرغت لك ولأهل بيتك ، فأقمتم على المحجة البيضاء فطال ما أخذتم بُنَيَّات الطريق ، وتركتم الحق وراءكم وما وراء هذا^(١٠) ما أرجو أن يكون خير رأي أبئسّه^(١١) يبيع رقبته [فإن لكل مسلم فيك سهماً في

(١) في ش : « ومن » .

(٢) وفي سيرة عمر لابن الجوزي : « لعالية » . وفي صفة الصفوة له : « لغالية »

(٣) في سيرة عمر لابن الجوزي ، وصفة الصفوة له : « اذن له في المعازف واللهو والشرب » . وفي الحلية لأبي نعيم : « أظهر فيها المعازف الخ » .

(٤) في ش : « العرب » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي : « من استعمل الحجاج ابن يوسف على خمس العرب . وفي نسخة منها — خشي العرب يسفك الدم الحرام ويأخذ المال الحرام » . وفي صفة الصفوة : « من استعمل الحجاج بن يوسف يسفك الدم الحرام » . وفي حلية الأولياء لأبي نعيم : « من ولي عبد ثقيف خمس الخمس يحكم في دنائهم وأموالهم يعني يزيد بن أبي مسلم ، وأظلم مني وأجور من ولي عثمان بن حيان الحجاز ينطق بالاشعار على منبر رسول الله صلى الله عليه وسلم » . انظر الحاشية ١ صفحة ٣٣ .

(٥) في ش : « الدماء » (٦) زيادة في د . (٧) في ب : « ذلك » .

(٨) في ش : « أبئسّه » . وفي سيرة عمر لابن الجوزي ، « وما وراء هذا من الفضل ما أرجو أن أكون رأيته يبيع رقبته » .

كتاب الله^(١) والسلام على من أتبع الهدى ولا ينال سلام الله الظالمين .

[وقال بعض أصحابنا عن عبد الله بن يوسف عن عبد الله بن عبد الرحمن بن يزيد بن جابر قال : سمعت عيسى بن المثنى الكلبي ، ومحمد بن حجاج الخولاني ، يذكران أن عمر بن عبد العزيز كتب إلى بعض بني الوليد [كتاباً] لم يذكر فيه الله أعلم ، وفيه : بلى إن شئت نساتك بمن هو أظلم مني وأترك لعهد الله ، أبوك إذ ولي يزيد بن أبي مسلم عبد بني أبي عقيل على ثلاثة أخماس المغرب ، يقتل ويصلب ويقطع ، وفيه أكثر من هذا وأكره ، ولولا ما يمنعني منك لبعثت إليك من يخلق لمستك لمة السوء هو أنأ بك على وقمة ، ولما يبلغ الحزام الطبيين والسلام .

عظة عمر بن
عبد العزيز لسليمان
ابن عبد الملك

قال : وأخبرني بعض أهل العلم أن سليمان بن عبد الملك قال لعمر ابن عبد العزيز : أما ترى كثرة الناس بالموسم ؟ قال : خصماؤك يا أمير المؤمنين .

بني الوليد بن
هشام على الفرات
ابن مسلم واصلاح
عمر بينهما وعقابه
شهداء الزور

وولى عمر بن عبد العزيز الوليد بن هشام المصيطي على جند قنسرين — والفرات بن مسلم على خراجها — فتباغيا ، حتى بلغ الأمر بالوليد أن هيا أربعة نفر من كهول قنسرين يشهدون على فرات أنه يدع الصلاة ، ويفطر شهر رمضان مقيماً صحيحاً ، ولا يغتسل من الجنابة ، وبأتي أهله وهي طامث . فقدموا على عمر بن عبد العزيز فشهدوا بهذه الشهادة ، وهم محتضنون بالحناء ، فقال عمر : هذا رمقتموه في صلاته فلم يصلها ، إما تركها متعمداً وإما ساهياً ، ورأيتموه يفطر في شهر رمضان ولا ترون به سقماً ، ما علمكم أنه لا يغتسل من الجنابة وغشيانته أهله ؟ والله ما هذا مما يشتم به ولا سيما فرات في مثل عفافه

(١) زيادة في هامش به ، وهامش د .

وأمانته ، يا غلام انطلق بهؤلاء المشيخة السوء إلى صاحب الشرط ،
فمره فليضرب كل واحد منهم عشرين سوطاً علي مفسر ق رأسه ،
وليرفق في ضربه لمكان أسنانهم ، وبحسبهم من الفضيحة ما هم صائرون.
إليه ، إن لم يتغمد الله ما كان منهم بعفوه ، ثم استوثق منهم بالكفلاء
حتى يكون فرات هو الآخذ بحقه منهم ، أو العافي عنهم ، والعفو
أقرب للتقوى وأقرب إلى الله عز وجل . ثم أصلح بين الوليد
وفرات .

قال ولما قدم قابل ، وقدم الوليد ومعه رؤوس أنباط قنّسرين
كتب عمر بن عبد العزيز إلى الفرات [أن اقدم ^(١)] فقدم ، وإنه
لقاعد خلف سرير عمر إذ دخل الأنباط ، فقال لهم عمر : ماذا أعددتكم
لأميركم في نزله لمسيره إليّ ؟ قالوا : وهل قدم يا أمير المؤمنين ؟ قال :
ما علمتم به ؟ قالوا لا والله يا أمير المؤمنين ، فأقبل عمر بوجهه علي الوليد
فقال : يا وليد إن رجلاً ملك قنّسرين وأرضها خرج يسير في سلطانه
وأرضه ، حتى انتهى إليّ لا يعلم به أحد ، ولا ينفر أحداً ولا يروعه ،
لخليق ^{أن} يكون متواضعاً عفيفاً ، قال الوليد : أجل والله
يا أمير المؤمنين إنه لعفيف وإني له لظالم ، وأستغفر الله واتوب إليه .
فقال عمر : ما أحسن الاعتراف ، وأبين فضله على الإصرار ،
وردّهما [عمر ^(٢)] علي عملهما . فكتب إليه الوليد — وكان مرثياً —
خديعة منه لعمر ، وتزيناً بما هو ليس عليه : إني قدّرت نفقتي لشهر
فوجدتها كذا وكذا درهماً ، ورزقي يزيد علي ما أحتاج إليه ،
فإن رأى أمير المؤمنين أن يحطّ ^(٣) فضل ذلك ، فقال عمر : أراد الوليد
أن يتزّين عندنا بما لا أظنه عليه ، ولو كنت عازلاً أحداً علي ظنّ
لعزلته ، ثم أمر بحطّ رزقه إلى الذي سألته ، ثم أمر بالكتاب إلى يزيد

رياء الوليد بن
هشام وكتاب
عمر لولي عهده
بشأنه

(١) زيادة في س . (٢) زيادة في د . (٣) في م : « أن يأمر بحط » .

ابن عبد الملك وهو ولي عهده : إن الوليد بن هشام كتب إليّ كتاباً أكثر ظني أنه تزيتن بما ليس هو عليه ، ولو أمضيت شيئاً على ظني ما عمل لي أبداً ، ولسكني آخذ بالظاهر وعند الله عليهم الغيوب ، فأنا أقسم عليك إن حدث بي حادث وأفضى هذا الأمر إليك ، فسألك أن تردّ إليه رزقه ، وذكر أني نقصته فلا يظفر منك بهذا [أبداً^(١)] فإنما خادع به الله والله خادعه ، فلما [مات عمر ، و^(١)] استخلف يزيد كتب إليه الوليد : إن عمر نقصني وظلّمني ، فغضب يزيد وبعث إليه فعزله وأغرمه كل رزق جرى عليه في ولاية عمر ويزيد كلها ، فلم يل له عملاً حتى هلك .

أقوال عمر في
الخلفاء الثلاثة قبله

وقال عبد الرحمن بن سليمان بن عبد الملك : دخلت على عمر بن عبد العزيز وعنده مولى له يقال له مزاحم ، وهو جالس على حَشِيَّة وسادة خشنة ، فلما رأياني قال : اذنُ يا عبد الرحمن ، فأخذ بيدي وأقعدني^(٢) معه على حَشِيَّتِهِ ثم قال : يا عبد الرحمن ما فعل الثلاثة ؟ فقلت : من الثلاثة ؟ قال : جدُّك وأبوك وعمك ، قال قلت : ولَّوْا [هذا الأمر^(١)] مثل ما وُلِّيت ثم دُعُوا فأجابوا قال : أفلا أنبئك بخبرهم ؟ قلت : بلى قال : أما جدُّك فإني صحبته فيمن صحبه ، ومرَّضته فيمن مرَّضه ، ودفنته فيمن دفنه ، فلم أرَ أحداً أعلم بالدنيا منه ، ثم صارت الأشياء إلى عمك ، فصحبته فيمن صحبه ، ومرَّضته فيمن مرَّضه ، ودفنته فيمن دفنه ، فلم أرَ أحداً كان أغلب للدنيا منه ، ثم صارت الأشياء إلى أبيك . فصحبته فيمن صحبه ، ومرَّضته فيمن مرَّضه ، ودفنته فيمن دفنه ، فلم أرَ أحداً كان آكل للدنيا منه . ثم أقبلت إليّ الدنيا تريدني على ديني . قال : ثم خنقته العبرة فبكى . فلما رأى مولاه

(١) زيادة في م .

(٢) في م : « حتى أجالسني معه »

مزاحم ذلك منه قال . قم يا عبد الرحمن قال . فقممت فما بلغت باب البيت حتى سمعته يخور ^{مُخَوَّر} خوار الثور بكاءً وانتحاباً .

وقال ابن عيَّاش : كانت لعمر مَرَقَاتَان يرقى من صحن داره إلى قعر بيته [عليهما] ، فانقلعت إحدى المَرَقَاتَيْن فَأَتَاهَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ فَأَصْلَحَهَا كَرَاهِيَةً أَنْ يَشُقَّ عَلَى عُمَرَ ، فَلَمَّا جَاءَ عُمَرَ [و] نَظَرَ إِلَيْهَا قَالَ : مَنْ صَنَعَ هَذَا ؟ قَالُوا : فَلَان قَالَ : عَلِيٌّ بِهِ فَلَمَّا جَاءَ قَالَ . وَيْحَكَ يَا فَلَان ، أَنْفَسْتُ عَلَى عُمَرَ أَنْ يُخْرِجَ مِنَ الدُّنْيَا وَلَمْ يَضَعْ لَبْنَةً عَلَى لَبْنَةٍ ؟ وَاللَّهِ لَوْ لَا أَنْ يَكُونَ فُسَادٌ بَعْدَ إِصْلَاحٍ لَغَيَّرْتُهَا إِلَى مَا كَانَتْ عَلَيْهِ .

كراهية عمر البناء
في داره

وقال عمر بن عبد العزيز لعنيسة بن سعيد — وسأله حاجةً — يا عنيسة إن كان مالك الذي أصبح عندك حلالاً فهو كافيك ، وإن كان حراماً فلا تزيدنَّ إليه حراماً . ألا تخبرني أحتاج أنت ؟ قال : لا قال : أفعليك دين ؟ قال : لا قال : أفأمرني أن أعتمدَ إلى مال الله فأعطيكهُ من غير حاجة بك إليه وأدعَ فقراء المسلمين ؟ لو كنت غارماً أديت غُرمك ، أو محتاجاً أمرت لك بما يصلحك ، فعليك بمالك الذي عندك فكلِّه واتَّقِ الله ، وانظر أولاً من أين جمعته ، وانظر لنفسك قبل أن ينظر إليك من ليس لك عنده هَوَادَةٌ ولا مراجعة ^(١) .

ضن عمر بالمال
إلا على الفقراء
والمحتاجين

قال : ووفد على عمر بن عبد العزيز بريدٌ من بعض الآفاق فأنتهى إلى باب عمر ليلاً ، ففرع الباب فخرج إليه البواب فتمال : أعلمُ أمير المؤمنين أن بالبواب رسولاً من فلان ^(٢) عامله ، فدخل فأعلم عمر — وقد كان أراد أن ينام — فقعد وقال : ائذن له فدخل الرسول فدعا عمر بشمعة غليظة فأججت ناراً ، وأجلس الرسول وجلس عمر ،

دخول البريد
على عمر وحكاية
الشمعة والسراج

(٢) في ب ، د : « رسول فلان » .

(١) زيادة في ب ، د .

فسأله عن حال أهل البلد ومن بها من المسلمين وأهل العهد ، وكيف سيرة العامل ، وكيف الأسعار ، وكيف أبناء المهاجرين والأنصار ، وأبناء السبيل والفقراء ، وهل أعطى كل ذي حق حقه ، وهل له شك ، وهل ظلم أحداً ، فأنبأه بجميع ما علم الرسول من أمر تلك المملكة^(١) ، [فلم يدع شيئاً إلا أنبأ به ، كل ذلك ^(٢)] يسأله فيُحفي السؤال ، حتى إذا فرغ عمر من مسأله قال له : يا أمير المؤمنين كيف حالك في نفسك وبدنك ؟ وكيف عيالك وجميع أهل خزانتك ومن تُعنى بشأنه ؟ قال : فتفخ عمر الشمعة فأطفأها بنفخته وقال : يا غلام عليّ بسراج فدعا بفتيلة لا تكاد تضيء فقال : سل عما أحببت . [فسأله عن حاله فأخبره عن حاله ^(٣)] وحال ولده وعياله وأهل بيته ، فعجب البريد للشمعة وإطفائه إياها وقال : يا أمير المؤمنين رأيتك فعلت أمراً ما رأيتك فعلت مثله . قال : وما هو ؟ قال : إطفأوك الشمعة عند مسألي إياك عن حالك وشأنك . فقال : يا عبد الله إن الشمعة التي رأيتني أطفأتها من مال الله ومال المسلمين ، وكنتُ أسألك^(٤) عن حوائجهم وأمرهم ، فكانت [تلك ^(٥)] الشمعة تسقُدُ بين يديّ فيما يصلحهم ، وهي لهم ، فلما صرت لشأني^(٥) وأمر عيالي ونفسي أطفأت نار المسلمين .

وقال عمرو بن المهاجر : إن رجلاً أتى عمر بن عبد العزيز بتفاحاتٍ فأبى أن يقبل ، فقليل^(٦) له : قد كان رسول الله صلى الله عليه وسلم يقبل الهدية . فقال عمر : هو لرسول الله صلى الله عليه وسلم هدية وهو لنا رشوة ولا حاجة لي به .

رأي عمر في الهدية
إلى العمال

(١) في ب : « البلدة » ، وفي د : « من علم تلك البلدة » .
(٢) زيادة في د . (٣) زيادة في ب ، د . (٤) في ش : « أسأل » .
(٥) في د : « فلما صرت تسألني عن أمر عيالي الخ » . (٦) في ش : « فقلت » .

وقال : وبعثت إليه ابنته بلؤلؤة وقالت له : إن رأيت أن تبعث إلي بأخت لها حتى أجعلها في أذني . فأرسل إليها بجمرتين ثم قال لها : إن استطعت أن تجعل هاتين الجمرتين في أذنك بعثت إليك بأخت لها .

جواب عمر لابنته
وقد سأله قرظا

وقال مسلم بن زياد : كان عمر ينفق على أهله في غذائه وعشائه كل يوم درهمين .

نفقة عمر اليومية

وقال مسلمة . دخلت على عمر بن عبد العزيز [بعد (١)] الفجر في بيت كان يخاف فيه فلا يدخل عليه أحد ، فجاءت جارية بطبق تمر صَيْحَانِيٍّ — وكان يعجبه التمر — فرفع بكفيه منه فقال . يا مسلمة أترى رجلاً لو أكل هذا ثم شرب عليه من الماء — فإن الماء على التمر يطيب — أكان يحزيه إلى الليل ؟ فقلت . لا أدري . فرفع أكثر منه فقال : فهذا ؟ فقلت : نعم يا أمير المؤمنين كان كافيه دون هذا حتى ما يبالي أن لا يذوق طعاماً غيره . قال : فعلام تدخل النار ؟ قال مسلمة : فما وقعت مني موعظة ما وقعت مني هذه .

تحوله مسلمة
بالموعظة

قال أبو أسلم : حدثني خَصِيٌّ أسود كان لعمر بن عبد العزيز قال : دخلت على عمر بن عبد العزيز في يوم شاتٍ في داره بدير سمعان قال : فألفيته قاعداً في زاوية الدار في الشمس وقد التفح يزاره — ووضع أبو أسلم ثوبه على رأسه وجمعه بكفيه من ناحية خديّه ووضع مرفقيه على ركبتيه وقال : هكذا أرانيه الخَصِيَّ حين وصف فعل عمر فلما دنوت سلمت فردّ عليّ السلام ثم قال لي : انزل فقعدت ثم قال لي انزل فألهمت أنما يريد النعلين فخلعتهما ، فأقبل عليّ بالكلام ، فلما أنست كرهت أن أقول له [يا (٢)] سيدي لئلا يحمد عليّ قال : فقلت . يا أمير المؤمنين ما الذي يُقعّدك هكذا . قال : غسلت ثيابي قال :

حديث أبي أسلم في
لباس عمر وطعامه

(٢) زيادة في ب .

(١) زيادة في ب ، م .

فقلت : وما ثيابك يا أمير المؤمنين ؟ قال : قيص^ه ورداء وإزار^ه قال :
فما كان بأوشك أن جاء عمرو بن مهاجر فقال له : أين كنت ؟ قال :
كنت خارجاً أدفع مظلمة^ه عن رجل من أهل الكتاب — وكان
عمرو بن مهاجر صاحب حرس عمر بن عبد العزيز — فقال : علي
بفلان ، فما كان بأوشك أن جاء غلام يحدث . فقال : يا فلان ائته^(١)
بغداؤه الساعة فما كان بأوشك أن أتاه الغلام بصحفة غليظة عميقة
فيها خبز قد كسر وصُبَّ عليه ماء وملح وزيت^ه . فقال : تغد^ه . قال :
فلما أخذت بالبطش بالغداء نهض فنظرت بريق^(٢) ساقيه من تحت
الإزار وهو مدبر^ه . فكان مقامي يومي ذلك عنده ، فلما جنَّ الليل
أذن مؤذن المغرب ، فخرج فصلى فكنا أربعة رهط : أنا ، وعمرو بن
المهاجر ، ورجلان من الأنصار من أهل المدينة . فلما صلى وانصرف
صعدت أنا والأنصاريان حتى كنا في غرفة ، فما كان بأوشك أن عادت
علينا تلك القصعة [التي تغدى فيها فاذا فيها^(٣)] [تريد عدس ، وبصل عليها
مشقّق] ، [أخرجت إلى من يخدمه أو لمن يباه^(٤)] فقال الخادم :
لو كان لعمر عشاء غيره لعشاكم [منه^(٣)] ، [و^(٤)] ما فطره إلا على
مثل هذا .

وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عماله : أما بعد فإن المشركين نجس^ه
حين جعلهم الله جند الشيطان ، وجعلهم (الْأَخْسَرِينَ أَعْمَالًا . الَّذِينَ
خَلَّ سَعِيَّهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يُحْسِنُونَ صُنْعًا)^(٥) ،
فأولئك لعمرى ممن تجب عليهم باجتهادهم لعنة الله ولعنة اللاعنين . إن
المسلمين كانوا فيما مضى إذا قدموا بلدة فيها أهل الشرك يستعينون بهم
لعلمهم بالجباية والكتابة والتدبير ، فكانت لهم في ذلك مدة^ه فقد قضاها

كتاب عمر إلى
عماله في عزل
المشركين

(١) في ش : « ائت » . (٢) في ش : « ربه » .

(٣) زيادة في م (٤) زيادة في ب (٥) سورة الكهف الآيتان ١٠٤ و ١٠٥ .

الله بأمر المؤمنين^(١) فلا أعلم كاتباً ولا عاملاً في شيء من عملك على غير دين الإسلام إلا عزلته واستبدلت مكانه رجلاً مسلماً ، فإن تحقق أعمالهم بحق أديانهم ، فإن أولى بهم إنزال سهم منزلتهم التي أنزلهم^(٢) الله بها من الذل والصغار ، فافعل ذلك واكتب إلي كيف فعلت . وانظر فلا يركب نصراني على سرج ولا يركبوا بالأكف ، ولا تركب امرأة من نسائهم راحلة ، وليكن مركبها على إكاف ، ولا يفحجوا على الدواب ، وليدخلوا أرجلهم من جانب واحد ، وتقدم في ذلك إلى عمالك حيث كانوا ، واكتب إليهم كتاباً في ذلك بالثشديد واكفنيه ، ولا قوة إلا بالله .

وكتب عمر بن عبد العزيز إلى الآفاق : أن لا يمشين نصراني إلا مفروق الناصية ، ولا يلبس قسباءً ، ولا يمشي إلا بز نار من جلود ، ولا يلبس طيلساناً ولا سراويل ذات خدمة ، ولا نعلات لها عذبة ، ولا يوجدن في بيته سلاح [إلا انتهب^(٣)] .

كتابه في أن يكون للنصارى هيئة تميزهم وأن يجمع السلاح منهم

[وكتب عمر بن عبد العزيز إلى صاحب السكك : أن لا يحملوا أحداً بلجام ثقيل من هذه الرستنيّة ، ولا ينخس بمقرعة في أسفلها حديدة^(٤)] .

رفق عمر بالميوان

وكتب عمر إلى حيّان بمصر : إنه بلغني أن بمصر إبلات نقالات يحمل على البعير منها ألف رطل ، فإذا أتاك كتابي هذا فلا أعرف أنه يحمل على البعير أكثر من ستمائة رطل .

وكتب عمر بن عبد العزيز إلى عماله كتاباً يُقرأ على الناس : أما بعد فاقراً كتابي هذا على أهل الأرض بما وضع الله عنهم على لسان أمير المؤمنين من المظالم والتوابع التي كانت تؤخذ منهم في النيروز والمهرجان ، وثمن الصحف وأجر الفيوج^(٥) ، وجوائز

رفعه الضرائب عن الرعية

(١) في ب : « يا أمير المؤمنين » . (٢) في ش : « أنزل » .

(٣) زيادة في س . (٤) زيادة في ب . (٥) في ش : « الفتوح » .

الرسول . وأجور الجهابذة وهم القساطرة ، وأرزاق العمال وأنزالهم ،
وصرف الدنانير التي كانت تؤخذ منهم من فضل ما بين السعيرين في
الطعام الذي كان يؤخذ منهم فضل ما بين الكيلين ، وليحمدوا الله
عز وجل .

وبعث عمر بن عبد العزيز يزيد بن أبي مالك . والحارث [بن
محمد ^(١)] إلى البادية أن يعلموا الناس السنة ، وأجرى عليهما الرزق ،
فقبل يزيد ولم يقبل الحارث ، وقال : ما كنت لآخذ على علم علمنيه
الله أجراً ، [فذكر ذلك لعمر بن عبد العزيز فقال : ما نعلم بما صنع
يزيد بأساً ، وأكثر الله فينا مثل الحارث ^(١)] .

وقال عثمان بن كثير بن دينار : إن عمر بن عبد العزيز كتب إلى
بعض عماله : أما بعد فإنه لم يظهر المنكر في قوم ^(٢) قط ثم لم ينههم
أهل الصلاح منهم ، إلا أصابهم الله بعذاب من عنده ، أو بأيدي من
يشاء من عباده . ولا يزال الناس معصومين من العقوبات والنقمت
ما وقع فيهم أهل الباطل ، واستخفي فيهم بالمحارم ، فلا يظهر من أحد
محرمٌ إلا انتقموا من فعله ، فإذا ظهرت فيهم المحارم فلم ينههم ^(٣)
أهل الصلاح نزلت العقوبات من السماء إلى الأرض . [على أهل المعاصي
وعلى المداهنين لهم ^(٤)] ولعل أهل الإدهان ^(٥) أن يهلكوا معهم وإن
كانوا مخالفين لهم ، فإني لم أسمع الله تبارك وتعالى [فيما نزل من ^(٦)]
كتابه عند مثله ^(٧) أهلك بها أحداً ، نجى أحداً من أولئك ، إلا أن
يكونوا الناهين عن المنكر ، ويسلط الله على أهل تلك المحارم ، إن
هو لم يُصبهم بعذاب من عنده ، أو بأيدي من يشاء من عباده من

كتاب عمر إلى
العمال في الأمر
بالمعروف والنهي
عن المنكر

(١) زيادة في ب ، م ، س . (٢) في ش : « في يوم » .

(٣) في ش : « فلم ينفعهم » . (٤) زيادة في م . (٥) في هامش ب : « الأدبان » .

(٦) زيادة في ب . (٧) في ش : « لما به عند مثله أهلك الخ » .

الخوف والذلّ والنقص فإنه ربما انتقم بالفاجر من الفاجر ، وبالظالم من الظالم ، ثم صار كلاً الفريقين بأعمالهما إلى النار ، فنعوذ بالله أن يجعلنا ظالمين ، أو يجعلنا مداهنين للظالمين ، وإنه (١) قد بلغني أنه قد كثر الفجور فيكم ، وأمن الفساق في مدائنكم ، وجاهروا (٢) من المحارم بأمر لا يجب (٣) الله من فعله ، ولا يرضى المداهنة عليه ، كان لا يظهر مثله في علانية قوم يرجون لله وقاراً . ويخافون منه غسيراً ، وهم الأعزّون الأكثرون من أهل الفجور ، وليس بذلك مضي أمر سلفكم ، ولا بذلك تمت نعمة الله عليهم ، بل كانوا (أشدّاء على الكفّار رحماء بينهم) (٤) (أذلة على المؤمنين أعزّة على الكافرين . يُجاهدون في سبيل الله ولا يخافون لومة لائم) (٥) ولعمري إن من الجهاد في سبيل الله الغلظة على أهل محارم الله بالأيدي والألسن والمجاهدة لهم فيه ، وإن كانوا الآباء والأبناء والعشائر . وإنما سبيل الله طاعته .

وقد بلغني أنه بطأ بكثير من الناس عن الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر اتقاءً للتلاؤم أن يقال : فلان حسن الخلق ، قليل التكلف ، مقبل على نفسه ، وما يجعل (٦) الله أولئك أحاسنكم أخلاقاً . بل أولئك أسوأكم أخلاقاً . وما أقبل على نفسه من كان كذلك ، بل أدبر عنها ، ولا سلم من الكلفة لها ، بل وقع فيها . إذ رضي لنفسه من [الحال (٧)] غير ما أمره الله أن يكون عليه من الأمر بالمعروف ، والنهي عن المنكر . وقد ذلت (٨) السنة كثير من الناس بآية

(١) زيادة في ش .
(٢) في هامش ب : « لا يخفى » .
(٣) سورة المائدة الآية ٥٧ .
(٤) سورة الفتح الآية ٢٩ .
(٥) في ب ، م : « وما جعل » .
(٦) في ش : « دلت » .
(٧) زيادة في ب ، م .
(٨) في ش : « دلت » .

وضعوها غير موضعها ، وتأولوا فيها قول الله عز وجل :
 (يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا
 اهْتَدَيْتُمْ)^(١) وصدق الله تبارك وتعالى ، ولا يضرنا ضلالة من
 ضلَّ إذا اهتدينا ، ولا ينفعنا هدى من اهتدى إذا ضللنا ، (وَلَا تَزِرُ
 وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى)^(٢) . وإن مما على أنفسنا وأنفُس أولئك مما أمر
 الله به من الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر . فلا يُظهروا محرماً إلا
 انتقموا^(٣) ممن فعله منهم من كنتم ومن كانوا ، وقول من قال : إن لنا
 في أنفسنا شغلا ولسنا من الناس في شيء ، ولو أن أهل طاعة الله
 رجع رأيهم إلى ذلك ما عمل الله بطاعة^(٤) ، ولا تناهوا له عن
 معصية^(٥) ، ولستقهر المُبْطِلون المُسْحِقِينَ ، فصار الناس كالأنعام
 أو أضل سبيلاً . فتسلطوا^(٦) على الفسَّاق من كنتم ومن كانوا ، فادفعوا
 بحقكم باطلهم ، وببصركم عما هم^(٧) ، فإن الله جعل للأبرار على الفُجَّار
 سلطاناً مبيناً ، وإن لم يكونوا ولاة ولا أئمة . من ضعف عن ذلك^(٨)
 [باليد أو اللسان^(٩)] فليرفعه^(١٠) إلى إمامه ، فإن ذلك من التعاون
 على البر والتقوى . قال الله لأهل المعاصي : (أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا
 السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ
 لَا يَشْعُرُونَ . أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقْلِيدِهِمْ فَمَهْمُ مُعْجِزِينَ)^(١١) ولينتهين

(١) سورة المائدة الآية ١٠٨ .

(٢) سورة الأنعام الآية ١٦٤ والاسراء ١٥ وفاطر ١٨ والزمر ٧ .

(٣) كذا في ب . وفي ش : « فلا يظهر لله محرم ولا انتقموا » وهذه الجملة والتي
 قبلها وما بعدها غير ظاهر معناها تماماً وربما كان فيها كلمات سقطت من النسخ .

(٤) في ش : « بطاعته » . (٥) في ش : « معصيته » .

(٦) في ب : « فتسلط » . (٧) في ش : « بحقهم . باطلهم وببصرهم عما هم » .

(٨) في م : « عن الإنكار » . (٩) زيادة في م .

(١٠) في ش : « فليدفعه » . (١١) سورة النحل الآيتان ٤٥ و ٤٦ .

الفيجار أو ليهيننهم الله بما قال : (لَنُغْرِيَنَّكَ بِهِمْ ثُمَّ لَا يُجَاوِرُونَكَ فِيهَا إِلَّا قَلِيلًا) (١) .

[وقال بكر بن مخنيس : كتب عمر إلى الأسارى بالقُسْطَنْطِينِيَّةَ :
أما بعد فإنكم تعدون أنفسكم أسارى [معاذ الله بل أتم الحبساء] في
سبيل الله واعلموا أني لست [أقسم شيئاً بين رعتي إلا خصصت]
أهليكم بأوفر نصيب وأطيبه ، وإني [قد] بعثت إليكم [بخمسة دنانير
خمسة دنانير] ولولا أني خشيت إن [زدتم] أن [يحبس طاغية
الروم عنكم] لزدتم ، وقد بعثت إليكم فلان بن فلان يفادي صغيركم
وكبيركم ، وذكركم وأثناكم ، وحرکم ومملوكم بما سئل به فابشروا ثم
ابشروا والسلام عليكم (٢) .

كتاب عمر إلى
أسارى
القُسْطَنْطِينِيَّةَ

وكتب عمر بن عبد العزيز [إلى عماله (٣)] : أن اقضوا عن الغارمين .
فكتب إليه : إنانجد الرجل له المسكن والخادم ، وله الفرس و [له (٣)]
الأثاث في بيته ، فكتب عمر : لا بد للرجل من المسلمين من مسكن
ياوي إليه رأسه ، وخادم يكفيه مهنته ، وفرس يجاهد عليه عدوه ،
وأثاث في بيته [ومع ذلك (٣)] فهو غارم فاقضوا عنه [ما عليه من
الدين (٣)] .

كتابه في قضاء
الدين عن الغارمين

وخرج عنبة بن سعيد من عند عمر — وبنو أمية جلوس بالباب
وفيهم يزيد بن عبد الملك ولي العهد من بعد عمر بن عبد العزيز —
فقاموا إلى عنبة فشكوا إليه عمر فقالوا : بعث إلينا بعشرة دنانير ،

سخط بن أمية
علي عمر وسفارة
عنبة بن سعيد
بينه وبين ولي
عهد

(١) سورة الأحزاب الآية ٦٠ .

(٢) قد أصيبت هذه الصفحة من الأصل برطوبة ذهبت بأكثر كلمات هذا الكتاب
وقد قرأت منه بالجهد ما أثبتته في الطبعة الأولى وتركت فيها مواضع ما لم أثبتته صفراً .
ثم وجدته واضحاً في م . فوضعت بين القوسين المستطيلين .

(٣) زيادة في م .

عشرة دنانير ، ولم يمنعننا من ردّها إليه إلا خوفٌ من غضبه ، قال يزيد :
أعلمه أنّي قد سخطتها وكأنّه يظن أنّي لا أكون من بعده فأعلمه ذلك ،
فدخل عنبة على عمر فكلّمه فقال : إن بني أبيك بالباب يعتبرون عليك
في عشرة دنانير التي بعثتها إلى كل واحدٍ منهم ، وكهوني في كلامك أن
أخبرك أنهم سخطوها ، وقال يزيد : كأنّه يظن أنّي لا أكون من بعده
فقال عمر : فأقرّهم مني السلام وقل لهم : إن عمر يقرأ عليكم السلام
ويقول لكم : أقسم بالله الذي لا إله إلا هو ما زلت هذه الليلة الماضية
ساهرًا أناجي الله وأستغفره منها حيث أعطيتكموها دون المسلمين ،
فلا والله العظيم لا أعطيتكم درهماً إلا أن يأخذ جميع المسلمين ، وأما
أنت يا يزيد فأناشدك الله الذي لا إله إلا هو لو خلعت نفسي وخلعني
المسلمون ووليت هل كنت فاعلاً بي إلا دون ما فعلت بنفسي ؟ إذا
وليت الأمور فشأنك بها . فخرج عنبة فقال : أنتم فعلتم بأنفسكم ،
تزوجتم إلى عمر بن الخطاب بذت عاصم فجئتم بمثل عمر . فأخبرهم الخبر
وقال : من كان له منكم يا بني عمي ضيعة فليقيم فيها يصلحها .

موقعة رجل لعمر
ابن عبد العزيز

وأنى عمرَ رجلٌ فقال : يا أمير المؤمنين اذكر بمقامي هذا
مقامك يوم لا يشغلك عن الله كثرة من يتخاصم من الخلائق يوم
تلقاه بلا ثقة من العمل ولا نجاة من الذنب فقال عمر : ويحك اردد
عليّ كلامك ، فرد عليه فجعل عمر يبكي ويقول : ويحك ردّ علي
كلامك^(١) .

قول عمر في العمال
قبله

وقال عمر بن عبد العزيز : الوليد بالشام ، والحجاج بالعراق ،
ومحمد بن يوسف باليمن ، وعثمان بن حيان بالحجاز ، وقرّة بن شريك
بمصر ، ويزيد بن [أبي^(١)] مسلم بالمغرب^(٢) ، امتلأت الأرض
والله جوراً .

(٢) أنظر الحاشية ١ صفحة ٣٣ .

(١) زيادة في ب .

وقال حجاج : كتب عمر بن عبد العزيز الى عدي بن أرطاة :
ليكن أمانوك أوساط الناس ، فهم خيار الناس لا يمدعون حقاً ولا
يكسبون^(١) باطلاً [لا^(٢)] أنت ولا قارىء مسدد ولا فاسق
مبرز^(٣) .

كتابه إلى عدي
ابن أرطاة

وحكم رجل في مسجد رسول الله صلى الله عليه وسلم - وأبو بكر
ابن محمد في صلاته - فقطع عليهم الصلاة وشهر السيف . فكتب
أبو بكر إلى عمر . فأتي بكتاب^(٤) عمر فقريء عليه فشم عمر والكتاب
ومن جاء به . فهم أبو بكر بضرب عنقه ثم راجع عمر وأخبره أنه
شتمه وأنه هم بقتله . فكتب إليه عمر : لو قتلتك لقتلتك به ، فإنه
لا يُقتل أحدٌ يشتم أحدٌ إلا أن يشتم النبي صلى الله عليه وسلم ، فإذا
أتاك كتابي فاحبس عن المسلمين شره ، وادعه إلى التوبة في كل هلال ،
فإذا تاب فخل سبيله . فلم يزل في الحبس حتى هلك عمر فضرب يزيد
ابن عبد الملك عنقه .

حكمه في عقوبة
من شتمه

ودخل رجلان من الخوارج على عمر بن عبد العزيز فقالا :
السلام عليك يا إنسان . فقال : وعليكما السلام يا إنسانان . قالا :
طاعة الله أحق ما اتبعت . قال : من جهل ذلك ضل . قالا : الأموال
لا تكون دولة بين الأغنياء . قال : قد حُرِّموها . قالا : مال الله
يقسم على أهله . قال : الله بين في كتابه تفصيل ذلك . قالا : تقام
الصلاة لوقتها . قال : هو من حقها . قالا : إقامة الصفوف في الصلوات .
قال : هو من تمام السنة ، قالا : إنا بُعثنا إليك . قال : بلغا ولا تها بها .
قالا : ضسع الحق بين الناس . قال : الله أمر به قبلكما . قالا : لا حكم
إلا لله . قال : كلمة حق إن لم تبحثوا بها باطلا . قالا : اتئمن الأماناء .

محاورة عمر
رجلين من
الخوارج

(٢) زيادة في ب .
(٤) في ب : « كتاب » .

(١) في ش : « يكسبون » .
(٣) هكذا في الأصلين .

قال : هم أعواني . قال : احذر الخيانة . قال : السارق محذور . قال :
فالخمر ولحم الخنزير . قال : أهل الشرك أحق به . قال : فمن دخل في
الإسلام فقد آمن . قال : لولا الإسلام ما أمنا . قال : أهل عهود
رسول الله صلى الله عليه وسلم . قال : لهم عهودهم . قال : لا تكلفهم
فوق طاقتهم . قال : (لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا) ^(١) . قال :
خرب الكنائس . قال : هي من صلاح رعتي . قال : ذكرنا
بالقرآن . قال : (وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ) ^(٢) . قال : تردنا
إلى من أرسلنا . قال : ما أحبسك . قال : فما نقول لإخواننا ؟ قال :
ما رأيتموهم . قال : تردنا على دواب البريد . قال : لا هو من
مال الله لا نطيعه لكما . قال : فليس معنا نفقة . قال : أتيا إذن أبناء
سبيل عليّ نفقتكما .

قال : وكان رجل^٣ من قريش — وكانت الخلفاء لا تردّه عن
حاجة — فأتى إلى عمر بن عبد العزيز فسأله حاجته فقال عمر بن
عبد العزيز : لا يجوز هذا ورده عنها . فخرج مغضباً فناده [عمر
فطن أنه قد بدا له في قضاء حاجته ^(٤)] فقال له : يا أبا خالد ^(٥) فرجع
إليه فقال له : إذا رأيت شيئاً من الدنيا فأعجبك فاذكر الموت فإنه
يقلّله في نفسك ، وإذا كنت في شيء من أمر الدنيا قد غمّك ونزل
بك فاذكر الموت فإنه يسهّله عليك ، وهذا أفضل من الذي طلبت .
قال : وأرسل عمر بن عبد العزيز إلى صاحب الروم رسولاً فأتاه
وخرج من عنده يدور فرّجاً بموضع فسمع فيه رجلاً يقرأ القرآن ويطنح ،
فأتاه فسلم عليه فلم يرد عليه السلام — مرتين أو ثلاثاً — ثم سلم عليه
فقال له : وأنتى بالسلام في هذا البلد ؟ فأعلمه أنه رسول عمر إلى

انذار عمر ملك
الروم ليرسل اليه
رجلاً من المسلمين
وما فعله ملك الروم
حين بلغه نعي عمر

(١) سورة البقرة الآية ٢٨٦ وفي ب : « إلا ما آتاها » . وهي في سورة الطلاق الآية ٧ .

(٢) سورة البقرة الآية ٢٨١ .

(٣) زيادة في ب . (٤) في سيرة عمر لابن الجوزي أنه عنبة بن سعيد .

صاحب الروم . فقال له : ما شأنك ؟ فقال إني أُسرت من موضع كذا وكذا فأُتي بي إلى صاحب الروم فعرض عليّ النصرانية فأبيت فقال لي : إن لم تفعل سَمَلت عينيكَ . فاخترت ديني على بصري فسَمَلت عينيَّ وصيرني إلى هذا الموضع يرسل إليّ كل يوم بحنة فأتطحنها وبخبرة فأكلها . فلما سار الرسول إلى عمر بن عبد العزيز فأخبره خبر الرجل [قال (١)] فما فرغت من الخبر حتى رأيت دموع عمر قد بليت ما بين يديه . ثم أمر فكتب إلى صاحب الروم : أما بعد فقد بلغني خبر فلان بن فلان فوصف له صفته وأنا أقسم بالله لئن لم ترسله إليّ (٢) لأبعث إليك من الجنود جنوداً يكون أولها عندك وآخرهم عندي ، فلما رجع إليه الرسول قال : ما أسرع ما رجعت ! فدفع إليه كتاب عمر بن عبد العزيز فلما قرأه قال : ما كنا لنحمل الرجل الصالح على هذا بل نبعث إليه به . فأقمت (٣) أتتظر متى يخرج به (٤) ، فأتيته ذات يوم فإذا هو قاعدٌ قد نزل عن سريرهِ أعرف فيه الكأبة . فقال : تدري لما فعلت هذا ؟ فقلت : لا — وقد أنكرت ما رأيت — فقال : إنه (٥) قد أتاني من بعض أطرافي أن الرجل الصالح قد مات ، فلذلك فعلت ما رأيت . ثم قال إن الرجل الصالح إذا كان بين القوم السوء لم يُترك بينهم إلا قليلاً حتى يخرج من بين أظهرهم . فقلت له : أتأذن لي أن أنصرف ؟ — وأيسر من بعثه الرجل معي — فقال : ما [كنا (٦)] لنجيبه إلى ما أمر في حياته ثم نرجع فيه بعد مماته . فأرسل معه بالرجل .

قال : وقدمت امرأةٌ من العراق على عمر بن عبد العزيز فلما صارت إلى بابه قالت : هل على أمير المؤمنين حاجب ؟ فقالوا : لا فلا يجي

قدوم امرأة من العراق على عمر وتخيره لها العنب وفرضه الرزق لبناتها

(١) زيادة في ب ، م . (٢) في ب ، م « ترسل إلي به » . (٣) في ش : « فقامت » .

(٤) في م : « متى يبعث به معي » . (٥) في ش : « قال فانه » .

خراب بيت عمر
بهازة بيوت
المسلمين

إن أحببت ، فدخلت المرأة على فاطمة وهي جالسة في بيتها وفي يدها قطن تعالجه ، فسأمت فردت عليها السلام وقالت لها : ادخلي . فلما جلست المرأة رفعت بصرها فلم تر في البيت شيئاً له بال . فقالت إنما جئت لأعمر بيتي من هذا البيت الخرب . فقالت لها فاطمة : إنما خرب هذا البيت عمارة بيوت أمثالك . فأقبل عمر حتى دخل الدار فقال إلى بر في ناحية الدار فانتزع منها دلاء صبها على طين كان بحضرة البيت — وهو يكثر النظر إلى فاطمة — فقالت لها المرأة : استتري^(١) من هذا الطيآن فإنني أراه يُدِيمُ النظر إليك . فقالت : ليس هو بطيآن هو أمير المؤمنين قال : ثم أقبل عمر فسلم ودخل بيته قال إلى مصلتي كان [له^(٢)] في البيت يصلي فيه فسأل فاطمة عن المرأة فقالت : هي هذه . فأخذ مَكْتَلًا [له^(٣)] فيه شيء من عنب لجعل يتخير لها خيره يناولها إياه . ثم أقبل عليها فقال : ما^(٤) حاجتك ؟ فقالت : امرأة من أهل العراق لي خمس بنات كسُلُ كُسُد ، فجئتك أبتغي حسن نظرك لهن . فجعل يقول : كسل كسد ويكي فأخذ الدواة والقرطاس وكتب إلى والي العراق فقال سمي كُبراهن . فسمتها ففرض لها . فقالت المرأة : الحمد لله . ثم سألت عن اسم الثانية والثالثة والرابعة والمرأة تحمّد الله ففرض لها . فلما فرض للأربع استفزها الفرح فدعت له فجزّته [خيراً^(٥)] . فرفع يده وقال : قد كنا نفرض لهن حين كنت تُؤَلِّين الحمد أهله ، فري هؤلاء الأربع يُفِضْنَ^(٥) على هذه الخامسة . فخرجت بالكتاب حتى أتت به العراق فدفعته إلى والي العراق فلما دفعت إليه الكتاب بكى واشتدّ بكأؤه وقال : رحم الله

(١) في م : (لو استترت) (٢) زيادة في ب ، م

(٣) زيادة في ش . (٤) زيادة في م .

(٥) في م : « يفضلن »

صاحب هذا الكتاب . فقالت : أمات ؟ قال : نعم . فصاحت وولوت فقال : لا بأس عليك . ما كنت لأرد كتابه في شيء . فقضى حاجتها وفرض لبناتها .

وقال : أرسل عطاء^١ إلى فاطمة بنت عبد الملك . أخبريني عن [أحوال^(١)] عمر . قالت : أفعل^٢ . إن عمر رحمة الله عليه كان قد فرغ للمسلمين نفسه ، ولأموارهم ذهنه ، فكان إذا أمسى [مساء^(٢)] لم يفرغ فيه من حوائج يومه ، وصل يومه بليته ، إلى أن أمسى مساءً وقد فرغ من حوائج يومه فدعا بسرجه الذي كان من ماله فصلى ركعتين ثم أقعى واضعاً رأسه على يديه ، تسيل دموعه على خديه ، يشق الشبهة يكاد ينصدع قلبه لها ، وتخرج لها نفسه حتى برق الصبح فأصبح صائماً . فدنوت منه فقلت : يا أمير المؤمنين أليس كان منك ما كان ؟ قال : أجل فعليك بشأنك وخليني وشأني . قالت : فقلت : إني أرجو أن أتَـحَظ . قال : إذن أخبرك . إني نظرت فوجدتني قد ولّيت أمر هذه الأمة أسودها وأحمرها ثم ذكرت الفقير الجائع ، والغريب الضائع ، [والأسير المقهور ، وذا المال القليل^(٣)] والعيال الكثير ، وأشباه ذلك في أقاصي البلاد وأطراف الأرض ، فعليت أن الله سائي عنهم ، وأن رسول الله صلى الله عليه وسلم حجيجي فيهم . نخفت أن لا يقبل الله مني معذرة فيهم ، ولا تقوم لي مع رسول الله صلى الله عليه وسلم حجة ، فرحمت والله يا فاطمة نفسي رحمة دمعت لها عيني ، ووجع^(٣) لها قلبي ، فأناكلها ازددت لها ذكراً ازددت منها خوفاً ، فاتعظي إن شئت أو ذري .

حديث فاطمة بنت
عبد الملك عن عمر
بعد وفاته

وقال عمر بن عبد العزيز : تعلموا العلم فإنه زين للذي ، وعون للفقير . لا أقول إنه يطلب به ولكنه يدعو إلى القناعة .

حث عمر على العلم

(١) زيادة في س . (٢) زيادة في ب . (٣) في س « ووجل » .

تمت سيرة عمر بن عبد العزيز بن مروان بن الحكم بن أبي العاص بن أمية بن عبد شمس بن عبد مناف على ما رواه مالك بن أنس وأصحابه رحمة الله عليهم أجمعين بعون الله وتأيسده . فرغ من نسخه في صفر سنة ثلاث وعشرين وسبع مائة وصلى الله على سيدنا محمد وآله وصحبه وسلم تسليماً كثيراً

هذا ما جاء في آخر نسخة دمشق

وجاء في آخر نسخة باريس ما نصه :

تمت أحاديث عمر بن عبد العزيز بن مروان بن الحكم بن أبي العاص بن أمية بن عبد شمس بن عبد مناف على ما رواه مالك بن أنس وأصحابه رحمة الله عليهم أجمعين وصلى الله على محمد وآله . كتبه لنفسه مسلم بن أحمد ابن الشيخ أحمد الصطحية بن علي بن أحمد أبو مسلم بتاريخ ثامن عشرين رمضان من شهر سنة سبع عشرة وألف ، أحسن الله ختامها آمين .
نقل وقول على نسخة صحيحة مضبوطة تاريخها الثالث من جمادى الآخر سنة ثلاثين وخمس مائة .

تمت والحمد لله

فهارس الكتاب

- ١ - فهرس الموضوعات
- ٢ - د الأماكن والبلدان
- ٣ - د أسماء الكتب
- ٤ - د أسماء الرجال والنساء والقبائل

فهرس الموضوعات

(١) فهرس مقدمة الكتاب — بقلم مصححه أحمد عبيد

صفحة	
٣	كلمة الطبعة الثانية
٤	موضوع الكتاب وفائدته
٦	صورة موجزة لحياة عمر بن عبد العزيز
٦	الولاية والرعية وتأثير كل منهم في الآخر
٧	كتاب سيرة عمر لابن الجوزي
٧	كتاب سيرة عمر لابن عبد الحكم وثناء الإمام النووي عليه
٧	النسختان الوحيدتان من هذا الكتاب وطريقة تصحيحه
٨	كتاب آخر في سيرة عمر ، الإشارات المصطلح عليها في هذه الطبعة
٩	ترتيب الكتاب وعناوينه ، ضبط الآيات وبعض الألفاظ
١٠	وصف النسخة الأولى (نسخة دمشق)
١١	راموز صفحتين من نسخة دمشق
١٢	وصف النسخة الثانية (نسخة باريس)
١٣	راموز صفحتين من نسخة باريس
١٤	وصف النسخ الجديدة
١٥	راموز الصفحة الأولى من المنتقى العزيز
١٦	ترجمة المؤلف : مولده ووفاته ، صفاته العلمية ومنزلته الاجتماعية
١٦	صداقته للإمام الشافعي
١٧	شيوخه والذين أخذوا عنه ، آراء العلماء فيه .
١٨	بعض مؤلفاته

(٢) فهرس سيرة عمر بن عبد العزيز - لعبد الله بن عبد الحكم

- ١٩ سند المؤلف ، حكاية عمر بن الخطاب مع الهلالية وتزويج ابنه إياها
- ٢٠ خلاصة سيرة عمر بن عبد العزيز قبل الخلافة
- ٢١ قدوم رجل على عمر بن عبد العزيز لتعزيته ونصحه ،
المشية العمرية وإفراط عمر قبل الخلافة في النعيم
- ٢٣ اعتذار عمر إلى سعيد بن المسيب ، تنحي عمر في المسجد مرضاة لابن
المسيب ، خروج عمر مع سليمان بن عبد الملك ، تبرؤ عمر من الكذب
وتجهزه لفراق سليمان
- ٢٤ تخلص عمر من تعزية الوليد بالحجاج ، عمر والكلام ، قول عمر
عند موت الحجاج ، استعفاؤه الخليفة من مر الحجاج عليه
- ٢٥ إعظامه مسجد الرسول ، فتوى عمر فيمن سب الخلفاء ، عزل ابن
الريان ودعاء عمر عليه
- ٢٦ قول عمر لسليمان في الرعد والبرق ، استنقاذ عمر المجذومين وقد أمر
سليمان بتحريقهم
- ٢٧ طلب عمر ميراث بعض أخواته وما كان بينه وبين أيوب بن سليمان ،
قول عمر حين خرج من المدينة ، ما قاله عمر لمزاحم حين تطير ، بشارة
الخضر لعمر بالخلافة
- ٢٨ موافقة صلاة عمر صلاة النبي ، استخلاف عمر وكرهيته ذلك وحيلة
رجاء في إبرام البيعة
- ٣١ بشارة الرؤيا بخلافة عمر ، أول ما بدأ به عمر حين ولي الخلافة
- ٣٢ أمره مسلمة بالققول من القسطنطينية ، عزله أسامة بن زيد عن مصر
وحبسه إياه ، عزله يزيد بن أبي مسلم عن إفريقية
- ٣٣ انصراف عمر عن مظاهر الخلافة وإقباله على إحياء الكتاب والسنة
- ٣٤ نهيه عن القيام له وما شرطه في صحبته
- ٣٥ ابتداؤه بالسلام ، عزم عمر في الاعتصام بالكتاب والسنة ، خطبته
في أنه منفذ لله .

- صفحة
٣٦ خطبته في التقوى ، خطبته في البعث ، خطبته في إباحة دخول المظلومين عليه بغير إذن
- ٣٧ خطبته في الوعظ وتسميته الإمام الظالم عاصياً ، خطبته في التذكير بالموت وحرصه على كفاية رعيته
- ٣٨ زهد عمر وطعامه ، تعجيل عمر في قضاء الحقوق .
- ٣٩ تواضع عمر وإصلاحه السراج . تقتير عمر على نفسه وتوسيعه على العمال
- ٤٠ ورعه عن شم مسك الفيم ، ورعه عن تسخين الماء على مطبخ العامة وتعويضه منه ، خروج عمر من ماله ورده في مال المسلمين
- ٤٢ عمر وغلामه ، خوفه من الله ، خوفه من النار ، تذكير عمر زوجته ليالى النعيم بدابق ، لباس عمر قبل الخلافة وبعدها
- ٤٣ عري عمر إذا غسل قميصه ، ما يقوله عمر إذا أراد انصراف من بحضرته ، دعوته مسلة إلى الطعام وتلففه بعظته
- ٤٤ اكتفاء عمر بما كان عنده ، تركه الضحك ، اعتزاله النساء ، جواب عمر حين سئل عن حاله ، ندمه على إعطاء بني أمية
- ٤٥ أعوان عمر ، قدوم مولى ابن عياش وأصحابه على عمر وإباحته لهم بيت المال
- ٤٦ جواب عمر من ناداه يا خليفة الله في الأرض ، حكاية الرطب وحمله على دواب البريد
- ٤٧ دخول ابن كعب على عمر وسماعه منه حديث ابن عباس
- ٤٨ نهيه عن ركض الفرس ، معونته ذوي العاهات ، رفضه أن يفضل بطعام ، طعام بنات عمر
- ٤٩ كان عمر لا يؤخر عمل اليوم للغد ، رد عمر المظالم وما كان بينه وبين عنبسة بن سعيد وكان سليمان أمر له بصلة فمات قبل قبضها
- ٥٠ عمر وجارية زوجته ، عذر عمر في تأخير بعض الأمور ، استخلاص عمر حوانيت حمص من الوليد وردھا على أصحابها
- ٥٢ إرجاع عمر مزرعته في خيبر إلى ما كانت عليه في عهد الرسول ، وضعه حلي زوجته في بيت المال .

- صفحة
٥٣ عجز عمر عن نفقة الحج وشوقه إلى الجنة ، جرأة الناس بالتظلم له من أهل بيته وإداتهم منهم .
- ٥٤ حديث عمر مع عمته وعرضه عليها عطاءه ، عزم عمر على تعليم الرعية وحملهم على الشريعة
- ٥٥ جواب عمر إلى والي المدينة بشأن الشمع ، جوابه إليه بشأن القراطيس ، جوابه إلى عامله في البصرة وقد سأله الإذن له في تعذيب العمال على خياناتهم
- ٥٦ جوابه عروة بن محمد بشأن الصدقات ، عمر وفرتونة السوداء وما كتبه إليها وإلى عامله على مصر بشأنها
- ٥٧ نعي عمر في مسجد البصرة ، نهي عمر عن غرس الشجر على شاطئ النيل ، قضاءه الدين عن الغارمين من بيت المال ، أمره بتقوية أهل الذمة
- ٥٨ رأيه في الزلزلة وأمره الناس بالصدقة والدعاء ، أمره الناس بحمد الله ، كتابه إلى وهب بن منبه وقد فقد دنانير من بيت المال
- ٥٩ إغناؤه الناس حتى لم يجد عامله على إفريقية من يأخذ منه الصدقة ، كتابه في صفة ما كان المسلمون عليه وما صاروا إليه وبيان سياسته لهم
- ٦٧ كتابه بالحث على إقام الصلاة لوقتها وإيتاء الزكاة وتعاهد شرائع الإسلام ونشر العلم
- ٦٨ كتابه إلى أمراء الأجناد يوصيهم بضروب من الخير .
- ٧٠ كتابه إلى الخوارج
- ٧١ عهد عمر إلى منصور بن غالب حين بعثه على قتال أهل الحرب
- ٧٣ كتابه إلى العمال وعده الولاية بلاء
- ٧٥ كتابه إلى الخوارج أيضاً
- ٧٦ كتابه إلى أمراء الأجناد في النهي عن الصلاة على الخلفاء والأمراء والأمر بالدعاء للسليين عامة

- ٧٧ كتابه إلى العمال في رد المظالم ، كتابه إليهم أيضاً بالحث على اتباع ما أمر الله به واجتناب ما نهى عنه
- ٧٨ شيء من مواد القانون الأساسي في عهد عمر بن عبد العزيز ، الدعوة إلى الإسلام وحكم الذميين والذين أسلموا منهم
- ٧٩ الهجرة
- ٨٠ الصدقات ، الأخماس
- ٨١ الحى ، الخمر والنبيذ
- ٨٢ طريق البر والبحر ، المكيال والميزان ، العشور
- المكس ، تجارة الإمام والعمال ، بيع عمارة الأرض ، ترك السخرة ، أرزاق العامة ، الموارد ، كتابه إلى أيوب بن شرحبيل وأهل مصر في النهي عن الخمر والنبيذ
- ٨٣ كتاب عمر إلى الضحاك في أخوة الإسلام ونهيه عن الحلف
- ٨٩ كتابه في النهي عن النياحة والأمر بالصبر
- ٩٠ موعظة يزيد الرقاشي عمر بن عبد العزيز ، بكاء عمر من الموعظة حتى طفئ السكاكين من دموعه ، موعظة الحسن البصري لعمر ، موعظة أخرى له
- ٩١ خطبة ابن الأهمم في عمر بن عبد العزيز
- ٩٣ نبذة من أدعية عمر
- ٩٥ شراء عمر موضع قبره ، اختيار عمر الرفيق الأعلى ودعاؤه في ذلك ، استدعاؤه ابن أبي زكريا ليدعوه بالموت
- ٩٦ حديثه مع ابنه عبد الملك وهو يحتضر وقول مزاحم لعمر في ذلك
- ٩٧ دعاء عمر على نفسه بالموت بعد أن مات أعوانه ، محاورته حين احتضر مع مسلمة بن عبد الملك بشأن أولاده ودعاؤه لهم بالعصمة
- ٩٨ قدوم رأس أساقفة الروم لمعالجة عمر حين سقي السم ورفضه الدواء وعفوه عن سقاه ، آخر ما تكلم به عمر قبل وفاته

- ٩٩ نعي عمر في المنام وتشجيع الشهداء له ، نعيه على لسان نساء الجن وما قيل في ذلك من الشعر
- ١٠٠ مدة خلافة عمر بن عبد العزيز وموت آخر رجل من الصحابة ، عقد عمر النيسة على الخير من قبل خلافته وما كان بينه وبين سلفه سليمان في الهدايا ، تركه قارون مولى عمر
- ١٠١ أمر سليمان بن عبد الملك بضر ب زيد بن حسن وما كان من عمر في ذلك
- ١٠٢ أقوال في ابن عمر بن عبد العزيز وأخيه ومولاه ، قول سليمان في عمر ، تجنب عمر الإصلاح بالظلم ، كتابه في إقامة العدل ، إصلاح عمر بن العزيز بين رجل وعمه
- ١٠٣ كتابه إلى ولي عهده يوصيه ويحذره ، كتابه إلى سالم بن عبد الله يسأله فيه أن يكتب إليه سيرة عمر بن الخطاب ليسير بها ، جواب سالم له
- ١٠٤ كتاب عمر إلى عامله على اليمن بشأن جباية الخراج ، قطيعة عمر في الله وصلته في الله
- ١٠٥ عرض مسلمة بن عبد الملك المال على عمر ليوصي فيه وجواب عمر له ، نفي عمر نفراً من بني عقيل إلى اليمن وكتابته إلى عامله بشأنهم ، رأيه في مذاكرة العلماء
- ١٠٦ غنى الناس في خلافة عمر ، جواب عمر لابنه وقد سأله أن يزوجه ثانية من بيت المال ، نهيه عن الضرب بالبرابط وإذنه بالدفاف في العرس ، اكتفاؤه في رد المظالم باليسير من البيئات وإنفاذ بيت مال العراق في ذلك
- ١٠٧ كتاب عمر إلى بعض إخوانه وكان قد بلغه دوته وهو حي
- ١٠٨ مناظرة عمر بن عبد العزيز أصحاب شوذب الحروري
- ١١١ حكمة من كلام عمر ، إثارة راحة الرعية على كل شيء
- ١١٢ رأي عمر في المال الذي أنفقه سليمان في المدينة ، رأيه فيمن سب الخليفة ، خطبة عمر في التذكير بالموت وحب المساواة بالرعية

- ١١٣ جوابه إلى القرظي في الموازنة بين الموعظة والصدقة ، حثه على العلم وحب العلماء
- ١١٤ نهيه عن المزاح ، ما قاله عمر لعامله على مكة حينما شكاه إليه رجل فأشكاه ، نصيحته للوليد بن عبد الملك وحرَج الحجاج منها ورأي عمر في سياسة الخوارج
- ١١٦ أرق عمر من الطعام
- ١١٧ إعلانه الجوائز لمن يدل على الخير ، عمر بن عبد العزيز والأنصاري ، بشارة الحجاج بخلافة عمر
- ١١٨ كلمة عن رجاء بن حيوة وبشارته عمر بن عبد العزيز بالخلافة حين بعثه سليمان بن عبد الملك إليه ليعلمه بحاله
- ١٢٠ موعظة القرظي لعمر وهو وال على المدينة ورد عمر عليه وندمه على ذلك حين استخلف واعتذاره إليه
- ١٢١ تخييره جواريه حين استخلف بين العتق والإمساك على غير شيء ، سليمان بن عبد الملك والرجل الذي بشره ، عناية عمر بأهل قسطنطينية وفداؤه إياهم
- ١٢٢ شعر عبد الرحمن بن الحكم وهشام بن الملك
- ١٢٣ حال عمر قبل الخلافة وحاله حين استخلف وكتابه إلى الحسن البصري ومطرف ، جواب الحسن البصري ، جواب مطرف
- ١٢٤ تقدير نفقة عمر في خلافته ووضع أمواله في سبيل الله ، أمره أحد بنيهِ بإصلاح قبيصه ، إعطاؤه نفقة السفر وثمان الأكل للرجل الذي تظلم إليه بعد أن ردّ عليه أرضه
- حرصه على العمل بالكتاب والسنة ولو أضرّ به ، نفور بني أمية من عدل عمر واجتماعهم إليه
- ١٢٥
- ١٢٦ كتاب عمر بن الوليد لعمر بن عبد العزيز
- ١٢٧ جواب عمر بن عبد العزيز لعمر بن الوليد
- ١٢٩ عظة عمر بن عبد العزيز لسليمان بن عبد الملك ، بغى الوليد بن هشام على الفرات بن هسان وإصلاح عمر بينهما وعقابه شهداء الزور

- ١٣٠ رياء الوليد بن هشام وكتاب عمر لولي عهده بشأنه
- ١٣١ أقوال عمر في الخلفاء الثلاثة قبله
- ١٣٢ كراهية عمر البناء في داره ، ضرب عمر بالمال إلا على الفقراء .
والمحتاجين ، دخول البريد على عمر وحكاية الشمعة والسراج
- ١٣٣ رأى عمر في الهدية إلى العمال
- ١٣٤ جواب عمر لابنته وقد سألته قرطاً ، نفقة عمر اليومية ؛ تحوله
مسلمة بالموعظة ، حديث أبي أسلم في لباس عمر وطعامه
- ١٣٥ كتاب عمر إلى عماله في عزل المشركين
- ١٣٦ كتابه في أن يكون للنصارى هيئة تميزهم وأن يجمع السلاح منهم ،
رفق عمر بالحيوان ، رفعه الضرائب عن الرعية
- ١٣٧ اجراؤه الرزق على العلماء لينشروا العلم ، كتاب عمر إلى العمال في
الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر
- ١٤٠ كتاب عمر إلى أسارى القسطنطينية ، كتابه في قضاء الدين عن
الغارمين ، سخط بني أمية على عمر وسفارة عنبسة بن سعيد بينه وبين
ولي عهده
- ١٤١ موعظة رجل لعمر بن عبد العزيز ، قول عمر في العمال قبله
- ١٤٢ كتابه إلى عدي بن أرطاة ، حكمه في عقوبة من شتمه ، محاورة عمر
رجلين من الخوارج
- ١٤٣ موعظة عمر لأبي خالد ، إنذار عمر ملك الروم ليرسل إليه رجلاً
من المسلمين وما فعله ملك الروم حين بلغه نعي عمر
- ١٤٤ قدوم امرأة من العراق على عمر وتخيره لها العنب وفرضه الرزق لبناتها
- ١٤٥ خراب بيت عمر بعمارة بيوت المسلمين
- ١٤٦ حديث فاطمة بنت عبد الملك عن عمر بعد وفاته ، حث عمر على العلم
- ١٤٧ خاتمة نسخة دمشق ، خاتمة نسخة باريس .

فهرس الأماكن والبلدان *

(ش)	(أ)
الشام ٩٥، ٩٩، ١٠٢، ١٠٧، ١١١، ١١٥	الأردن ٤٧، ١١٨
١٤١	الاسكندرية ١٦
(ع)	افريقية ٣٢، (٣٣)، ٥٩
العراق ٢٨، ٥٠، ١٠٤، ١٠٧، ١٤١	ايلة ١٦
١٤٤، ١٤٥	(ب)
(غ)	البادية ١٣٧
الغار ١١٩	باريس ٨، ٩، ١٢
خوطة دمشق ١٠	برلين ٨
(ف)	البصرة ٥١، ٥٥، ٥٧، ١٠٩، ١١٠
فلسطين ٣٢	(ج)
(ق)	جبل الورد ٥٠
القسطنطينية ٣٢، ١٢١، ١٤٠	الجزيرة (٥٧)
قنسرين ١٢٩، ١٣٠	جزيرة العرب ٦١، ١٠٨
(ك)	الجزيرة ٥٧
الكعبة ٩٤	(ح)
الكوفة ٣٨، ٥٧، ٩٩، ١٠٩، ١١٠	الحجاز (١٢٨)، ١٤١
(م)	الحجر ١٢٢
المدينة ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٥	حقل ١٦
٢٧، ٢٨، ٤٧، ٥٥، ٦٢، ١٠٠، ١٠١	حوان (٢٠)
١١١، ١١٨، ١١٩، ١٢٠، ١٢٢، ١٣٥	حصص ٥١، ١٢٧
مر ١١٤	(خ)
المشرق ١٠٢	خناصره ٣٧، ١٠٨
مصر ٨، ١٢، (١٦)، ١٧، ٢١، ٢٤، ٣٢	خيبر ٥٢
٥٦، ٥٧، ٨٤، ١٢٨، ١٣٦، ١٤١	(د)
المغرب ١٢٨، ١٢٩، ١٤١	دابق ١٢٢
مكة ٢٦، ١١٤	دمشق ١٠، ١٤٧
(ن)	دير سمعان ١٣٤
النهر وان ١٠٩	(س)
(ي)	السويداء ٤٠، ٥٢، ١١٤
الين ٥٦، ٥٨، ٨٨، ١٠٤، ١٠٥، ١٤١	

* (تنبية) الأرقام المحاطة بهذين القوسين () تشير إلى أن الاسم وارد في التعليقات بأسفل الصفحات

فهرس أسماء الكتب

(٧١) ، (٧٢) ، (٧٣) ، (٧٧)	(١)
(٩٠) ، (٩٧) ، (١٠٨) ، (١٢٨)	الارشاد للخليلي ١٧
(خ)	الأغاني للأصفهاني (٣٨)
خطط مصر للمقريزي (١٦)	الأهوال لابن عبد الحكم ١٨
(د)	(ب)
دول الإسلام للحافظ الذهبي (١٦)	البيان والتبيين للجاحظ (٣٨) ، (٤٧) ،
الديباج المذهب في معرفة أعيان المذهب	(٤٨) ، (٩١) ، (٩٢) ، (١٤٧)
لابن فرحون (١٦)	(ت)
(س)	تاريخ ابن الأثير — الكامل — (٢٧) ، (٢٨)
سيرة عمر بن الخطاب لابن الجوزي (٧٣)	(٥٢) ، (٧٣) ، (٧٧) ، (١٠٠)
سيرة عمر بن عبد العزيز لابن الجوزي	(١٠٨) ، (١١١)
٨ ، ٧ ، (٢٧) ، (٢٨) ، (٣٧) ، (٣٨)	تاريخ البخاري (٢٠)
(٣٩) ، (٤٧) ، (٥٢) ، (٥٥) ، (٧٠)	تاريخ الذهبي ١٨
(٧١) ، (٧٢) ، (٧٣) ، (٧٤) ، (٧٧)	تاريخ الطبري (٣٧) ، (٥٢) ، (٧٧)
(٨٥) ، (٨٦) ، (٩٠) ، (٩١)	تاريخ ابن عساكر (٢٠) ، (٥٨) ، (١٢٢)
(٩٢) ، (٩٣) ، (٩٧) ، (٩٨) ، (٩٩)	تاريخ المسعودي — مروج الذهب —
(١٠٠) ، (١٠٥) ، (١٢٦) ، (١٢٧)	(٧٣) ، (١٠٨) ، (١١١)
(١٢٨)	تهذيب الأسماء واللغات للنووي ٧ ، (٢٠)
سيرة عمر بن عبد العزيز لابن عبد الحكيم	(٣٩) ، (٤٧)
١٨ ، ١٢ ، ١٠ ، ٧	تهذيب الألفاظ العامية للدسوقي (٥٧)
سيرة عمر بن عبد العزيز لتليد ابن الجوزي ٣	تهذيب التهذيب لابن حجر العسقلاني
سيرة عمر بن عبد العزيز للبناتوي ٨	(١٦) ، (١٨)
(ص)	(ج)
الصحاح للجوهري (٣٤)	الجرح والتعديل للساجي ١٨
صفة الصفوة لابن الجوزي (٩٧) ، (١٢٦)	(ح)
(١٢٧) ، (١٢٨)	حسن المحاضرة للسيوطي ١٦
(ط)	حلية الأولياء لأبي نعيم (٤٧) ، (٧٠)
طبقات ابن سعد (٢٧) ، (٣٦) ، (٣٩)	
(٤٧) ، (١٠٠)	

الصفير لابن عبد الحكم ١٨	(ع)
مسايرات الشيخ الأكبر محي الدين بن عربي	العقد الفريد لابن عبد ربه (٢٤) ، (٤٨)
(٢٠) ، (٥٢)	(٧١) ، (٧٢) ، (٧٣) ، (٨٥) ، (٨٦)
مسند الدارمي ١٧	(٩٧) ، (٩٨) ، (١٢٧)
معجم البلدان لياقوت الحموي ٦	(ف)
المنايا لابن عبد الحكم ١٨	فتاوي النووي (٤٦)
مناقب الأبرار لابن خريس (٢٨) ، (٣٧)	فهرس مخطوطات دار الكتب الظاهرية
(٣٨) ، (٤٧) ، (٩٧)	للش ١٤
منازل الدرر (لابن رأس غنمة) ٢٠	(ق)
المنتقى العزيز في فضائل عمر بن عبد العزيز	القاموس المحيط للفيروز آبادي (٥٧)
لابن قرا ١٤	القرآن الكريم ٩ ، ٥٩ ، ٦٠ ، ٧٣ ، ٨٨
الموطأ للإمام مالك ١٨	١١٩ ، ١٤٢ ، ١٤٣
(ن)	القضاء في البنيان لابن عبد الحكم ١٨
نهاية الأرب للنويزي (٧٣)	(ك)
النهاية لابن الأثير (٣٤) ، (٤٧)	كتاب العلم لأبي خيثمة (١١٢)
(و)	(ل)
الوزراء والكتاب لابن عبدوس	لسان العرب لابن منظور (٣٤) ، (٤٧)
الجهشياري (٣٤) ، (١٢٧)	(م)
وفيات الأعيان لابن خلكان (١٦)	المختصر الكبير والمختصر الأوسط والمختصر

فهرس أسماء الرجال والنساء والقبائل

أبو المقدام = رجاء بن حيوة	(١)
أحمد بن صالح ١٧	آدم عليه السلام ١١٢ ، ١٢٣
أحمد عبيد ١٩	إبراهيم بن نشيط ١٢١
أحمد بن عمر بن قرا ١٤	ابن أبي زكريا = عبد الله
أسامة بن زيد التتوخي ٣٢	ابن أبي زيد الفقيه المالكي ١٤
أشهب ١٧ ، ١٨	ابن حبان ١٦ ، ١٧
الأصمغ بن عبد العزيز ٢١	ابن حبيب ١٧
أم عاصم بنت عاصم ٢٠ ، ٢١ ، ١٤١	ابن خلكان ١٦
أم عمر بنت مروان ١١٤	ابن زرادة ١٢١
أنس بن مالك ٢٨	ابن عباس (٤٥) ، ٤٧ ، ٤٨ ، ٩٢
أيوب بن سليمان بن عبد الملك ٢٧ ، ٢٨	ابن عبد البر ١٨
١٢١	ابن عسامة التاجر ١٧
أيوب بن سويد ١١٧	ابن عياش ٤٥ ، ١٢٤ ، ١٢٢
أيوب بن شريحيل ٥٦ ، ٥٧ ، ٨٤	ابن قرا = أحمد بن عمر
(ب)	أبن يونس ١٧
برد غلام ابن المسيب ٢٣	أبو أسلم ١٣٤
بشر بن بكر ١٧	أبو بكر الأبهري ١٨
بكر بن خنيس ١٤٠	أبو بكر بن محمد بن عمرو بن حزم ٥٥
بكر بن مضر ١٧ ، ١٩	١٤٢ ، ١٠١ ، ٥٧
بكر بن وائل ١١٥	أبو بكر الصديق ٧٠ ، ٩٢ ، ١٠٩ ، ١١٠
بنانة أمة السكوني ١٢٧	١١٩ ، ١٢٠
بنو إسرائيل ٤٨ ، (٧٢)	أبو حاتم ١٧
بنو أمية ٢١ ، ٣١ ، ٤٤ ، ٤٥ ، ٤٩	أبو خالد = عنبسة بن سعيد
١٤٠ ، ١٢٥ ، ٥٠	أبو زرعة ١٧
بنو شيان ١٠٨	أبو الزناد ١٠٦
بنو عبد الحكم ١٧	أبو سعد ١٦
بنو عبد العزيز ٥٠	أبو الطاهر ١٠٠
بنو عقيل ١٠٥ ، ١٢٩	أبو لؤلؤة ٩٢
بنو عمر بن عبد العزيز ٩٥	أبو مروان ١٢٢
بنو قطيعة ١٠٩	

الربيع بن سليمان الجيزي ١٧	بنو مروان ٣١ ، ٣٤ ، ٥٣ ، ١٠٣ ،
ربيعة ١٠١	(١٠٧) ١١٨ ،
رجاء بن حيوة الكندي ٢٨ ، ٢٩ ، ٣٠ ،	بنو هلال ١٩
٣١ ، ١٠٣ ، ١١٨ ، ١٢٠ ،	بنو يشكر (١٠٨)
روح بن الوليد بن عبد الملك ٥١ ، ٥٢ ،	(ث)
الروم ٩٨ ، ١٤٣ ، ١٤٤ ،	ثقيف (١٢٨)
رياح بن عبيدة (٢٨)	(ج)
(ز)	الجزري الأعشى ٤١
زياد مولى ابن عياش ٤٥	(ح)
زيان بن عبد العزيز ١١٦	الحارث بن محمد ١٣٧
زيد بن حسن بن علي بن أبي طالب ١٠١	حجاج ١٤٢
زيد بن الخطاب ١٠٦	الحجاج بن يوسف ٢٤ ، ١١٥ ، ١١٧ ،
زيد بن عبد الرحمن بن عمر بن الخطاب ٥٧	١١٨ ، (١٢٨) ، ١٤١ ،
(س)	الحسن بن أبي الحسن البصري ٩٠ ، ١٢٣ ،
الساجي ١٨	الحكم بن عمر الحمصي ١٢٤
سالم الألفس ١٢٣	حيان ١٣٦
سالم بن عبد الله بن عمر بن الخطاب ١٠١ ،	(خ)
١٠٣	خالد بن الريان ٢٥ ، ٢٦ ، ١١٦ ،
سعد بن أبي وقاص (٧٣)	خالد بن صفوان بن الأهم ٩١
» » عبد الله بن عبد الحكم ١٧	الخضر ٢٨
سعيد » أبي مريم ١٧	الخليلي ١٧
» » خالد ٢٩	(د)
» » صفوان ١١٨	الدارقطني (٢٠)
» » المسيب ٢٣	داود النبي عليه السلام ٤٦
سفيان بن عيينة ١٧ ، ١٩ ،	دينار بن دينار ١٢٧
السكون (١٢٧)	(ذ)
سليمان بن داود ٧٥	ذبيان بن ذبيان (١٢٧)
» » الخولاني ١٢٥	الذهبي (١٦) ، ١٨ ،
» » عبد الملك ٧ ، ٢٠ ، ٢١ ، ٢٢ ،	(ر)
٢٣ ، ٢٤ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ ، ٢٩ ،	رافع مولى عثمان (١٦)
٣٠ ، ٣١ ، ٣٢ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ٤٩ ،	

عبد الله بن يوسف ١٢٩	١٠٠، ٥٥، ٥٤ (٥٢)، ٥١، ٥٠
عبد الحكم بن عبد الله بن عبد الحكم ١٧	١٢١، ١١٨، ١١٢، ١٠٢، ١٠١
عبد الرحمن بن الجوزي ٧، ٣ (٢٧)	١٢٩، ١٢٧، ١٢٤، ١٢٢
الحكم بن أبي العاص ١٢٢	سليمان بن يزيد الكعبي ١٩، ١٧
زيد (١٨)	سهل بن صدقة مولى عمر بن عبد العزيز ١٢١
سليمان بن عبد الملك	سهل بن عبد العزيز ١٠٢، ٩٧، ٩٥، ٤٥
١٣٢، ١٣١	(ش)
عبد الرحمن بن عبد الله بن عبد الحكم	الشافعي (الامام) ١٧، ١٦
١٨، ١٧	شوذب الحروري ١٠٨
عبد الرحمن بن القاسم ١٧، ١١، ١٩،	(ض)
١٠٠	الضحاك بن عبد الرحمن ٨٦
عبد العزيز بن مروان ٥٠، ٢٧، ٢١، ٢٠	(ع)
الوليد ١٠١	عاصم بن عمر بن الخطاب ٢٠، ١٩
عبد الملك بن أرطاة ١١٧	١٤١، ٤٤
عمر بن عبد العزيز ٤٥،	عاصم مولى بني شيبان (١٠٨)، (١١١)
١٠٨، ١٠٢، ٩٧، ٩٦، ٩٥، ٥١	عالية البربرية (١٢٨)
عبد الملك بن مروان ٣٠، ٢٧، ٢١	عبد الله بن أبي زكريا ٩٥، ٣٩
١٢٧، ١١٦، ١١٥، ٥٤، ٥١	الاهتم (٩١)
عبيد الله بن عمرو (١٢٤)	» » » خباب ١٠٩
عتبة بنت عاصم (٢٠)	» » » شوذب ١١٧
عثمان بن حيان (١٢٨)، ١٤١،	» » » عبد الحكم ٤، ١٤، ١٦،
عثمان بن عفان ١٦	١١٧، ١٠٠، ٣٥، ١٩، ١٨، ١٧
عثمان بن كثير بن دينار ١٣٧	عبد الله بن عبد الرحمن الدارمي ١٧
العجلي ١٧	» » » بن يزيد بن جابر ١٢٩
العداس ١٧	» » » عمر بن الخطاب ٢٠، ٢١
عدي بن أرطاة ٥٥، ٥٨، ١٢٥، ١٤٢	» » » الجزري ١٢٤
عروة بن عياض بن عدي ١١٤	» » » لهيعة ١٧، ١٩
عروة بن محمد ١٠٥، ١٠٤، ٥٦	» » » مسلبة القعني ١٧
عطاء ١٤٦	» » » وهب ١٧، ١٨، ١٩، ١٠٠
	» » » الراسبي ١٠٩

(ك)	علي بن عاري بن علي الحنبلي ١٠
كعب بن جابر (٥٢)	عمه عمر بن عبد العزيز ٢٤ ، ١٠٤ ، ٥٤
د حامد (٥٢)	عمر بن الخطاب (الفاروق) (٤) ١٩ ،
د خويلد (٥٢)	٢٠ ، ٤٤ ، ٧٠ ، (٧٣) ٨١ ، ٨٠ ،
(ل)	٩٢ ، ١٠٣ ، ١٠٤ ، ١٠٩ ، ١١٠ ،
ليث بن أبي رقية ٤٠	١١٩ ، ١٢٠
الليث بن سعد ١٧ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢٠	عمر بن عبد العزيز - في كل صفحة
ليلي بنت عاصم (٢٠)	عمر بن الوليد (١٢٧)
(م)	عمرو بن المهاجر ١٣٣ ، ١٣٥
مالك بن أنس (الامام) ١٦ ، ١٧٠ ، ١٨٠	عمير امرأة من موالى عثمان (١٦)
١٩ ، ٣٥ ، ١١٧ ، ١٢١ ، ١٤٧	عنيسة بن سعيد بن العاص ٤٩ ، ٥٠ ،
حب الدين الخطيب ٧	١١٧ ، ١١٨ ، ١٣٢ ، ١٤٠ ، ١٤١ ،
محمد أمين الخانجي ١٤	(١٤٣)
محمد بن ابراهيم بن المواز ١٧	عون بن عبد الله (١١٣)
د أبي بكر ١٠	عون بن معمر (٩٠)
د حجاج الخولاني ١٢٩	عيسى بن المثنى الكلبي ١٢٩
د الزبير الحنظلي ١٠٨	عيسى بن مريم عليه السلام ٤٨
د سهل بن عسكر ١٧	(ف)
د عبد الله بن عبد الحكيم ١٧	فاطمة بنت عبد الملك ٣٩ ، ٤٢ ، ٤٣ ،
١٩ ، ١٠٠ ، ١١٧	٤٤ ، ٥١ ، ٥٢ ، ٥٤ ، ٩٩ ، ١٤٥ ، ١٤٦ ،
محمد بن عبد الله بن نمير ١٧	الفرات بن مسلم ١٢٩ ، ١٣٠
د قاسم (١٨)	فرتونة السوداء مولاة ذي أصبح ٦٧ ، ٥٦
د كعب القرظي ٤٧ ، ١١٣ ،	فرعون ١١٠
١١٠ ، ١٢١	فيروز = أبو لؤلؤة
محمد بن مسلم بن وارة ١٧	(ق)
محمد بن يوسف ١٤١	قارون مولى عمر بن عبد العزيز ١٠٠ ،
محمد خير غزال الكتبي ١٠	١٠١
محمد علي الدسوقي (٥٧)	القاسم بن محمد ١٠١
محمود باشا ١٢	قرة بن شريك ١٢٨ ، ١٤١
مروان ٥٢ ، ١٠٣ ، ١٢٢	قريبة بنت عاصم (٢٠)
	قريش ١٢٦

(و)

الوليد بن عبد الملك ٧، ٢٤، ٥١، ٢٥
٥٢، ٥٤، ١٠١، ١١٤، ١١٥
١١٦، ١٢٦، ١٢٧، ١٢٩، ١٤١
الوليد بن هشام المعيطي ٤١، ١٢٩
١٣٠، ١٣١

وهب بن منبه ٥٨
وهبه حسن وهبه ٣

(ى)

ياقوت الحموي ١٦
يحيى بن سعيد ٥٩
يحيى بن معين ١٨
يحيى بن يحيى ٧٥
يزيد بن أبي حبيب ١٠٦
يزيد بن أبي مالك ١٣٧
يزيد بن أبي مسلم ٣٢ (٢٣)، ١٢٨
١٢٩، ١٤١
يزيد بن عبد الملك ٢٩، ٣١، ٣٢، (٢٣)
٥١، ٥٣، (٧٧)، ١٠٣، ١٣٠
١٣١، ١٤٠، ١٤١، ١٤٢
يزيد بن معاوية ١١٥

يزيد بن المهلب (٧٧)
يزيد الرقاشي ٩٠

يعقوب بن عبد الرحمن الزهري ١٠٠
يوسف (الغبي) عليه السلام ٢٠
يوسف العش (الدكتور) ١٤
يونس بن يزيد القراطيسي ١٧

مزا حيم مولى عمر بن عبد العزيز ٢٢،
٢٧، ٢٨، ٣٣، ٣٤، ٤٠، ٤٥
٥٣، ٩٥، ٩٦، ٩٧، ١٠٢
١٠٨، ١١١، ١٣١، ١٣٢

مسلم بن خالد الزنجي ١٧

مسلم بن زياد ١٣٤

مسلم بن الصطيحة ١٢، ١٤٧

مسلمة بن عبد الملك ٣٢، ٤٣، ٤٤
٩٧، ٩٨، ٩٩، ١٠٥، ١٣٤

مضر ٨٨

مطرف بن عبد الله بن الشخير ١٢٣

معاوية بن أبي سفيان ١١٥

المغيرة بن شعبة ٩٢

مفضل بن فضالة ١٧

المقدام بن داود الرعيني ١٧

ملك الروم ٩٨

منصور بن غالب ٧١

موسى بن صالح ١٧، ١٩

ميمون بن مهران ١٠٥

ميناء حجام عمر بن عبد العزيز ١٠٢

(ن)

ناقع مولى عثمان ١٦

النووي ٧، (٢٠)

(هـ)

هامان ١١٠

هشام بن عبد الملك ٣٠، ٣١، ١٢٢

رقم الإيداع : ٨٣/٢٩٢٤
الترقيم الدولي : ٣ - ٠١٥ - ٣٠٧ - ٩٧٧

دار الانحصاد للطباعة
٢٤ ش محمد هـ مراج - دار السلام الجديدة